

LES GENTILSHOMMES DE LA NUIT DRAME EN CINQ ACTES ET DIX TABLEAUX

M. PAUL FÉVAL

représenté pous la première pois, a paris, ser la fuéatre sustanger, le 28 ofcember 1858.



ACTE I.

PREMIER TABLEAU.

Le seban repoisents la place du Thélitre de la Relev à Londren. — A desins du speciation, la colonsole du thétire ; à gaoche, se permier plan, le cabaret du Rei Georges, Le cobaret fait l'angle du thélire. On voit, par un pas cuapé, une portion de l'intérieur du cabaret. - Au feud du théatre, les édifices de Londres. - Au lever do rideau, le théatre représente le mouvement d'aos rus de Ludres, à six beures du soir, — Des manibus passent et repassent; des cabs déposent des apattateurs, qui visonent prendre la quoue à la perte du thética.

SCENE I. BOB LANTERN, endormi pur une table, dans un coin du cabo-ret, MISTRESS GRUFF, GRUFF.

Gauer, à su femme. Ah! voici la queue qui se forme au-devant du thélite... nous aliens bientôt avoir du monde.

BISTATIS GAUFF, en colère. Vons no savez ce que vous dites, monsieur Gruff ! neus n'au rons personne... Ne voyez-vous pas qu'il est dé, a six houres, et que le capitaine O'Chrane devrait être lei pour me conduire au spectacle, ainsi qu'il me l'avait premis?...

Détrompes-rous, ma chère amie; il est sir beures moins un quart, et le capitaine Paddy O'Chrase ne manquera pas de venir a sir heures précises. On n'es remontre pas as capitaine en fair de conctualité... (ores un peu de mulice) et de galanterio, nuistress Groff :

METABES COUFF , over hameur. Laiss z-mei tranquille!

sos, récant, Fai creusé la terre pendant douze houres de suite... le trou est prefond, la besegne avance... C'est durement fatigant ?

Que dit-il, celui-là ? ... MISTRESS GREFF, d son mari.

Politron L.

aos, endormi.

Aiguiso ma pioche, Snait... Jo anis do force à faire un trou si grand, que la Cite ressemblera à une noix rido!...



Gaupp, le reconant. Réveillez-vous, Bob Lantern! réveillez-vous!...

non, se réreillant à moitié. Eh bice! quoi?... Qu'est-ce qu'il y e, voyens?... Je ec crains rica... Pei le met, tout coume le bird en personne! (Gruff et

sa femme se regardent avec étounement.) SOUTH. Plus hast mon bon monsieur Bib! plus bas!

nna. Jo vous concais... je sais à qui jo parle... Gruff, approche to longue creille...

escrates gropp, à son moré, Avancez donc! (Graff s'arrête en voyant entrer deux hommes. En ce moment, on voit entrer Surannah au fond du théders over

une jeune file conduite par une vieitle femme.) SUZANNAB. fi feut nous quistor ici , me pouvre potite Clery... Pai déjà trop tardé... on me grondere, vois-tu...

CLARY. Mais tu as les yeux rougos, mo smur.. tu pleuret...

SCEARNIB. Non... on "est rice... Sob bien ango, ma sœur... Maintenent que te reils placée cher de bonnes gens, travaille bien pour l'amour de noise paurer père... Adieu, ma petito clary... Nous serons petu-clere quipe temps anne sons roir... Mère Jacobs, reiller une elle si l'élève temps anne sons roir... Mère Jacobs, reiller une elle si l'élève de l'entres erre passion.

conra, d Bob, après que les deux hommes sont partie.

Your disser done?...

SCENE H. LES MERES, SUZANNAH. (Suronnoh, oprès ovoir traversé la scèna arec un pot à bière, entre on cabaret et dépose silencien-sement le pot et de l'orgent sur le comptoir. Elle s'orrête et resta immédile sans écouter.)

on, à Gruff.

Le mot qui to fernit vendre du gin pur , vieil empois le mot qui ouvrirait ta bourso an pouvre, viril evare! le mot qui vous rendrait polle, simable, mistress Gruff !...

MISTORES CREEF. Monstour Graff I on insulte votre feneme !

tion. Le mot qui nous fera pendre tous les treis, mes bons amis !...

GRUFS. Suzzenshit nistness center, vocant que Greff s'est arrêté effrayé à la sue de Suzannah, à Suzannah.

Que faites-vous lh? ... Vons écoutez, n'est-co pos? ... SUZANNAB. Non, medamo... Voici la cruche et l'orgent.

HISTORY CROST, SPris Stoir complé. Le compte n'y est pas... il manque uu penny. OUZANISAR.

Le croyez-vous, medamo? Si je le crois ... comptez vous-mêmo,.. sotte fille t sutannatt, femiliant dans sa poche.

Voici un ponny, mademo ... MISTRESS CATER. Impertinento!... Allez-vous-en dans le parloir. caner, 'à port.

Il y aura de l'erago co soir... SCHOOL TIL

GRUFF, MISTRESS GRUFF, BOB, qui est ratombé sur la tolic. Tenez, ma chère omie, ne vous fâchez pas, et écoutez co que

jo rais rous dire... UNITARES GREEF. Parlez ! mais parlez vite, mensieur Gruff!

OBTER-Cet bomme e raison... il nous orrivera malheur! MISTRESS GRUPP.

Bah! encore quelques mois et nons nons retirerons riches ... CRUPS.

Dans quelques meis, qui sait?...

BISTOFS COUFF. Ces gens-là sont puissants, et ils ent besoin de neut...

Oh! oui, puissants! INSTARCA CAPET

Plus que la Reine evec ses deux parlements! Jo les ai un-la chambre haute... Leur association enveloppe Londres comme un réseau, et s'etend de la sur les trois royanmes... Je tremblais à les éconter... Ils sont cent mille cognins de tontes conditions,

de tous étages... cause, troublé. Silence, au nom du ciel t

MISTAGES ON PP, montrant Bob. Il dert... Ils sont cent miffe ... Leur mot de passe est con talismae qui ouvre toutes les pertes et courbe les volentés... L'homme qui peut prononcer ce mot est le maltre pariout...

sos, dorment. Gentilbomme de la nuit f MISTERS COUPY, tressoillent.

Comme celui-th est le maître ches pous...

Ah I l'eisance que nous smassons pour eos vieux jours sous coûtera bien cher, medame Gruff ... UNIVERSE OCCUP.

Toisez vous... voict quelqu'un... SCÈNE IV.

LES MinES, PADDY O'CHRANE. CASES.

Le capitaine Peddy O'Chrene! FADDY. Mai-mime! moi-môme! mon bos Graff, c'est moi! (It s'op

proche de miatress Gruff.) Toujours belle, toujours rougo comme une cerise! De par Dieu! voilà une nimeble litteree, ou que je sois pendu, mademe l Je viens vous chercher. MISTORES GAUSP. Vous étes en retard, capitaine.

Le capitaine Peddy O'Chrene en retard près de la beanié, ju-cesial Gruff, mos emi, écoutez : six houres sonnent... (A mis-

triss Gruff.) Avais-je tort? MISTRESS COUFF, over un sourire. Jo vais mettre mon chapean. (Ette sort.)

PADDY, regardent Bob. Eh! c'est Bob Lantern... le cher garçon!... (Le secouant.) Bob Lontern, mon bon compagnon, révoille-toi...

Itein ? PADOT. Tu dors... tandis qu'il y a là, devant le théâtre, une collection

do gentlemen of de ladics dont les porbes sont pleines ... (En disant ces mote, il diploie un grand foulard et se mouchs exec sofenmite.)

Un been foulard, 'cepitaine !... Adieu, Gruff... Jo me sens mieux, hesuconp mieux! Au revoir l'espitaire... Us bien heau fosbard!

Surannah I mon cœur, mélangez-moi pour douzo sous do gia evec de l'eau froide, sans sacro... Suzaeneli (

FACTOR. Vous mettrez une idée de citren, Suzannola ! cours, oppelant,

Suzanneh !... Je vouz êtro damné si ello m'entendra ! FADDY. Graff, no jurez pas... Pei mel oux nerfs, ou que lo diablo m'en-

porte! Diou mo punisso I chaque feis que j'enteuds blasphémer mistause caure, reparaissant en même fempe one Suzannah. erres colère.

Ela bien! fainéente... Donnez donc du poin à une malbenuso ... Prenez done chez vous une mendiacte; pour vous remercier, elle mécoolentera vos pratiques et ruinera votre éta-

Mistress Gruff, ma douce amo, du diable si je croyals canacr tout ce tapoge! Laissee ik cetto paurre fillo, de par liten, jo prendru mon grog dass ua entr'acle. Vener, venen. (A port, en l'entraissent.) Uh! que rous étes rouge, et que je vous uime! (Ils avettes et vont prendre place à la spases, E&S Leauten les

SCHME W. GRUFF, SNAIL, TURNBULL.

Entrez, Turnbull, mon beau-frère, en trez le premier. Je suis nn hommo, quo diublo, et jo sais la politesse. (Entrent.) Bon-jour, père Gruff. Nous renons nous rafratchir; c'estmoi qui

Bion, mon petit measionr Small

observe.)

EXALL, avec coffee. Jo ne suis pas petit. Jo suis plus grand que ma sœur Loo, qui est la ferame de Turnbull, ot Turnbull est grand.

TUNNEULL, riont. C'est clair ça! Voyons, voyons, no to fiche pas, Soail; il n'a pas voulu t'offenser,

EXAIL. Alors, qu'il me présente des excuses... In verrai si je dels les accepter. (d'Turnbutt.) Je te dissis desc que je veux te faire

un sort, puisque tu os le mari do ma some. TURNEULL, gards qu'on a serci la bièce. Et quelle place veut-tu me donner, petit Snat!?

STAIL. Si ta m'uppelles petit Snail, bean-frère, je te brise les reins : C'est entendu... jo voux to donner un emploi.

TURNSULL. Et quel emploi vouz-tu me donner ?

SNAIL. Sais-tu aboyer, Turnbull?

Abover?

Oui. Nol jo sais minuler. Écoute. (Il se met à minuler.) Miaulor, ce n'est pas un motier, cela.

RVAIL Ahl ce n'est pas un métier? Combien gagnes-tu h décharger les illeges sur lo port? TVENBELL.

Deux shellings, pardien! c'est connu. EXAIL.

Denx shellings, bien... Et combon gagnes-tu dans ton môtier de filou? TERMBULL.

Plus bas, petit drôle! Je t'ai déjà dit que je n'élais pas petit, épais coquin que tu ce!

Voyens, réponds ; combien gagnes-tu? Trussett. C'est selon ... Pas grand' chose.

SNAIL, tirant de l'argent de sa poche. Eh bien I moi, veilh ce que je gague, beau-tière, sons compter

les aubaines. A minuter?

A mizuler commo an motou an meis do mars. Turnbull. minuter | c'est un signal ; ça seet à avertir les amis ; quand tu sucras aboyer, ma protection to vandra de l'or. TUSNBULL.

C'est convenu... Pobolerst. (Bruit à la queux.) syatt, repordant du côté du théatre. On i ch i il y a fouse. C'est l'instant... Allons, allons, benufirer, va rejoindre ma sœur à la maison; ello est malade, la pourre alle. Tiens, tu lui denneras colo de ma part. (Il lui éonne de l'orgent.) Tiens... catero cola...

TURNSTLL, à part. Le petit benhomme est bien malin; mais il a vraiment un

bon cœur. (Regardant ou fond de la cruche.) Tions i il en a lainé... commo c'est prodigue ces tils de timille! (He sortent, Turnbull par le fond. Snoil cient se mêter à la fouls qui entre ou theatre.)

SCENE VI.

SNAIL, BOB LANTERN, devant in favorne, PADDY, MISTRESS GRUFF, à la guerse. tabby, à mistress Gruff.

Putience, ma chère mistriss Graff! patience, Dorothy! encore quelques instants et nous nous prélasserons dans deux bonnes places de galerie que J'ai louées, Diou me dumne, ou prix de tros shellings is pluce.

RISTRESS ORCEY. Oh! Paddy! oh! monsiour O'Chrane, J'étouffe... Jo donnerais

six pences pour avoir de l'air. PARRY.

Où diable prenez-veus que l'air manque ici, Derothy? il soulle nu vent à décorner des hœufs. (En ce moment, Bob-Lontern, qui s'est placé derrière le capitaine, lui prend son snouchoir.) PADOY, sgisissant por derrière la main de Rob.

Aht mistrable drole, jo t'y prends. Messicars, arrêtez-mei co copun, qui no sait pas son metice. (Beb s'espaire.) Au diable, il s'est echappé. (A matress Graft.) Durothy, anonumour, on m'u pris mon foulard. Je l'arais achieté dans Field-Lano, vous savez?

MISTRASS GRUPP. Io sais quo Dien vous ponit, monsieur Poldy, cor tens les foulards qu'en voud dans Field-Lane sont des foulards roles,... Ah! j'otouffe, j'otouffe, monsieur! PAROF.

Courage I nous voici arrives. (In entrent on theitre.) SCENE VII

BOB, SNAIL, UN POLICEMAN. (A prine Bob est-il à quelque distance de Paddy, qu'il déphie le morchoir, le considere, et oprès l'oroir bien regardé, se mouche gravement dedans.) SML, prricest.

Je n'ni pas étrenoé. .. Bonsoir, maltro Bob Lantern. BOD.

Ah! e'est toi, Limaçon? Borsoir.

SKIII. L'a joli foulard... compère, un bien joll foulard. (Smail en se retournant, aperçoit la policemen qui les observe. Aussible Smail foit entendre un minulement et s'éloigne.) aou, enchont le mouchoir sons se retourner du côté du policeman.

Saarl o miaulé. Jo comprends... Juste, un policeman, LE POLICERAN, à Bob.

Jo vous ai vu. DOB.

Bien charmó do voza rencontre, montient Handruff. Je prase que mistria Hundruffa est en homo santé, comme je lu souhaite. Je voza cherchais dopuis huit jeurs pour voza faire un pott présent. (Il mi pliase mas préce d'or dens lo maio.) Boen lo bonsoir, et mes respects sincères à Madamo ... [Bob sort par lo ganche, Snail le sust.) LE POLICHBAN.

Enlevez done cotto barrière... Le service no se fait pas... SCHNE VIII.

DONNOR, pauve vieillard rêta de costume irlandais, 1 N PASSANT.

sexxoa, arrêtont le passant. Monsieur... Milord.

LA PASSANT. Que voules-vous?... Que demandez-vous? Jo suis pressé.

poyson. Monsieur, ayez pitié de mu honte... pardonnez... ma misére no your paric t-clic pas pour moi?

LS PASSANT. Lu misère... la misère... Ils n'ont que ce mot-là à la bouche... Adressez-vous à la paroisse.

Mats, monsiour, je suis Irlandais...

Catholique?... Alors que me demander-vons?... cela no me regarde pas... (Il sort. Donner ce s'oppoyer dens un coin.)

- 4

SCÈNE IX.

SNAIL, LE POLICEMAN, DONNOR, à l'évari. Saul arrice var le devast de la scène, déploie le fonterd qu'evait Bob Lantern, et après l'avoir bien examiné, il se mouche dedans.

La policeman, arricuat doncement derrière Sacil. Je vous di vu...

sxait, è port.

Pincé! (Hout.) Mensieur Handeuffs. (Il salur et mei la maja à sa pocke.) Madame se porte bien?... Ma foi, tout bien considere. (Il lui jein le foulerd) prence-le... Au revoir, mansieur Handeuffs... au reveir. (I la se saver par le fond.)

In policeran, examinant le mouchoir. Un job foulard ! (Ii le met dans sa poche et s'en va.)

SCÈNE Z.
PADDY, MOORE, DONNOR, ou fond.

PADDY, MOORE, DONNOR, au fond.

Panuv, sorient du thédire, puis s'arrêtent sout à coup.

Où treuversi-in des eranges?... Histress Gruff, mon amour.

Où treuversi-ja des erunges?... Bistress Gruff, mon amou que la diable veus emporte, vous et vos caprices! secons, derrière Paddy, lui parlant les mains sur les épanles.

Je vous défends de vous relearmer pour me voir-

Lo mot? moose.

Gantilhomano do la nuit.

Je suis immobile.

princo Dimitri Telstoi.

Connaisser-rous lady Brompton?

**raper.

Ja la connais; e'est ja maltresse de l'ambarsadeur russe, le

HOORS.

Blem... Si elle vieut co soir au ubilitre, veus trouveret meyen de vous approcher d'elle, sous un prétente quelconque, entre lo trassième et le quatrième acte... Yous examences quelle est sa

parure... veus irez austilds privenir un homme qui veus etiendra au foyer et qui veus dira jo mot... Vous facez co qu'il vous commandera...

Oui, milord... Est-ce tent?

Nea... il vous faut un secend.

Fanuv.

Jo trouversi cola.

Un honume adroit...

Une anguille... Soyez sans inquictude, milord... mais qu'en ferai-jo ?...

L'homme du foyer rous dousons vos instructions... Allex tous insis d'abent laiser-moi lo temps de m'éleigner... on veus retournez pas... (Moore ôle en mains de deven les épaules de Paddy, et se direge du olde du coberte, et il entre.)

The gainst in the particular control of the gainst percentage of the gainst gain

SCENE II.

DONNOR, MOORE, FANNY, pois FRANK PERCEVAL.

poxece, reperdent Peddy qui sort.

Je n'ai rism esé demander à cei homme... Allons, allons, de courage : il faut faire encore une tentatira... mais colte là sem la

dernitre.

Reegr.
Cet imbielle est parti... ie nun nartir h men teur. Il

Cet imbécile est parti... je puis partir à men tour... Il ne comprend par l'erdre que je lui ai doené... je no consprenda pes celui du'ou m'avest denné...

compress par ferere que je tui ai acene... je no conipe pes celui qu'on m'aveit denné... FANNY, mysiérieusement. Se Edmoud Moore?

Qu'y s-t-il?

Ja vous défends do rous relearner pour me voir.

Allons ! bon ! moi sussi... mais...

PANT.

M'entoudes-vous ?... lady de la puit...

meo as.

Ah I fort bien ! mais, bells dame, nne lady, fût-elle de la mit, ne denne que des conseils à un geutalhomme do la nuit... elle ne lui denne pas d'ordres.

Commaissez-vous ceci?

Le cachet de Sa Seigneurie, le lord... Ah! c'est différent!

Gein rous suillt, n'est-ce pas? noons. Parinitement... Que nouhaitez-veus ?

Le conseil a besoin d'une jouna fille, belle, malhonreure, obertrante.

Belle, cela so tronvera... l'auvre, co n'est pas raro... Obéissente, c'est plus difficule...

Ja ne vous al pas dit peuvre, sir Edmund... j'ai dit malheureuse. On peut être fier et indocile dans sa pauvreté; mais le malheur rend obéissant, monsieur l

Je chercherai, medamo.

Pai trouvé pour vous.

Rogerdez cetto taverne.

La taverne du roi Geòrges?

La jeune fille dont nous evons besoin est là.

Elle so nomme...

YANT.

Suzaonah... C'est nue servanie.

seil...

Paisque le sujet est trouvé par vous, mélady, en quoi puis je servir le conseil ?

Servis de content : PARNY.

Il faut que cette jeune fills noit des mêtres des ce soir... Voss. dies un besume adreit, rêtes adreit, mensieur Moore... Gapnemous Suzzannih ce seit mêuse. Voilt ce que veut de vous le con-

Les moyens? FANSE.

Je vous ai dit qu'elle est malheureuse, j'ajenterai qu'elle s du cœur. Pour un homme adroit, u'est-ce pos asses?

C'est plus qu'il n'en faut.
FARAT.
A l'enurre danc!

Je suis escleve du consoil de la muit. Milady n'a plus rion à me reconsuméer?

No vous retournez pas jusqu'à ce que j'aie gagné ma rolture... Quand docc sersi-jo le malire pour comprendre soul ec que

La charité, s'il vons plait i

foront les autres?

J'ol mes pauvres. (Il sort.) ponno e, à Perceval qui cotre.

Votre Honneur! votre Honneur! FEECRTAL. One voulez-yons?

Oh ! no your f3chez pas... j'ai faim ! PRECETAL.

Dien wrait

05.1 PERCEVAL. Alors, vous êtes un honoéte homme !

Pourquoi cela? PROCESSE.

Parce que, à Londres, où tout vice peul devenir un métire, il faut être honnête homme pour mourir de faim. 00XX08.

Eh bien I alors, jo suis hoonêto... car je meurs... jo meurs do

PERCEVAL. Co mot fail mal h entendra... entrens l (Hs entrent dans lo interne. — A Graff.) Serves h eet homme quelque chose pour manger...

Toul de suite, votre Honneur ! PRRCETAL.

Paites en sorto ono nous restiona seuls un moment, si c'est

C'est très-possible, milord. (Il sort.)

PRICEVAL. Mettez-vons lb... mangez peu d'abord... Quolle détresse l... Non! on ne soupçonse pas que de pareilles misères puissent exister... Tenez, brave bommo... buvez... Comment vous trou-

DOMNOR-Tout a fait bien ... merc'!

PERCEVAL. Oui êtes-vons ?

003304 Ie suis triandais, et ja me nommo Donnor d'Arleigh... Mon histoire n'est pas toegue, milerd. Nous autres Irlaedais, voyez-reus, nous evons le passion de venir à Londres, et Londres

Mais onl your forcait à y veoir?

DON'SOR. Helps! millerd, is n'avais ptes rien à simer la-bas... et j'ai deux filles à Londres ... L'uno qui doit être grande et forte mainfement; l'autre, encore toute icase... Me belle Suzannah et ma paurre petite Clary!... Vous ne sauez pos ce qu'est la misère chez nous, milord!... Un jour, il y a bien longtemps, notro Suzannsh pri sa petito sœur par la main et s'agenomila dovant cous,... Il PRI to petito rour par la main et s'agenouilla dorant oous... il yassit une colonio d'irlandais qui partiti pener Londress.. So-lanonh nous domanda uotre bénediction, et acus l'embrassimes en pleurant... Paserais bien rouala la reteiri, ere c'éstia tonte consolition et notre jole... Mais il n'y arait pai de poin dans la calaum... Elle partit... à pied... avec Clary dans ses brat... avec Ciry, ila panra petitic enfant l...

Expourquoi ne pas les avoir snivies?

Ma fomme Hélène était ai faiblo1 ... elle avait déjà la flèvre que l'a tuée...

PROCEVAL. Continues, brave homme.

pontage. Pans les premiers temps, nous recevions des nouvelles... Suzzench erait apprix bies vite à cerire pour nous coesoler, pour 230mih orași appris bise vite a certra four nous cessoier, pour nous palvir de a Carry, qu'elle protregai comme une mêre... Il pursh qu'elle agansii besecoup en irasulfant, car elle neus enviysii une doun-guinele dens charpe lettre, et grâce à elle, ma puavre femme est morte sur commendata de laioc... Más depais un an, le malvaur est morte fille, sans deute, or et de on any se moment can come our noure may, sans gouise, or elle na rice norroye en Irlando..., peut-free a-t-elle ecrit encore; meis apris lá mort de ma femme, la desespoir m'a pris... le vue de le enhanc déserte mo brisait le cœur... Je mo suis enfal... Oir le ma suis pas... Je crois blen que fai éte fou.

PERCEVAL.

OCENNOS.

Psovre hommet

le regretto ce tempe-là... c'einst comme un sommeil... Je no mo souvenais plus .. Mais le réveil est arrivé. Quand la méno soavenas pusa : here is notif qu'un desir en moi : vanir à Londres, où seut mes deux enfants... Londres est bien loin, nailord, et je n'avais rien pour faire le voyage... l'ai souffert... Oh! quelles nuits cruelles at quelles longues journées!... Rien des fois, je suis tembé anéanti sur le bord du chenne... Bon des fois, l'ai era que je mourrais avant d'avoir attenat le termo de ma route... mis Dicu n'abandonne pas tout à fait les majse ma four-, mars trite a seamount per la Londres, où dejà il nec donno un bienbiteur, en attendant qu'il no rende mes deux PROCESAL

Your saves on les trouver?

Si je le savais, serais ja ici?...

FRRCEVAL. Tenez, volei me carto... revenez mo voir. Vons chercherez ves

filles, et eu attendant vous ne manquerez de rien ches moi. Oh I merci! Oh! to ben geotleman! Oh I to brave cour, qui o on pitié de moi! Que la Vierge et mos saint patron vous pro-tégent! Yeillez sur lui, mon Dieu, el sur mes filées!

SCENE RIL

Tsons Bevausa entrent chez Gruff, Quanquas Pansonnes sortent du thédire. MISTRESS GRUFF sort aussi; elle paraît de trèsmouraise homeur. Ourrougs Honges entrent dans la tererne.

MISTORIS GOLFF, dehors, appelant. Capitaine Paddy !... capitaina !... Il n'y ast pas! Laiseer une femmo toute seule su spectacle, experce aux attentions du promor venu!... et sous le prétexte d'aller chercher des oranges!... C'est choquant!...

UN BUTSUB, à Graff.

Mais je vous dis que lout à l'heure vous ne m'avez pas rendu carre.

to severa.

Non. (Tumulie, commencement de querelle.) MISTOESS GOUFF, rentrant dans la taverne.

Qu'y a-t-il? qu'y a-t-il? Ma femme!... Rion; ce nicat rice, ma bonce amic... uno

MISTRESS GAUFF.

Uoe erreur, de qui?... caver, timidement.

C'est Suzannah, je crois, MISTARSS GOOFF. Suzannah! toujours Suzannah!

BLEANNIN, & Groff. Oh! mousieur ...

MISTORSS COUFF, & Suzannah,

Els bien 1 parlerez-vous ?... Ferez-vous au moins des excases ?... (Suzannah se tait. La sienacant.) Parlorez vous?... (Suzainah prend une pose de résignation doulourense.)

Dorothy ... calmez-vous l il y a du monde!...

LES MYSTERES DE LONDRES.

Mo calmer! mo calmer! lo vais done recovoir des leçues pour cette fille-là, maintenant... Als la traubles mon mesage, mitorie mais le regret. depet un moment d'hésisotion. Sazannak sort lastrous sans ries plus.

un notion, à mistries Groff.

Cest égal, it mous n'avons pas notre compte, nous... vous aver bien monqué de recevoir le vêtre, vous l... (Il s'en en arec les autres, Moure partil au fond du théâtre.

MOORE, SUZANNAH. (Swannah, opris acoir fait quelques pas, a'arrête au milieu du theirre; elle a lo tête bustele; en possent erls el le, le housees de la tetera le ocussières in usustant;

près d'ele, les hommes de la inversa la considérant un instant; mais sur l'invisiona de l'un deux, ils à étaignent. Larsqu'ils se sont étaignet, Moire s'approche de Suzannah.) nonne, l'appelont à voir basse. Suzannahi I — Sutanoahi

Qui m'appelle? (Lecont la tille et repredant Moore.) Que vou-

Je vous veux da bien, Suzamoah .. Ayez conflance on mei. .. Où olbez-vous?

Où je vais? Ouì !

Je vais... h la Temise l

A la Tomiro!... Pourquoi, mon cafant, pourquoi?

SEZANAN.

Parce que jo n'ai ai espeir pour l'avenir ai seile pour le présent!...

Je vous donnerai un asile, Suzannah... et jo vous rendrai l'espeir !

Bien souvent des hommes sont venus vers mot pour me parler sinsi... Ils voulnient m'acheser... Your ôus comme oux, sans doute?... Iss me suis pas à vondre !...

A Dicu ne plaise, me fille!

Ne me donnez pes ce nom, jo no veus pas penser à mon père!
(Elle redescend le soène.)
nocus.

Ahl vous evez votro père?

Un pauvre homme qui souffig... l'ai une scer aussi... une pauvre enfant qui sero reule sur la terre... Ne parlens pas d'eux, cels me dechire in cœar...

Et yous songes à les abandonner... Vous ne les simez donc pas ?

Mon Dien! mon Diru!—mass quo puls-je pour eux désormais? Ma sœur est placée chez une marchande de la Cité... Quaud cotte femme la verra sans appui en ca monde, elle l'aimera, ma pauvro posite Chry... Viraute, je no puis plus riem pour elle, et en mourant j'assure son seet... Laissez-mos, je veus usoerile.

Et si veus pouvicz tont pour vetre mère... pour vetre scear?

SCLANAR.
Oht men père I ma sœur :

Mooma
Si l'on vous donnuit pour cux l'aisance... la oriune

Mon Dicu! mon Dicu!

Eh biem?

Non!... Il y en a déjà tant qui m'ont perlé ainsi... Non! jo no cux pas! je no voux pas! Laissez-moi! ah! laissez-moi! vous

Vous ôtes libre, Suzuansh I... (H s'éloiga.c.)

Un dernier adien... à mon père... à Clary... et à lui... (E écrit.) Ou retrouvera cela sur mon cour... (Moore resentait

erroche le papier des mains de Suzannah.) Que (alten-von monsteut?...

Vous me trempée... Voire père et voire setur n'occupent pas souls voire pense... Voire père et voire setur n'occupent pas exastava. Eth béen! out! l'aime... l'aime ne hemme dont je me sais même pas la norm... mai ail est bien hand, mei bien ben... si he que data men obcarriet il no m'ajmané détinguée! si ban, que

Applications on the control of the c

d'un jeune homme qui sort du théaire.)

avzannan, poussant un cri.

Ah! lui !

C'ost lui... (S'orrétont.) Ainsi, voith l'homme que vous simot !

Oui...

NODRS, IS referent.

Il y a, on celet, cotre rous et cet bomme une grande distant
Suzannoh!

NULLENKAR.

Un shime? adieu !... socas. Attendez... Si je comblais cet shime?

C'est impossible ! HOONE.

In puis le combier...

Vrai? Moone.

Qu'esignz-vous de moi ?

Votre volenté !

SUARNAU

rez ot vous ordonnerez... car cello meison sora la vôtro l'
extannas.

Et je reverråt mon père, ma sœur?... Et ils seront riches,
heureux?...

Vous les reverrez.... ils seront riches..., heureux...,

Et lui? lui?... (Rio-Sento monte en voiture.) mons. Lui l... Demain vous le verrez à vos genera... Adseut Sarannah, deine i La costure passe depont Sucomah, qui revite immobile. Un flot de supertoteurs nort du thédire. Moore à cloigne. — La toitéet (sea.)

BREXIÊNE TARLEAU.

La maisen de la princesse de Longuirelle. SOMME L

LA MAUDLIN, JANE, SUZANNAH, (Moudlin emmitoussie bizarrement dans une douillette de soie à romoges, prend le thé au coin du feu,

Qu'il fait froid donc o pays d'Angièterro!... Comme co feu de houille est triste et deplasses à voir!... Si Jétais la reine, je vendrais mes trois royaumes pour acheter un hôtel à Paris. (fonc entre.) Mars la princesse est habitel.

Oui.

SANE. Oui, madamo; la voici. Cest bient laissex-nous. (Suzaanch entre richement costunde. La Maudin la lorgne.) Bella !... tres-hello! Mon ango, vous

savar que Yous êtes chez vous... scrayan, frostement.

In la sais. La MAUDLIN, étonnée.

A la bonne heure ... Et comment trouvez-vous votro maison? scrannen, promenoni son regard autour de la chambre prec calme. LA MAUDLIN.

A merveille !... Vous jouez votre rôle à ravir, ma chère en-fiat... j'aurai peu de chose à veus apprendre... Savez-vous comment your your appeles? SPEANNING.

Non. LA MAUDELY. Vous êtes ma nièce... Je suis la duchesse deunirière de Gos-

vees... Fai quité la France, ma mignonne, parce que la cour leargeoire de 1830 me donneit mei aux nerfa... Votre mara, le prince Philippe de Longueville, mon malheureux nercu, est mors à la fleur de l'âge, et vous le pieurez depuis un an... Comprenez-vous? SCRANNAU.

LA MATOLIN. Quels beaux year vons avez, medame la princesse Suzanno de Longueville! (Suzannah se lère. La Mandlin lai prend la main d'en air caressant.) Punque vous étes ma mièce et que je

suis votro tente, nous devons nous amort besucoup... La los do nature est formelle à cet egard... M'aimerez-veus, Suzannah? strannan, retirent se main.

Jo suis si douce et si bonno!... et je vous aimerai tant, mei!...

à ce pris, nu l'oublier pas.

SCHANNER, Soupiront. Personne no m'e jamais aissée... LA MAUDLEY, low! bur.

Pas même celui qui sourit ou qui rève au fond du cœur de toute jeune fille? SUZANNAB , tristement.

Non La Maccalin , élonnée Veos, ei belle !... (Changeant de ton.) Mais parlons affaires,

ma fille ... ectannas, l'interrompont. Soit : je vous appartsens, j'obesrai. Mais on m'a dit qu'on me readrant mon père, qu'on me reodrant ma surur; — où sont-its? On m'a prentes de les faire riches, heureux. Mon obeussance est

LA MAUGLIN ... patience !... (A port.) Peste ! madame la princersa 1 ... (Hant.) Ce qu'on vous a premis, en l'accomplira : vous avez affaire à des boumes qui tiennent Louires dans leurs mains... Si vons les servez fiétèment, vous serez brureuse. (Elle prend un journal et le lit à distance à l'aide de son binocle.)

SUZANNAH, les yeux du ciel. Heureuse I... LA BACOLIA, orec emphase. Ils pouvent tout! Quent à votre père, it est en Irlanda : il fant

le temps de l'appeler près de vous... Peur votre sœur, c'est autre chose ... ello va veutr. Et ... Ini ? ...

LA MACOLINA Ah! out [... Lui] — (Elle se lèce.) Vous voyez bien qu'il esiste... Lui! — Ab ça! nous aimous denc beencoup?... Ne rougives pas ! Je connate cela. On a eu ses guarze ans, tout comme une autro... ma nico. Je me souvisne d'avoir aime un juene garcon, que je trouvais beau comme Apollon... An bout d'un temps raisonnable, — treis remaines ou un mois, — quand je ne l'aimai plus, je m'aporçus qu'il eveix de gros yeux issandes, den cheveux reuges et une tournne de tambour-major... Votre demi

SUZARRAD, interrompost over Assteur. Ne raillez pas, madamo1

LA BAUDLIN, progrue interdite.

Ie n'ai pas veniu vous offenser, ma touto belle!... (A pert.) Peste! quel ou de reine!... (Elle remonte à la cheminée. Mour.) Je m'en tie à voire goût... il doit ôtre parlast... Mais quel est le

nom do celui que dost venir l' BAZAWNAN.

Elouard. LA MAUDEIN.

Edeward qui? ... STEAMNAE. Jo l'aimo sous ce nom, et je ne las on sais point d'autre.

LA MAUDLING Your lui aves parlé?...

Jamah... LA BAUBLIN, souriant. Les jeunes filles !.. les jeunes filius !... (On frappe à la porte.

A June, qui passe.) Qui frappo?

Une jolie enfant, conduits par une vieille fename. SEZANNAR.

C'est ma scurl... La marcain, à Jone. Faites entrer ... vite ... vite ...

La voici... войни и

LA MAUDLIN, SUZANNAH, CLARY, LA MÈRE JACOBS, Ma sœur, ms sœur!...

OUZANNAH. Ma Clary, mon enfant birn annee. (A la Mondim.) Merci... mademe... morci... (A la vieilla femme.) Asseyez-rous, mère Incebs.

· CLARY. Els bien I méchante sont, que me dissis-ta denc hier que neus serious longtemps sans nous revor?... Cetait pour me tourmenter, n'est-ce pas ? tu voulais me menager una surprise ?

SCHANNAR. Non... je n'el pas voscu te tremper, ma Clery... je ne trompe jamais, vois-tu ?-- Quand je ne dis pas la vérito, toute la verte; c'est que... (rejurdant te Mandlin, qui lui lence un coup d'est seguificate). C'est que ceta ne se peus pas.

CLEAV, repardent.

Mais comme te vallà belle! et comme c'est gentil lel l... Quella

difference avec ta vilaine auberge du roi Georges, où tu étais si mal 1... C'est à tot tout cela? LA BAUDLIN. Oui... tout cela est à medemonello... non, à medamo la...

eczannau, à la Maudin. Oh! respectez cette eufant... pas de messongo devant elle! CLARY, emmenont so sour à l'écort.

Disdone, benne sœur, est-ce que cette deme-là a la droit de to faire du chagrin, comme la femme de l'abtel là-bas?... STEANNASS.

Kon, ma Clary, non; personne n'e le dreit de maltreiter ta sœur... Et sa quelqu'un essat s'arroger ce droit, il me resserant encore la suprème ressource que j'étais sur le point d'inroquer

Quello ressource, ms sonn? SCHANNE, l'embrassant. Ne pensons plus à tout coin... Parions de toi... parlous do nore pauvre pere ...

CLARY. Oh! oui... parlons de notre père! OULANNAM. Il ve venir...

CLARY. lci t... STYLTEAR. Onl... ici. CLASY. Aujourd'hui? tout de suite?

SCIARNAB. Ab I tent de suite... Felle I ne faut-il pas le temps du voyage? C'est bien letn, l'irlande !... et bien loin aussi notre pauyre vallage d'Arleigh.

LES MYSTERES DE LONDRES.

CLARY. Ou'il me tarde d'embrasser notre père i C'est que je ne lo coenois pas... Est-il bien benu, die, sorur? BUZANNAH.

Il est bien bon! Mais, sais-tu, Clary?... In vas entrer dans un pensiounat ...

Quoi ! neus séparer encere ! SCZANNAD.

Il le faut, me Chry... Voyone, ne t'afflige pes. Ne seras-tu pas bice suce de ne pas être une ignorante?... Ne serais-tu pas heureuse de pouvoir écrire à unire père, s'il nous quittait ce-

core 3 Lui écrire ! à notre bon père i... et à toi nussi, Sazaneah? SUZATINARI.

A mei cussi. - Et puis j'irai to voir souvent.

Et leraque tu ne viendras pas, je t'écrirai... toes les jours, SUZANNAD. Cest cela. (A part.) Excelient petit emur! (On frappe.)

LA MAUDLIX, & Suzannah, On freppe en bas... ombrassez vetre scour... SUZANYAO.

Adieu, me sœur; ndieu, mèro Jacobs, au revoir ! JANE, annongant. M. Édenard? SUZANNAO.

SCHNE III. Les Miture, RIO SANTO. (La mère Jacob emmère Clary, qui passe decant Rio-Santo en le regordont avec euriosité; Suronnah reconduit sa sour avec un embarras visible et sans oser fe-

ver les yeux sur Rio-Santo.) Quelle est cette jeues Alle?

LA MAUDIAN, our l'avant-ocène, à Rie-Sante. C'est le petite sœur... Ah!... Laissez-nous... (La Maudlin sort.)

SCINE IV. RIO-SANTO, SUZANNAIL (Suconnab revient à pas lenis en peine et la tête toujours barreie. Moment de silence, 820-84NPO, s'agenouillant devant Sazannah, lui baise la main, se refee et conduit Suzonnah aur un siega; il va pourr son cha-peau sur une chaise dans le fend, puis revient a appayer our fe

dossier du siège et dit : Vuus êtes belles madame! vous êtes bien belle !... (Suzennah relète doucement la tête et pose son rejard sur celus de Riv-Santo. Après un nouveou silence, il continue : Ou m'a dit que vous m simica... Repondez-moi... Est-ro vras?

SUZANNAH. Je yous nime !...

C'est étrange !... STEANNAM. A vetre tour, regerdez-mei...

REO-SANTO, & part. BAO-BANTO Je vous regarde et je veus admire ... C'est étrange ! - Pourquei vous as-je vuo ?...

SUZANNAH. Un regret!... Delà t

BIO-SANTO. Je ne veux pes aimer, madamol... et malgeé moi ... peutêtre... sezannan, joignant les mains.

Ecoutez!... Un mote... une semaine... un jour... Que Dieu mo donce un jour de vetro pensee, et je le heniral à mu der-

Savez-veus co que je puis donner de mon cœur à une femant? Savez-veus que mes seuls et mes jours appartiennent à une œuvre mystérieuse où je prodiçus ma force et mon intelligence, sentre les ardrurs de mon ânio, toutes les puissances de ain volease 7 ... Que vous restern-1-il ?

SUZANISAO. Un sourire sujourd'bui... Demein, un souvenir pent-ôtre! BIC-SAUTO. Your ôtes belle! Et votre caur est bean comme votre visage! SCZ4NXAR.

Mon cour !... Je l'ai senti in jour où je veus ni vu pour la premiere fuis... Mon copur, e'est vous!... Il n'y a rien dues mon ezur que votre image et l'echo de vetro voit, milord ! BIO-SANTO.

Ohi je le vois bien! vous veulez qu'on vous aime! (R lus baise ta main.) Vetre nem?

Suzannab.

010-41970 Je ne l'eublieral plus. Muls sú m'avez-veus vu? SUZANNAB.

Chez un homme riche et tristement célèbre... dent J'al été la accepante .. Il demourait dans Goodman's Fields... et se nommuit Issaail Spencer ... 200, se reculant; il se lève.

Ismail, le juif l BUZANNAK Januil le fausmire, milord I qui a été tué par le beurrean devant Newgato!

BIR-SANTO Ismail !... Il avait uee fillo qu'en appelait la Syrène ...

C'est mei qui étais sa Suréne, milord... Ismail mo salsait passer pour sa fille... RIO-SANTO Yous!... On disalt gee par un trafic tellme ...

SUZANNAH. Milurd, ja suls une pauvre fillo et vons êtes bien au-dessus de moi... mais je veus ai regardé sans rouger i BIO-SANTO. Je veus creisi ... Comment no tue veus creire?... Il faut que

io sache qui vous êtes... Tant de femmes m'ont nide à tresser cette tougue guirlande d'ansour qui est ma vie !... Tant do femnes belles et dagnes d'être adorces!... Et vous êtes la première f-mate deviat qui mon cour s'étonne!... le ue sais en que j'épressre, mais je ne veur pas femelar en avençle le soud que l'épresere, mais je le vere pas annuel pas avant que la li-du temple incomnu... Les rois ne s'entreent pas avant que la li-queur ne sen épreuvée ! Suzannah... je veux voir veire âmetoute contière...

SUZASNAH. Et vous serez mee juge !

BM-SATE Je serai netre conscience !... (Lis vont s'asseoir.) SUZABNAS.

Il v a bien ionztemps que in n'ai regardé en arrière... Ounne J'éclaire ma mémoire, j'y tieure tant de larmes et ai peu de jeu! Mais je suis à vous, milerd, dans le passe comme dans le pré-sent... (Elle se recueille.) En arrivant d'Irlande, pauvre, abunles yeux pleias de larmes, avec ma Clary encore toutcafaet, le hasard m'ouvrit les portes de la masson d'Ismail.

BIR-SANTO. Un ongo dana ces enfer!

STEAMNAD. Foinis servante, et cependant ismael me fit apprendre in mului, qui avalent siquo et la dance avec des maltres, junta commo ordre de ne point repondre à mes questions... J'appris aussi les langues du consinent... Neus flores de lengs voyagea, et je no vis rien, sinen des juifs qui pariaient de millions... Pendant ces voyages, bundi mo designait comme ciant m fille... Moi, ge no Pen emplehais pas, car il curoyant de l'argent à men panyres parents .. et il avait som de una sour... Seniement, je ue l'appelias pas man père...

BIO-SANTO. Après P

SUZANNAM. Quand nous revenions à Londres, Ismail mentait tout en haut de la maison, et sculptait des empreintes mysidricuses pour mon ... l'avais seire ans ... Ismali nie dit un jour : « Suky, veus s voils grande. Vous êtes une danse desormais... Depuis que a voila grande, vous eves une came uneveniment, asymm que a vous ves etc, vous et voire famille, vous m'are codic bean-» coup d'angeol... Il faut que vous me le rendez!... — le u'ai » rien! lui répondis-je... — Vous avez une fortune, miss Su-n aments, pourtuivit-il, une fortines dens voi grands youx qui

LES MYSTERES DE LONDRES.

s savent déjà ou brôter ou languir... une fortune dans votre taille sequile et charmanto .. une fortunn dros vos cheveux noirs qui a tembent sur vos juoca pâtes en lungs annoaux du soto... a - 30 ве совгретилы раз...

nio-santo, se ferunt. Oh! lo miscrable l ...

SUZANNAH. Il est mort... Vous savez peut-être, millerd, qu'Ismail tenzit ane misson de jeu dans Golden square... Tout ec que Loudres conteot de riches seigneurs so réunissait dans ses salons... Y čies-rous nilė?

Jamais I

BIO-SANTO.

Un soir, Ismaël prit me harpe sur ses épaules, et l'on me mit

en voture... Nous nikony à la masson de Golden square! Dans la principal salon, une estrada etait dressee... Je m'assis sur mon utine... Ma harpe d'or était à mes pieds... Autour de l'estrade, une gaze épaisso étast tendue... Un ne use voyait qu'a travers un surge...

B10-245TO. Et rous aviez de riches liabits, Suzmonah? orzannau , bossount la tête

Ayer pitié de moi, milord !... BIO SAYTO Pitié!... pourquol?

SUZANNAD. Parce que les pareles s'arrêtent dans un politique?... Je veux

tout your dire of je me pour pas ... BIO SANTO Continuer... contiouez... Suzannah!

Ismeël m'ordonne de chanter ... ie chentai! BIO-SANTO. Abl

Jo chantal ... La sallo éciata en bravos l... Jo no souffrais pas l Ils applaudissalent un corps turnime | us adoraient une statue |

810-14X10. Et vogs revintes le lendomaiu ?

SUZANNAD. Out, millord !

\$10-SANTO. Rien en vous n'avait parle?

SUZANNAR. Rien !

Pas même la bonte? SUZANNAB. Je n'avais pas de honte f

BIO-SANTO-C'est étrange! SEZANNAR.

Le lendemain, je m'assis à la même place ... Ismail me dit encere de chamer... man cette lois, mes doigts tremble cet sur les corden de um horpe... ma voix s'uteignit dans ma poutrus, cionffee par les larmes !...

\$10-\$4NTO-Des larmes ?... BUZANNAU.

Je me sentais mourir. BIOLINES. Out done your avait appres?... scennan, doncement.

Parala vu..... un hommo..... Je l'avale vu un instent, un sul instant, à trivers les carresux de la chambre d'henail. Que je le trouvei fler, milord!... et quelle nugoisse incomme serra non pauvre cœur l J'etais femme... un banteau tombait de mes year. Désormais, l'avais un boucher contre les déssettes d'amuil, Cet homme ruit là mon gardien et mon défen-eur. A son insu, il me sauvait d'un mal... à son insu, il celaratt mon imorance funeste l... C'est Dreu qui m'n donnes à lui. car sa ne scule a mis la lumière dans ma muit profunde... car c'est

lui qui m'n enseigne în pudenr l RIO-SANTO, se levent. Et cet houmo?... STEAMWARD.

C'était your milerd.

nio-santo, il loi baise la main erec passion

Sezzensula !... continues on se'emporte évanouie; pe un resoursai jamais à le meison de Golden square, ch! pamais!

BUC-BATTO. Mais il y a un an que le juit est mort... depuis ce temps,

qu'éles-vous devenue? SUZANNAM, comme n'éveillent.

J'ai soulfert. 810-34379

Et personne ne viot à votre recours? ST CASTAR.

Une foir, une sculo fois, j'et pu dire merci du fond de mo eccur. C'esast uno belle jrisse fille, dans le quartier des nobles, non loin du parc du Regest... Je pensais à mon père, è sea sour, tons les deux sons ressources. Je ausgraus tons que ju n'avais plus de larmes. Le jeane fille de cendit de sa victore et vent à mot. Je no sais pas son nom, mors pe prin tière pour ella chaque soir. Elle me donne sa tourse : elle fit mieux que cela, elle m'embrassa su front, mos, in pauvo fille, et ma jota son agresso en me desant d'aller les parler.

BOO-FASTO. Lh bien, qu'en avez-vous faut?

SLZANNAM Je in perdis, un jour que je sous regerdais passer, milord, dans votra équipagn. 410-SANTO

Pauvre Suzannah!

In no sais rien.

STEASTAR. Que vous dirai-je encore? De musère en misère, je suis tombée jusqu'à l'nuberge du ros Georges.

BIG-SANTO. Cels, in lo sais, Suzannah !

SULLANDAM. Quoi 1 vous saves?... Savez-vous nuesi qu'à l'hôtel du roi Georges, il so dit d'otranges choses, et que...

BIG-BATTO ... Jo no went rien savotr your neer

souffett. L'or pur de voire cour ne s'est point beisi parnu tant et de si longues souillures. Voils tout ce que j'ai vu, tout co que je sais. Cetto entretue quo je retoutais, cette entretue a remunt mon cour à l'espoir, à l'amour, peut-être, Oui, je sous astro-ras, Suzannah... mon åine elast morie... mon åine renalt. Your serez most soutiso, on for mon courses. . (A Moselin out vient.) Que voulez-vous?

SCENE V.

LES MEMES, LA MAULITA, peris MOORE. LA MAUDELE.

Monsieur le doctour Edmond Nouve nitend madame ... BIO-SANTE. Moore 1 ... (Il sa retourne, et ascrepit Moore qui le zalue grave-

ment strannan, à Moudlin, qui s'est approché d'elle. Voici le moment, n'est-ce pas? - Que veut-on de mol?... Pariez, je sum proto, filt-ce une quenton de mort l

LA MAUBLIN, FRUML Une question de mort !... Venez, venez vous babiller. SCIANNAB.

Où veut-on me conduir 1 EA WATERING Ou?... au bal. - Venez. (Ette entrafne Suzannah interdite.)

RID-SANTO, à Moore en sortant. Doctour, je vons défends... Il no faut pas que cette joune fille serve h rus projets l ...

Mais la nécessité...

BIO SANTO. Je vous le défends, monsieur, ne l'oublies pas l... (El sort.) noons, sent.

Tu me lo difends !... Cet homme sera-t-il toujours mon maltro?...

ACTE II.

TROISIEME TABLEAU. Une salle du palaie Saint-James.

Le mejin d'un baise-main su palais. Des curieux entrest par une porte Intérale. Des lords et des ladies tenversent de temps en tomps la scène, et met assoncés per un huissier, lle setrent dess une selle à gauche. Les carseus restent en schoe.

GÉRARD, PERCEVAL, L'HUISSIER.

L'actesian, annonyme Leurs Seigneuries lord et lady Stuart du Dundéel Sa Grâr-Leurs Seignenties lord et lidy Stuart de Dindoet Sa Grace le duc de Northumberland! Le très-noble marquis d'Exerce! So Seigneurie la comtesse de l'erbyt Le lord archévêque prima-

de Canterbury ! (Les personnages unnoncés traversent la coine.) LARY HOSDAUNT. Sa Grâce la lord archevêgao est plus souvent an baise-main ou's l'effice.

WINTERS ALCOWSTRAT. Depuis quond miliady comtens de Dorby passe-t-elle avent le primat d'Angletarro, d'Ecosso et d'Irlande ?... En varité, c'ast de l'anarchie!...

LABY STABLEY Mas chères ladies, on Yous a denc oubliées comme mol ? LACT MORRANT.

Depuis que les bourgeoises aont admisqu su royal basemain, les dames deivant coder la place... MISTRESS BLOOMAGGAT.

Est-ce pour mol que vous parlez, milady? LAOT HOSDACHT.

Non, madama, puisque vous n'êtes pas invitée! LART STANLST.

Oh! mes chères dames!... de grâce! dans le palais de Saloi-James!... Le feit est que ces réceptions sont maintenant horri-blement composées... On y veit des aventuriers... et jusqu'à des Français !

Oh ! (Elles rendent le salut à Gérard, qui passe.) poncevat, à la petite porte des curieux.

Voici me carte, mensieur, L'Ettesten, après avoir chamine la carte.

PERCENAL, aperceusal Gerard appuyé contra une colonne. Gerard !

Perceral I PERCAVAL. Par quel hazard, hazard heureux pour moi, vous tronvé-la ici. dans le palais de Saint-James ?

Par le hasard qui conduit les touristes partout eû il y a quel-que chose d'incounu à voir, de curious à observer... Fai approqu'il y avait aujourd'hui baise-main à Saint-James, et ma foi, je n'at pas veulu perdre une si belle orcasion... Nous sutres Free çua, nons avens si bien rompu avec les tradizions du céréssoniol monarchique, qu'il nous fout passer le dotroit et venir jusqu'a Londres pour retrouver oucore les pompes de la reyauté... PARCAVAL.

Français et artiste... vous evez le droit d'être sévère... No pompes un veus plairent peut-être pas.. Nous en sommes pas comme veus, none gerdons nos contumes, at in céremonie du royal baise-moie n's pas vario depuis deux stècles... C'est toujours, pour les hauts dignitaires, (marique à l'orchestre.) le même costume ampese dont voici un échantillog. (Il les montre un lord qui passe el qui doil être une caricature.) Pour les luties, les comtesses et les marchionnesses, ce sont toujours ers mirifiques paniers et ces interminables robes à quons qui exigent le secours de quelque page luue tout exprès à raison d'une dessiguince par scance. ciases, lorgant.

Mais c'est parfalt, orla!

hallebardiers et les massiers, seus le péristyle ?

De beaux charistes pour notre Cirque-Olympique... PRECEVAL.

lis vont venir, après le défile des carrosses, jouer leur rôle at faire le haie... Your allez voir leurs costumes du temps de laques III

C'est ce qu'il me faut, de la couleur !... Ma foi, je me feilicie oublement d'être venu et de veus avoir rencontre, Percoval... Vais je vous croyais toujeurs en voyage?

PRINCEYAL Jo suis revenu avant-hier sentement. Et vous, mon cher Ge-ird, èire-veus depuis lenglemps h Londres? Vous y phincisaus? Avez-vous frequente nos solons à la mode?

Mais out? Grâce à quelques buns aints, les occasions, et même lea meilleures no m'ont pas manque... Tones l' par exemple, ber j'ai éte nu bai de lord Trever...

Lord Trevor 1

GÉRABO. Co'erez-rous? Le nem de lord Trever ... PARCEYAL. lui serrant le bras. Vous no savez dope pag?

génand. Quei?...

PARCETAL .. Continuez, men anti... Your êtes alle au bal de lord Irever ... Se tille y assistrat, saus doute? caneno.

Certainement 1 Comment miss Mary Traver n'aurait-elle pas assusò su bai duquò par son père? un bai de finquilles, surtos! PARCKYAL

Des flançailles, avez-vous dit ? GERAND. Sons donte! D'où revener-rous denc, Perceval?... De Suisse, je crois? De quoi donc parie-t-on en Suisse?... A Londres, il

n'est bruit que du moriage de miss Mary Trevor, de la belle, de la riche Mary Trever avec Rio-Sauto I PERCEVAL, & part.

Un mariage L ... Ah | Mary | Mary | (A Gérord.) Pardon, mon ami, je vous parais atrango, n'est-ce pas?... Tout à l'heure, vous sourez... Mais d'abord, repondez-mos... Quel est ce Rio-Sauo? GÉRARO.

Rie-Santo!... Veus mo demandez ce que c'est que... Mais Rie Sonto., c'est., c'est Rio-Santo, parbleu I c'est tout dire I., Cale oo yous suitt-il pea?

PRECEDE. Non, parles, Gérard, parlez!

Eh bien I Rio-Sanle est un marquis, ch! meis un merquis cuante en en voit peu... Un homme beau, jeune, riche, élinaut... szasza.

PERCEVAL, GOOD Renerburne.

Uu Adenis, enûn !

Non pas un Adonis, mals périeusen ent un homme r quable... un hommo qui, par son faste autraordinaire, même meutes royales et auriout par la grâce de vingt ou trentea bloader latina, demi-mortes d'amour pour lus, est devenu le sujet de totes les conversations de Londres. Au parc, il est le poist de nice de tous les regards. Entre-t-il dans un salon, son son reconce soulère un magnure dans la foule. Dès qu'il paralt, il y a un dans la fête un élement do plus, et grice à lui, chaque cover feminia sent grander son instinct de 'est sans controdit et saus comperaison le lion de la mode; o dis la lien, parce qu'è mes year ce monarque est toujours unique, et que les personnages communément appeles ideas par le vulgaire, me semblent être tout au plus d'assec laids épagnesia. Quant au personnel du polair, c'est encore pure parade... Sa Majesté fait comme ses siddres sujeta... Elle loue à Last par Cherrie les compares de cette ricible comédius. Aver-rous yu les. C'est le commencement du sportació que je suis rous destruits.

ici, (Les hallebardiers entrent) lis sont fort blen... très-bien, sur ma parele... Du Louis XIV tont pur... Fracavat, à part,

Rio-Santo! Voilh donc celui qu'ello me préére... Et cepen dont.... Non, il est impossible qu'ella l'aisur! Mary ne peut être parjure!... (On place les hallebardiers dux partes)

SCÈNE E. Les Misses, L'HUISSIER, engoncont.

L'incissea.

Sa Seigneurie, le comte Trevor, pair d'Angleterre, et l'honorable Mary Trevor...

C'est elle! Oh! je savais ben que je la verrais!...

Lono Thiron, à Mary et lady Campbell.

Pardon, mendames... Fai un mot à dire au chef des huissers du palass... (Il remone au fond une le chef des huissers.)

casann, à Percenal.

Avez-rome unlendu?... lord frevor et sa fille... Ju vala... pracavat, la retenant.

Attender ... Mon Dicu I comme elle est pile !

Allows, was allow, remotion-tours, no termiline pas, some random et al. (see preferenciate an not tous ellipsy post-tiers, ill-awarer-vock, Le rots some notre familie. Il direct approximate for la hard for the control of the latest some some families. The control of the control of the latest some families and the library and the control of the contr

ciasab, tenant Perceval par la main.

Madama ... Last Caurant, opercerant Perceral.

Ciell

Mant.

Frank Perceval! (Lady Campbell et Mary repriment un mon-

Vous arez fait un bon voyage, Percoval?

PERCEVAL.

Madame... jt...

LACT CAMPBELL. bus en se rapprochant de lui.

Pas ici... pas minitenant, jo vous en conjure... On o les yeux

Madame I ie veux saveir...

Demain, je vons expliquetai ... Croyez-moi toujours votro smo, Perceval... La pauvre enfant a bien reassé, bien soufiert.

Madame...

EAST CAMPAREL.

Jo vous en prie, monsione Percoval, astendons à demain.

PROCULI.

Miss Mary, repender; fromder, (Lady Complett entrelie Mary, et prend revenue le bros de lord Trevor, qui, oprès avoir couve nece l'haissier, est decendu vera la poster où sont entrels les breis. Lord Trevor entre sans entre remorqué Percesal.

L'autossas, à Percesal.

On no passe pas !... Ferneez les portes ou public... (On entend des portes se ferner.)

PURCEVAL, GÉRARD, PADDY, se présentant avec mystère à une porte du fond à droite.

On n'entre plus de ce côté.

Panor, le regardant.

And diablet — Co n'est pas... J'ai fait fausse monœuvre... Excusez, mon brave... Excusez... (Il disparalt.) processat, recessos à Gérard, Gérard... Maintenant, je pais vous dire...

Ohl vaus n'avez rion à m'appendre. F'ai tout compris...
Nom autres Français, nous devinons. Vous aimez miss Mary
Trever. Avant votre absence elle vous aimant... Tenez, elle vous aime neces:

Le croyez-veus?

Céñash.

Je la parierais!... Son émotien quand elle vous e vu, son sileno.... tout me dit que, malgre le presuge lirresissible de Rio-Santo, elle ne vous a pas oublée...

Page 27aL.

Mon Dieu! mon Dieu! si cela était vrai! S'il était possible que je ne fusse pas arrive trop tard... céasab.

Ah! mon pauvre ani, je ne dois pas veus le carher... Vens avez affaire à deux nétrersaires bien redoutablés... Res Santo d'abord; — envuiu le tante... Quant au père, d'u'en fant pas parier... Il cheit aveuglement à sa sour... "PRENNAL.

Que faire? — Fastrais dà me déder de lady Campbell. C'estelle qui m's conveilée ce veragen au retour deuque ja devais d'esere blary. — l'avais la paroie de lord Trévor. J'avais la paroie de lady Campbell. — cáxans. — Chante d'est-celle riactro en vous la dennant. Mais alors

ello n'avait pas vu Rio-Santo.

Ont... In comprendat purès una départ, Rio-Santo s utiliques lady Campbell. Crest le ceurs coltainar des choesa... Dans le monde, à l'appartisant de l'aéritière d'une grando fortune, il se forme d'àbord anteur d'elle une linnombrable ceut. — Mais fazza ceraté tous mes treux, moi, et je pouvais croire la hatullé unie... Da ne compatis pes sur l'arravée d'un Rio-Sante, et sur la perfisié de lody Campbell.

Ebbien, Frank, si vous des vainca aujourd'hui, n'oubliez pas co qu sarrive oprès le mariage de toute charmente héritière...

Qu'artive-t-917

chase.

Il arrive que les rangus e resaèvest de neuveou. Les ambisions vancues se tausent; les humbles et les forts redu vincent éparte, bout ont part aux rayens de l'astre,—car l'astre, pour l'éte deux-mais la propriéte d'un seni, entre de droit dans le domaine de feut...

Gérard, ne railler pas svec mon com !— Faime d'une passien profonde, ardente, invincible... et s'il est vrai, comme vous très avez mis à l'âne le bire. consolant espoir, s'il est vrai que miss Mary ne m'a point compétement ouble, alers je vaint cras, se vous le jure, les obstacles, quots qu'ils soient, qui a'opporeraient à mon boubeur... sween...

CERAWB.

Stren, je meurral. — Gérard, puisque le haeard veus a mis de moitie cans tout coci...

Cfason.
Ne dites ose saulemers le hasard,— l'omitié...

Eh bien! au nom de cette smilié que j'invoque et en lequelle je crois, restez avec moi jusqu'è ce sois.

Do tont men cour. Mais que venlez-veus faire?

Attendre Mary, obienir d'elle sin mot, un seul mot qui décèle de mus sort. Elle va traverser cette salle pour entrer chez la mine.

ofsans.
Quei, devant tout le mende, vous roulez!...

Jo veur na met, na seul met, vous dis-je! Est-ce dene trop que d'exiger un met quand il y va de l'em: euce d'un homme?... do l'existence do deux hommes, peut-êtro!

Est-en comme cela? Oh! oh! ami, je ne vous quitte plus. (Hs

rémontent la roone.)

LES MENDS, TOLSTOL UN HURSSIER, LADY BROMPTON.
LOUISMELL, CHRONICPAL.
Sa Seigneurie IndyArms. Normaness Brumpton!... Sa Grice le
prince Dunter Tolston, anthonon-tru de Russol: (Lady Bromptonterre et terrere la series. Le prince Dunter Tolston in autoture et terrere la series. Le prince Dunter Tolston in auto-

bord à quelque distance, puss le rejoint rers le melieu du thédire.) reaston, à lady Brompton. Délicieuse! aderablet... Je ne vous ai jamais vue si jelio !... Crite todette vous siel à ravir!

Cette totlette vous sied à ravri :

Auer thourron.

Je vous en dois le plus bet enrement. — Ces dismonts magnifiques... ens brillants qui doivent parer un front impérial...

Silonce I... si on souncement...

Vnus avez brave un grand dauger pour me plaire, prince! votavoi.

De grâce, ne parions pas de cols !

LANT RESOUPTON.

Je veux yous remercier de tout exert...

Personny ich ne peut une le disputer pour la richesso de la pa-

Notes-rous pas toajones la plus helle?

Vener tantit reprendes vos diámants, prince... renez rousmême... jo vous renerces al plas à l'asse. rousmit, erre chalcur. Firal... mais co sera pour vous diren...

On mous abserves

Tolstoi.
A co soir! (Its entrent dans la saile où sont déjà les lords et les ladies.)

SCENE V.
GÉRARD, PERCEVAL. au fand, PADDY, ROB, SNAH,
SEZANAMI,

Paper, errivant par une porte de droite où l'on a placé en sentineile Bob Lantern habillé en hallebardier. Par let! par let!....

Lo public no passe pes...

Tais-toi done , imbécile! Est-ce que sommes du public, nour

Bon, bon I.,. Ah I to comprends maintenant; c'est durement adroiti... Passer, passer i Prady fortenerer Nacannah cined un contune d'apparat; Snail, habilé en page, tient la queue de sa robe.)

Lh... nous voilà date la demeure des rois l

Ahl c'est johl c'est trèt-johl iri. le voudrais que ma seur Leo pel voir tout ça... Et mon le on-frère Turnbull.... Et ma é mure Madge... Et toute na familie!... (A Bob.) Men pouvre Lib, quelle drèbe di figure tu leis comme pal...

quelle deble de figure tu frie comme cat...

**stor, le princia par l'Erreille.

Est-ce que tu crois quo c'est pour te moquei de Bob quo nous

sommes recus à Saint-James?... Attention, lels de Londit.

On écoute, pape, on écoute.

Menciour, où m'arez-rous anuneu sous ces vénements trop somptueux pour mos?

Dans le pelais de Saint-James, madame.

Le palais de le reine! Et qu'y venens-neus faire, monsieur?

PAPOT.

Vous le verrez, pardieu, beut... Votre rôle se borne à peu de chom. Surtout a'outdiez pas votre serment : quaispec vous ropier, quaepe vous enten her, pas d'impradence!... (A Stack) Yeste, toi. (5 approchant du Halifebradier qui parde la porte des lierus.)

On me passe pas!

Non digne monsieur, vare honorable cellègue, qui est llu(al désigne Bob), sons pere de permettre à ce joit enfant de regarder par la retrure pour voir un peu les lordret les ladies?...

Faites vite! La Callegardiss.

PADDY, & Smail.

Men file, oet excellent mousieur to permet de regarder;

PADDY, bas, à Snuil. Bion. Que reis-tu?

Je regarde.

Oh I je vois beaucoup de gros mesicurs et de vilaines dames... par exemple, ils ont des gabous et des bijoux sur toutes los contures...

Est-co tout?...

Ext-co tout?...

Statt.

Ma fui, pui. (H quitte to prove.)

Mais non, ce n'est pas tout.

Doncement, drucement donc, capitaint!... Comme wous y aller !... Paner.

Comment! to ne reconnits pas lady Brompton, que jo t'al fait examiner avant-her à l'ité frat, deut un-lege, dont nous ne mous sommers elégiene qu'ajert procedite benn consumes qu'elle ne pertot pas les données?... Ta sais bien!...

Les diamons que l'ambassadeur russe a achosés pour le compte de l'empereur, son maitre, et qu'il a la bêtue de faire essayer par sa moltresse... Faut-il qu'un ambassadeur soit bécasse!... Tener, elle les al...

Quei?

Un vrai soleil!

Les diamana!... C'est l'ady Brompton I... La vnilh, je la reconnais I... Captiarne, comme ça brille! courase ça brille! j'en ni les your chlouis!...

Allons done !... Maintenant que ta as vu, viena; je vais t'expliquor ce qui to resus à fare. anut, se frottent les yeur.

SCÈNE VI

Les Lorde et les Louis, MARY, PERCEVAL, GERARD, PADDY, SNAIL, LOHD TREVOIL, LADY CAMPIELL. (Padd) pred Saoil à l'écurt. Tous les deux coment. Des groupes se formatel.)

forment.)

un newsum.

Ouvrez les portes. (Arrivant à l'endroit est sont les Lords.)

Mibrds of meximum, on onits that in reins. (Le défié commentes; cu nois les Lordest les Ladres troverser le trééter, gravir les conleres et rattre chez le ros. Au moment oil lord Trecor passe donment la moin à lodg Complette suivir de miss Trecor, Perceral adaptroche, et det regulement à miss Trecor.

Mary 1 ... (Mary regards arec office Perceval.)
streams, regarded Mary de toin.

Je savals bien que je l'autols reconne... C'est elle... donce et jelio comson le jour su elle me souva de la misère.

Hary, un mos, un seul mot d'espoir!... (En ce moment le porte de droite s'ouver.)

EN HUISTER, onnouvent,

Don José Maria Teller, marquis de Rio-Santo !... (Monvement
éséral de curiosité, "out le monde resprée Rio-Santo.)

tdieu. Perceval, adien. (Elle launs tomber son mouchoir, Percreal le pamazze. SUZINALE, Perconnaissant Rio-Santo.

Init... Lui, mon Dres !.

PERCENAL, à Gérord.

Elle a pleuré.

Elle your aime. (Rio-Sento saine gravement, au fond du thélitre, bed Trevor, Indy Campbell et miss Trevor, qui lui syndent son salut Pendant et temps d'autres personnages sont sortis de la chambre des lorde; parms ces personneges on root passer d'abord Cambassadour russe, puis, plus tard, lady Brompons, dont la robe est portée par un poge Le temps d'arrêt processant des saintations

fuit que lody Brompton reste un moment acec son page pres de la porte des lurda.) PADDY, & Snail.

Ello s'arrête. - A toi ! saut. s'opprochant du page ; à part. Tieast c'est Bebby! quello chaace ... (Hent.) Boldy, mon file, voiri une contoune... va le diveriir, et doane anci le queue de cette noble dame. Va, le div-je; si ello s'aprequi du climgo-ment de page, ceta me reparde. Je divoi que je sun ton frore, et ie in to reinplace. Va. Le page de lady Brompton s'eloigi Paddy le fait sorier vivement pur la porte de Bob. Snail preud la

role de ludy Brompton, et marche gracement derrière elle.)

SCENE VII. PADDY, RIO-SANTO, PERCEVAL, SUZANNAH, BOB. (Au moment où le defilé est presque terminé, Rio Santo descend près

& Perceral.) C'est cet homme qui est mon rival!

C'es restra. Munsieur le marquis, oa catrs chez la reine

\$10-PANTO, à Perceral, qui raut remonter. Pardon, monsieur... Vous etiez nupros do miss Mary Trevor lerqu'elle a perdu son mouchoir?

PERCEVAL Cette question ...

Cetto question est touto naturelle... Etier-vous, out ou non, auprea do miss Mary Trevor lorsqu'ello a perdu son mouchoir?

PERCENAL Encore nao fois, mossieur, que vous importe? BIO-SANTO.

Il m'importe beaucoup, mousieur, attendu quo vous l'avez Trever, et surtout de le garder si ce a'est moi PARCRYAL.

Si ce n'est vous..... BIO-SANTO Si en n'est moi... son flancé...

SEZVENA. Mon Dieu 1 ai to bien entendu !...

En coaséqueace, monsieur, je vicas vous prier de me readre ce amurhor. Après l'explication quo je vicus do vous douner, il seran saas intérêt pour vous de le conserver.

PERCEYAL. Vous vous trempez, monseur, - car, comme vous, j'aine miss Trover : - comme your i'm eté son fiance.

BIO-BANTO Ah! pardon! - M. Franck Porceval !... PERCEVAL.

Lui-mima .

RIO-SANTO. Je savais tout... measieur ... Lady Campbell m'avait appris. j'espérais... nous espérions que l'absence...

PROCESSAL. Pour qui parlez-vous, monsieur? \$10-SASTO.

Je parle pour moi... pour lady Campbell. PERCEVAL.

Voilh tont, wellh tout !... Je vous declare menteur si vous proonces un antre nom !

aio-santo, lentement. Et anssi pour miss Mary Trevor

Menteur !... menteur !... cintan, s'interposant. Sileaco1 au nom du ciet, silence1

A10-FANTO. Monsieur Perceval, je ne crois pes avoir été au devant de votre provocation. - Qu'il soit donc fait suivant votre volonte.

PERCEVAL. Ma volcató est que l'un de nous meure,—et je remercio Dicu de trouver en vous un cour de gentilbomme !... A demain !... (Musique.)

BAO-SANTO A demain ! (It suit le defile avec le plus grand calms.)

Il sime cetto jeune lady... Et cetto jeune lady est ma bicafoitrice !... Oh I son basser est encore là, sur mon frout, mais maintenant il me brulo ?.....

> SCENE VIII. SNAIL, PADDY, SUZANNAIL, BOB.

anut, accourant près de Suzannah. Vite... vite 1... cochez ceci dans votre postrine...

PARRY. C'est fait! - Bien ! en route ! ... (A Suzuanah.) Marchen, marchez done! - Commo vous êtes pâle,

STEANBAR. Ou'est ceci? Des diamants !

On s'agite th-bos ... On vicat... vite! vite ! PADDY, entrainant Sazanneh.

Cachez, cachez, par lo diable, -et rortous 1... Il ao fait pas as iri maur nous... Place, Bob! (Paddy, Sarif et Suzannah hos iri pour nous... surtent vicement .- On remorage an find du theutre une grande

LE CHEP DES DURSSESS, accourant. Hallebardiors, fermez les portas! que nut ne puisse plus sortir

noe, croisant sa hallebarde. Soyez tranquille, moa boa monsieur, personno ne sortira mainscoant par ici 1 ...

> OF STRIFTS TARREAD. La chambre ronde de Rio-Saulo.

SCENE I.

RIO SANTO, pais PHÉGOR, petit nêgre. (Rio-Santo entre en contume de checal très-élégant. Il a des pistotets avan non purdessus, qu'il die pour rester en redengote et botten molles. Il the les pustolets aux une table et les regarde un instant. Puis si faul un geste d'ennui et appeile.)

\$10-548TO Phigor! (Le nègre paraît aussilét.) Frappe sur le gong.

PHÉCOA. Combien de coups, maître? AIG-SANTO. Cloq roups. (Il se jette dans un fautenil .- Phégor frage cinq

coups sur le goug. — An canquirine coup les canp petes d'aurreal à la fois. — A la première paralt Fallatone, à la deuxième Wat-ter, à la trossième Smith, à la quatrième Fanny, à la canquième Priero procisce avec an grand abst-jour vert sur les yeux. —
Phiego pronce des siéges et sort. Les nouveaux arrivasts saluent

Rio-Santo respectueusement; if leur fait signe de s'asseoir.) BIO-SANTO. J'ai besoin d'argent.

PETER, à part. Toulours t

Nous sommes à votre disposition, milard. (Les autres selurnt.)
Combien faut-il à votre seignourie ?

BIG SARTO. Dia milla lirres.

TOUS. Dix millo livres!...

Pour ce soir. PALESTONA

Pour ce soir !... FAXTE.

Je suis prôte , milord ... Tout ce que j'ai est à vons. RIO-SANTO, disserment, Je le sais, Fanny ... Mais vous, Peter ?

FLTES. Jo suis prêt.

WATTER. Je suis prôt.

PALESTONE. commercauts: moneieur Peter tient un change office qui fait quelques bonnes neities affaice; mutress Fanny Bettram a deeschemires comme on n'en voit pas dans l'Inde, des dentelles, que sais-je?..dela coquetterie, aulin, pour plusieurs miliona!... Monsieur Walter tioul les draps de France, et Londres enner se fournit chez lu... monsieur Smith fait concurrence à la Compagnie des Indes... et moi je suis le plus rache orférre de la Cite,

pagne des indes... es mou je surs se prus recue courre es anche. En bien! pour notra malheur, nos cina magasins s'alexaent autour da ce centre usadit, qui est percé comme le touncou des Danaides!... tout ce que nous gagness y passe... BIG-SANTO Pardieu I messieurs, je vous admire t... de quoi vons plaignez-vons? Yess laises-t-on manquer de marchandises?... la police vous inquib de-t-elle?... Combien vos codient us bijoux, men-sieur Falkkone? vos draps, monsieur Walter? vos bank-notes,

maître Peter ? ...

TOUS. C'est vesi. BIO-SANTO. Fanny, your ne me donnerez rien aujourd'hui... Ces messieurs

paieront pour your; cela me pialt. (Tous s'inclinent.) Monsieur Smith fournire mille livres.

Oui, milerd. BIO-SANTO.

Monsieur Walter deux mille livres. WALTER.

Oni , milord. BIO-SATTO

Monsieur Peter trois millo hvres... (Peter s'inclius.) Et maître Falkstone quatro milla livres. FALESTONE.

Jo no les ai pas... BIG SANTO

Il faudra les avoir. PALASTOXE.

Impossible! B10-54570.

Je le veux ! PALESTONE, S'inclinant à son Lour. Soit !

BIO-SASSO-Y a-t-il des rapports ce matin?

Cuant à mei, milord, rien de neuveeu, B16-51376. C'est bien, Et yous, Walter?

WALTER, donnent le sien. Voici men rapport.

RIO-SANTO, le lisont. Ahl comment no me disicz-vous pas ceta, Walter?

WALTER. l'attendais les ordres de milord... B10-51570

C'est très-grave, messicurs, très-grave! Une fois le soupeon fixé sur les gens de la famillo, on aurait bien vito de outrest toute la verite... Et vous dites que c'est dans la pareisse de Saint-Gilles que se riennent era reserions signales à la police? WALTER.

Cui, milord.

BIO-SANTO C'est grave !... Quel est la chof du burçan de police de !

Un magistrat habile BID-SINTO POSSIONS.

Habite ... C'est bien. WALTER, sérieusement.

Habile ... et hempête ... tout è fait houpête, milord ..; BIO-SANTO

Alors, c'est autre chose... Il fant qu'il soit remplacé dem WALTER. Remplecé t... Jo n'en veis guèro le moven... milord.

RIG-SANTO. Il te faut. Écrivez an chef de la police métropolitaine dériro lui parler... Qu'il vienne sur-le-champ...

WALTER. Sa seigneurie ne se dérange pos volontiers. BRO-SANTO.

Sa seigneurle se dérangera... Qu'est cela, Falkstone? PALKSTONE.

Non rapport au sujet de ces diaments d'hier... Je propeso au censeil de la nuit de les faires passer immédiatement en Hollando, où ils seront plus en sûreté qu'ici. BIO-BANTO, à Walter qui écrit.

Expliquez à sa seigneurie que je veux lui parler au sujet des diaments dérobés hier à Saint-Jamet...

FALKSTONE. Milerd, y pensez-rous? RIO-SARTO, à Walter. Écrivez! - Où sont ces dismants, Falkstone?

PALESTONE. Millord ... RIO-FANTO. Les arez-rous?

PALESTONS. Oul, milord... mair... BIO-SANTO.

C'est bien ... allez les chercher et apportez-les-moi. PALESTONS.

Je ne sais... Allez, Falkstone... Ne mo fercez pas à veus prier une seconde

PALESTONS, & confre-cour. l'obeis, milord... l'obeis. (Il sort. Walter apporte à Rio-Santo la lettre qu'il vient d'écrire.)

AUD-SAXTO. C'est bien !... Qu'en porte cette lettre sur le-champ. PETER.

Milord n'a plus d'ordres à nous donner? BIO-SANTO

Non; your ponvez your retirer. Allez, messieurs ... Ahl qu'en nore à l'ambassade russe, et qu'on demande à sa Grâce le prince Dmitri Tolstoi s'il peut mo recevoireo matin. (A Fanny.) Restes, Fanny. (Tous sortent.)

> scène a. RIO-SANTO, FANNY.

BIG-SANTO. Your êtes mon amie, yous ? PANSE.

Votre sœur, milerd; ma mère neus a neurris tons les deux, Patteres tous les deux, nous avons quitts la chère Irlande, et tandis que ma mère mourais de faim la-bas, moi, je serais morte ici, same votre génerouse protection.

BIO-SANCO. La dette que l'avais contractée envers la mère, je l'ai payée à en bille.

Vons avez fait plus, mylord. Nous nous étions perdus de vue en arrivant à Londres, dans ces fiets d'hommes, dans ce tourbillon de misères et de crimes. J'étais seule, sans travail, à bout de mes pouvre resources: dep la décresse me poursant rers le gouffre su fond duquel le vice attend su projo. — Veus m'arez rencontree, vous m'avez reconnue, et cependant vous étiez tout

à comp agrenu riche, vous ; — vous m'avez appelée votro sœur, comme autrefois, vous que je retrouvais noble et puissant... Co jour-là, vous me donnâtes une guinee qui me saura; vous pouvier m'ee donner cent qui m'ensent perdue. Vous pouviez me dire : Prends et brille... Vous me dire : Prends et travaille... Cette guinée et vos conseils, milord, m'ent faste riche et m'ent Cette guince et vos consecus, musera, mos anticame, rema m'avez con-servé l'honneur. Vetre conseil est reste gravo dans mon deno. Votre guinée, je l'arais marquée d'une creix, et plus tard je l'al racheres cent guinées au juit ismail. — Je l'al là, sar mon cœur; c'est un talismau, c'est un souvenir. — Voilà ponrquol je suis restee votre amie, milord.

BIO-SANTO. La plus petieute, la plus active, la plus intrépido des femmes.

PATES. Pour vons, pour vos intérêts, pour votre service, oui milord, toujours.

#10-SAXTO. Merci, Fanny, vous êtes le seul cœur en qui j'aie conflance ! PARTY. Mais parlons de vous, misintenaut. — Vous attendiez des lettres d'Irlande, aujourd'hui?

BUD-SANTO.

D'Irlande I... Eh bien? PANNY. Notre messager ordinaire n'est point venu-810-SATTO.

Abl PANT

Mais un homme s'est présenté à sa place.

610-54 VTO. A sa place... un homme?

FANTY

L'œil perçout, le visage austère, le geste impérioux... cet homme, je crois que je le connais. SCO-SATTO.

Commeut? Cet hemme, e'est celui qui vous reçut l'an dernier, le seir,

dans une petite maison à Dublin, lors du veyage que neus fimes en Irlande.

CIO-SANTO A Duhlin, tu crois? Oh! impossible!... Que t'a-t-il dit, groud Direc 1

Il m'a regardée silencieurement d'abord; puis de celte voix que jamais un Irlandais n'eublicra, milord... BIO-SANTO.

Plus bas, pins bas !...

PANNT. Annoncez au marquis de Rio-sasto, e-t-il dit, que j'ai quitté Dublie pour le voir, et qu'aujourd'hui même je le verroi chez

Aujourd'hul... Lal à Londres, lui chez moi, lui J... (Phégos entre et remet une corte.) C'est lui !... Faites cutrer !

Jo me retire.

eso-\$1770.

Oui, Fanny. --Fanny, si vous saviez!... Pins tard, plus tard... Adies, mon amie, adies... (Scul.) Il est h Londres, et je l'ignorais !...

SCÈNE III.

UN ÉTRANGER, BIO-SANTO. BIO-SANTO. (Il s'opproche de l'Etranger avec respect et s'incline sur sa main,

Laissez-mol your remercier do l'honneur que vous me faite en venant chez mei, vous, la plus graud citeyen de l'Irlande et le père de tous les Irlandats !... L'ÉTRANCES.

Milord, je viens à vous malgré ma sonffrance, parce que vos ordres appellent à Londres dix melles jeunes gras de mes panvres comiés... Ce sont mes colants... Que veulcz-vous faire de leurs

Its sont dix mille!

r. STRINGER. Dix millo dout vous voulez payer to voyage... Vous êtes bien

riche, milord!... \$10-SANTO.

I'ai de l'or neur eux et neur tous ceux qui viendront à mol au uom de l'Irlande

L'STRANGER, COPIE-Sout-ce des soldats que vous eurôlez ?... Vous gardez le silence, milord... If faut pouriant que je sache... Ecusez-mei... ce se-rait une guerre icégale... une lutte folle dont le monde coudomuerait les moyeus et que Dieu no bénirait pas...

Vous avez le droit de parler amsi... Mais ouvrez les yeux, au nom de la patrie qui scuffre!... Le mouvement marche... Tout nous vient en side... Vous n'avez pas osé dire que cette guerre fut injuste... Est-co donc la crainte qui doit retarder le signal? L'Angleterre a combié la mesure de l'oppression et de l'infa-L'Ampiererra mie., Combien de fois, dans ces immenses meetings que naguère encere rassemblait votre parole éloquente, combien de fois n'avez-vous pas crié houte, honte à l'Angleterre!

L'ÉTRANCOS. Et paix à l'Irlaude! milord

BIOLSANTO.

Peix à l'Irlande esclave! Est-ce vous qui parlez, vous, le corer hrûlant... vous , le conquérant de la parole?... Aliez-vous regretter la goutte de song qui achèteratt notre indépendence?... Voilà dix ans que je poursus avadement mon œuvre. La Russie, l'Espagne, l'Autriche, la France, m'out vu tour à tour fidiele du coûle passion assière que je cochais sons les polis effensines du mauteau de don Juan... A me voir ainsi endormi aux péeds des fenumes, aul o'a pu croire en moi à l'existence d'une pensée profende, patiente, implicable... Et cependaet, depuis du anucce, j'ai marché unit et jour prêchant parieut la crossade... Pendant dix années, j'ai consume la meilleure part de ma vie dans un travall ingrat, épuisant... J'ai fait poss... J'al fait le plus grand de tous les sacrifices... J'ai étouffé la voix de ma conscience. L'ÉPRANCER.

Je le craignais, mitord

cour!...

RIG-SANTO Oui, je suis desceude jusqu'en fond de ces houtes sociales dont la prefendeur épouvante... Out, j'ai cherché dans les misères des Londres de cra sombres alliances que la sainteté de na came suffit à poine à purifier. Je suis le marquis de Rio-Santo, mon sour ; je suis grand d'Espague at comte d'Empire... mass je suis us avant d'être l'heureux soldat combié des faveurs des ross... et je sais bien que ces fanges ténebreuses où j'ai plenge mes deux mains pour avancer ma tâche ne me salissent pas le

L'ÉTRANGER. Milord, vous almez l'Irlande, et cela me fait vous aimer... (Rivi

tend la main.) Croyez-moi, so laissez pas vetre hanne deminer Yotre patriotisme... Imitez men exemple... attendez! BIO-SASTE. Attendre!... lersqu'un peuple agonise! Attendre! lorsque la

mina est creusée... lorsque je vois chanceler dejà ce colorse odieux, cavahissant, oppresseur... l'ai attendu dix années, vous du-je, l'heuro est vennu! mointenant je ne veux plus attendre. L'ÉTRANCER, se levent.

Pai hien attendu, moi !... moi que l'Europe a si longtemps accusé de fougue et de violence... Pensez-vous qu'il no m'oit point isllu de pénibles efforts pour contenir la passion de men porta 1911 de presidor carre pour consum la passone de avec court En estra siècle, milerd, la loi est use arme plus tran-chante que le sabro... Il faut vaincre selon la loi, avec la loi, par la loi... Ma violence, ma passion, ma fongue, c'étaicet de roau-tais conseillers quo j'ai écrases sous le poude de ma violonió.... j'ai attendo parce que je devais attendre. #10-F1970

Entre nous deux l'avenir déciders.

Milord, mes forces se sont épuisées au service de la cause à laquelle je me suis voné tout eniter. — Regardez-mei, — la lutte m's brise, — ma vie est près do s'éteindre. — un pied dans la tembe, j'y veux descendre tranquille sur le sort de l'œuvre que l'ai commencée et qu'un autre deit continuer par les mêmes moyens, par les solenes armes pacifiques. - Veille ponrquei je suis venu, milord. Je suis venu pour vous counsitre, car mon successeur c'est vous peut-être; mais avant de vous donner ce titre, avant de mettre en vous ce suprême espoir, il faut que ja sois convaincu que vous po compremettrez pas les sacrifices de ma vie... quo dis-je? les souffrances hercèques de tout un paupès. — Enfin, il faut me dire ce que veus prétudez faire de nes dix mille Irlandais, c'est-à-dire de dix mille de mes enfants.

Pour vous expliquer mes plans, mes projets, et vous dévaller mon âme tout entière, jo veus demando deux jours.

L'STRANGER. Pai confience en vens, milerd,—deux jours, soit; je reiourno à Dabbin, où ma présence est ettendus; — nos soldats seront prêts, mais, songe-y, l'épèc de Bueu doit être sans tarke, et la voie de la Providance, pour être mystrieuse et détournée souveut, ne obtois jamais le choenie du mai.

Dars doux jours done, molord, jo sautai si Dieu vous appelle contanuer moe œuvro. . Dans doux jours je saurai si mes pauvrys enfants d'Irlande neuvent partir, .. s'ils muyent vous donner

leurs bras et leurs cœurs, suivre vetre reute en aveugles, et mourir chrétiens en mourant avec vous. Adieu, milord. BHO-SANTO. Adien

SCHME IV. RIO-SANTO, puis FALKSTONE.

BIG-SANTO. Cet homme dit vrsi! .. l'épés du Seigneur deit être sans tache. Mais ee que j'es fast de hon, place dans la balance, l'emportera peut-êtro sur mes fautes. — Et puis, ai-jo le choix main-tenant?... (Bernriont Friktrone) Alban aller povera property sur mes takes. — Et puis, at-jo to choix man-teorant?... (Ergordont Folkstone.) Albest, ellons, pas do fai-blesso! C'est vous, Falkstone, approchez. FALKSTONS.

Milord I voici les dismants.

010-34XTO, désignant un meuble. Déposez-les là. - C'est bien... Je no vous retiens plus.

PALESTONE. An nem du ciel, milord, songea que je suls comptablo envers l'association.

AIR-SANTO. Jo suis comptable, mol, du solut de l'association elle-même... Il y a nn danger sur notre tôte, M. Falkstono ... Préférez-vous s diaments à votre vie?

PALESTONE, effrage.

RIG-SANTO. Entrez là... Quand le chef de la police métropolitaino viendra, prôtez l'ereille... Jo le permets... Je lo désire.

PALASTONS. Pécouterai, milord, paisque tel est votre ben plaisir. (Il sort.)

SCENE V. RIO-SANTO, MOORE.

410-SANTO, someont son domestique. Phésor I... (Le petit noir paralt.) Qu'on nille savoir des nouvelles du très-honorable Frank Perceval.

mocca, s'nvengent derrière Phiner. Je puis en donner à Votre Seigneurie. 210-SANTO, DECEMENT.

Vous l'avea vu?

Milend !

ROOSE Je lui ai mis lo premier appareil. A10-SANTO.

Eh bien? La ballo a passó à quelques lignes du cœur.

Ah 1 ...

Vens visez mieux d'ordinaire, milord... Jo crois que vous avez été généreux. BIO-SASTO. Peut-être... Que pensea-vous de la blessare?

ROOMs. On peut la guérir.

RIG-SANTOL Tant mirug !

Tant mleux?... Et miss Trever?... Sans Annta... mais...

MODOR. Co Franck Perceval est un obstacle,

\$16 - 5 a NTO. Je le sais, puisque f'ai voulu la briser.

Et cette volonté, vous no l'avea plus? BIOATANTO Non

Le mariage evec miss Trever ... SIG-SANTO Tout cels me fatiguo et mo deplalt ...

MOORE Chocun de nous, milord, fait certaines choses à contre ce Et tout n'est pas plaisir dans l'association dont vous êtes le chai suprònie, — Mais l'association a besoin de ce mariage qui vous fast l'hérister d'une pairie, et vous denne des meyens de proise-tion plus efficaces... La famille compte sur vous, milord l BIO-SANTO.

BOS-SANTO.

Suis-jo caclave, on libro? Vous n'êtes pas libre.

BIO-SANTO. Done, je suls ceclave !... MOORE.

Millord, co mariago est notre espoir à tons... Les Trever sont de race procuse royale... Par cotte union, nous arrivon,... rone arrivor, milord,... jusqu'sux marches du trôna... Soursage-rous que vous avez solenneilossent promis, devant le conseil de la Nuit

assemblo ... 210-SANTO, Pinterrompont. Je me couviens, mousieur... et j'avisorai... (Changen ton.) En attendant, je suis toujours le melice, u'est-ce pas?

ROOMS. Toujours, milerd.

@10-84MTO. D'on vient que mes ordres ne sont pas crécutés ? MODRE.

Si je compaissals le coupable... SIO SANTO Le coupable, c'est vons, moone.

Mol!...

Je vous evais défenda de mélor cette jeune fille à vos ténébreuses managuvres, monsicur,

moone, feignant l'étonnement, Une jeune fillo?... Ah! pardon... je sais... Mileed, je ne m'at-tendois vraimont pas à tant de mémoire de la part de votre sei-Encurie.

ate-sante, sécèrement. Yous m'avez désobéi! (Il a'assied.)

moone, need une feinte humilité.

Milord... D'ordinaire, quand il s'agit d'une femme... Jo m'é-tonne que rous vous soyet soutenn... (A voix basse.) Elle est fert belle, cetto Suzannah I... Et ne serait ec pas il le moui de vos repugnances nouvelles? Avant de l'avoir vue, vous éties tout prêt à épouser Mary Trevor.

210-SANTO, Se levant. Si vous me désobéissez encoro une fois, je vous punirai sévèremont, M. le decteur Moerel

moone, ar redressant. Jo suis membre du couseil de la Nuit!...

SIO-SANTO. Et vous voudriez monter en grade..... Ms place vous semble Ex vous voulte: menure en grace..... its pline rous seemble bonne... rous songre à la prendre... in nicer par je vous con-nais... rous avez dejà essaye de mo perdra... Avez-rous our ré-citer cette fable française où le pot de terre cassaye de l'utief contre le pot de fer, decient?

Miland

Faites-voos-la conter, si vous se la savez pas... Vous êtes un des promiers praticions de Londres, monsieur... Vous avez bean-coup de science, beancoup de réputation, beancoup d'avenir... Mais entre vous et l'echafaud il n'y a que ma volenté.

MOORE, ancredule

L'échafand! Vous allez besucoup trop loin, milord ... BIOASANTO.

Je vons dis cela, parco que vous savez tuer à distance, et que le hasard peut mettre ma vio entra vos mains... Je vous des ecla, parce que vous étes mon medecin, monsieur, et que jo préends dormir tranquillo alors même que vous veillerez à mon cheret... Ne rous etonnez pas trop : je tiens ainsi plus ou moins tons les gontilshemmes de la nuit, vos confieres... Sans cela.

BIO-SANTO.

declour, il me faudrait mille existences.

Quel est dooc, s'il vous plait, le crime?... \$10-SANTO, legerement.

Choisissez entre tous vos méfalis... J'ai la preuve de l'un d'enz. Un des hona... La prouve irrecusable?

MEGRA, avec reamitries. (A part.) Saurait-il? (Hout.) Milord, je vous ai laissé parler... mais quelles que soient contre mot vos proventions et vos delianos, je n'ai pas beson da menaces pour vous servir... On m'a calomnie près de vous... C'est ma fidelite mêma et c'est moo dé-vouement profond qui plaideroot désorman ma couse auprès de Votre Seigneurie... Que vous plalt-il de m'ordenner?

BIO-SANTO. Vous allez guérir la blessure de Perceval. C'est votre volonté?

BIO-SANTO.

C'est ma volonté.

Ella sera religiousement accomplia, RIG-SANTO.

Quant à cette joune fille noons. La belle Suzannah?... Il suffit, nulord ... Suzannah est désor-

mais sucrée pour nous... Est-ce tout? BIO-FANTO C'est tout... Allex! (Fausse sortie de Moore.)

MOORE, Perengut. Je voudrals que Votre Seigneurio voulût bien me dire qu'elle ne garde point contre mos de rancune ...

BIO-SANTO, arec fatigue. Je ne pense plus à vous... Alirzi Ah! un moment encore; veullez mottre sur uno feuille de papore les nonn et les adres-urs de quelques hommes deroués, sitr... des hommes d'un occ-tim monde... qui pusseut representer... Yous comproce?

воова Parfaitement, milord. (Il écrit.) Voici.

BIG-SANTO. Bien! - Au revoir, monsieur Moore. (La docteur salue probreiment sur l'ottomne. Moore s'arrête sur le seusi, et lus jette us regard de haine.)

BOOME, à part. Yotre mariage avec miss Trevor se fere, et Suzennoh m'aidera malgré ello... malgré vous, milord. (Il fait un geste de menace et sers.)

SCENE VI.

BIO-SANTO, JONHSTONE, PICOTT, HARRISSON, PHÉGOR. PHÉCOR, ANNONCEMA.

Le très-honorable Johnstone, chef de le police métropolition; — le charakter Pacut, surintendant de la polica; — monieur Harrisson, contrôleur de la police.

BIO-SANTO, à part. Ah! mon Disn! que de police! sonnitons, d'un ton très-sec.

C'est à monsieur le marquis de Rio-Sente que j'ai l'honneur

Lui-mome ... mopeleur.

JOXESTONE.

Your m'avez fail demonder pour une communication officielle, et je mo suus transposte à votre domicule, accompagne de cos messieurs, nen subordonnes, afin de recevar legalement vos declarations, s'il y a hou. (A ses hommes.) Asseyez-rous et appritez-vous à corire.

nos-saxin , resordant les hommes d'un air railleur. Ah! (Grarement, & Johnstone.) Mossieur, savez-rous que votre police est fort mal faite?...

tours fove Comment, monsicer! BIO-61770.

Savez-rous bien, monsieur, que lady Brompton, — à qui les dismants ont éta enlevés, — est l'amse du prince Dmitri Tols-toï, — et qua le prince Dmitri Tolstoi est mon ami, à mos?

POPERTONS. Ah! sa grãce est votre...

BIO-SANTO. Mon ami... iotime... Or, voici co que vous savez fort bien... Si le prince, mon ami.. depose une plointe entre les mains du Foreing-Oillee, cela peut faire une grosse affaire... Oh! mais tris-... car cutin vous n'ignorez pes que les diamants voles à lady Brompton ont été achotés par le prince pour le compte de son gouvernement.

sonnerone, bes, à Picott. Vous entendez, monsiour Picett l

PICOTY, bas, à Harrisson, Your entender ... monsieur Harrisson!

namesson, à part. Ah! si mon sous-chof était là! DIO-SANTO

Si les dismante ne se retrouvent pas, le prince se fâchers, sun gouvernement se fâchera, et... on no sast pas jusqu'où cela pout alter, monsseur Johostonel... N'arez-vuus pez oui parler de cette guerro qui éclata jadis entre deux puissances à cause d'un vorre d'osu ?

JOHSTOYE. D'un verre d'eau, monsieur? BIO-SANTO.

N'avez-voos pas cutendu parler de cetto goerre que suscita un simple coup d'éventail f... Voils des précedents historiques stré-cusobles. En bien, pourquoi les diamants de ludy Brompion, ou plutêt les diamaots de Sa Majesté l'empereur de teutes les Russies no serment-ils pas aussi un très-beau carun belli? Eh l mon Dieu, l'affaire ne seran pas plus extraordinaire que celle du verre d'esu et du coup d'éventail!... Une guerre l... voyez-vous cela?... A qui le faute pourtant? - A vous, monsiour Johnstone.

PORNSTONE. A moi, milord? SIG-GANTO.

Ooi..., à vous, qui n'aurez pas été assez habila pour retronver ces diamants... égares...

sounstens, à M. Picott. Vous voyez les consequences terribles, monsieur Picott. PICOTT, à Harrisson, Your entendor, mousicur llarrisson?

seaustone, même jen. Voici qu'on me jette sur lo des une settise dent vous scul ôtes coupable :...

PICOTT, à Harrisson Quelles humiliations j'endure à canso de vous !

HARDISSON, à port Mon sous-chef me payers toot celn! B10-SANTO.

Voilà donc le guerre déclares. JOONSTONE.

Ohl milord, milord !... la paix l de grâce !... BIO SANTO

Eh hion! soit; pas de guerro ... Py consens ... Supposons do simples oxplications internationales toujours au sujet do ces diamaots... MANAGEMENT

Egarés... DIG-SANTO.

Egarés, c'est cela. Dans ce dernier ces même, le moias grava do tous, vous étes compromis, reprimendé, destitué pout-étras moneienr Johastone !

JOHNSTONE. Milord, en mo faisant appeler, n'avez-vous pas on d'antre but que de me faire sectir la deplorable position où je mo trouve?

BIO-SANTO. Si fait... Et vous avez raison de mo rappeler au but réel de cet entretien. Veuillez renveyor ces messiours.

Monsieur Picott, allez-vous-en !...

Comment ! il me renvoie !... Moosiour Harrisson, jo vous re-

0 x 0 81550% Destituél... Ah I c'ost comme vela! (Il écrit avec vicacité.) PICOTT.

One faites-yous?

Je chasse men sous-chof. BIO-SANTO.

HARRISSON. Ces messicurs peuvest attendre dans le salon voisin... ce ne sere pas long.

Messieurs, attendez-mol à côté,

PICATE Attendro?... Il y a an anzais... Venez avec moi , monsi Harrisson. (Picott et Harrisson sortent.)

SCENE VII.

RIO-SANTO, JOHNSTONE. 810-SANTO, altirent l'écris.

Monsleur Johnstone, recensuissez-vons ces dismants? JOHNSTONE. Ces diaments !... (Tirent un signalement.) Item, viagt-cinq brillants montés à jour... Item...

\$10 SANTO. Laissez là votre signalement. Ce sont bien les dismants que yous cherchez?

JOBNSTORK. Est-il possible?... Et ils sout dess vos meins, milord?

aso-santo, lui montrant qu'il les tient. Non; ils sent dans lee vôtres ... Et ils y sent trop bien pour que je songe à vous les retirer. sonnstone, oliont à la table.

Milord, c'est une énigme... une énigme qui me fait tressaillir de satisfaction, mais dent je ne tiens pas du tont le mot. BIO-CANTO Uno énigme fort simple, montieur Johnstone. Celai qui a

commis le vol est un pauvre disble qui s'est laissé seduire l'éclat de cette parure... Une feis le vul consemné, il n été fort embarrassé de son trésor... il a compris, un peu tardavement, que l'importance même de ces bijoux l'empêcherait do s'en défaire; il a su peur, et pensant que le vol n'était pas encore ébruité, il s'est adressé au premier venu... à mos... co notin

Votre Seigneurie a la réputation d'être si riche ! RIO-SASTO.

l'ai reconnu les diamants tout de suite... Je les evais vus plu-sieurs fois chez mon ami, le prince Duntiti Tolstei... l'ai me-nuce le malheuroux de le livrer à la justice; dans son tremble il m's sheedoone oes diamants sons mênie ramasser la bourse que je lui j-taus... J'ai laissé co paurre diable s'enfuir...

Détails l... détails l...

BIO-SANTO. En co mement on e hanoncé chez moi quelques pauvres gontlemos qui m'ont, je ne sois pourquoi, choisi peur leur pa-tron..., Ils venaient me demander une recommendation pour

Ponr moi?

IO HYSTON. BRO-SANTO

Oni, pour vens... Ils seat cing on six... Ils désirent entrecdans votre administration, at former, per exemple, to norsoenel

do quelque barean do pelice. - La conversation tomba sur rous, - Oh! si vous les aviez entendus! Ils ent fait de voes un .. mais un élege, merite, monsteur Jehnsteeot J'at la lcurs aems...

DENSTORE. Donnez, donnez, milord. - Je seroi charmé...

BIO-SANTO. De leur procerer un emploi "...

BODTITONE De connaîtro des hommes qui oat parlé de moi à Votre Scigneurie en des termes si Satteurs

RIO-SANTO. I cur enthousissmo pour vous m'a fait réfléchir... Parbleu! me sur-je dit, readra mei-méme ces bijoux ou prince, cels ne fait de bres à personne; au coutraire, si c'est le digme M. John-tone qui rend les dinmants, cela paut teurner à son profit,, qui sait?... à son élévation peut-étre.

MODSSTONE Faut-il que je ne puisse faire pour les protégés de mileré ce anc je voedrais 1... Le premier service que milard me demante! radre... — Maia c'est impossible! pas la moindre ne pouvoir le readre... vacence? - Your tiendriez à un bureau de police l

BIO-545TO. Ohl mol, je ne tions à rica ; mais ils m'ont parté, je crois, en effet, d'un bureau de police; n'y en a-t-il pas un dans la pa-roisse de Saint-Gilles? JOHNSTONE.

St fait ... mais ih moins qu'ailteurs ... 250-SANTO , à part.

Diable 1

Ce bureau est important ; et puis le commissaire est un homme vigilant, intègre, actif commo un joune homme, malgio ses trente aus de servico.

Bro-SANTO, indigué. Trente aus doservice! avez-vous dit?... trente aus de service! c'est uno abominstica!

ACHTETONE Comment, une abomination?

\$10-SANTO Une honte | Trente ans de service | et vons n'accordez pas une retraite isonorable à un vieillard qui a si moblement a quis le droit de se reposer L... Non, les gous-ernements ne ascritent pas le able et le derouement de tous ces malheureux qu'on sacraile sane pélifore

JOHNSTONE. Je n'avais pas encore envisagé lo question sous co point de

810-SANTO, à Phigor. On'est-cc? qu'y a-t-il?... (Phégor tus remet une lettre sur un p'uteau.) Une lettre du prince... Monsieur Johnstone, ceci dost vons courern r un p-u... (H lit.) a Cher leed, pardonnez-moi de ne your point recesuir ce mating je cours au censeil pour l'afhe voils point received to miguil men coulde, je raconteral tout net le ceucl coulorras où me met le vel d'hier,... Si les dismants net le ceucl coulorras où me met le vel d'hier,... Si les dismants ne se retrouvent pas, je suis perdu... mais, si je suis perdu, je veux du moins avoir une vengeance. » JOHNSTONE.

Uso vengessco! -BIO-SANTO.

Your ôtes à l'abri, monsieur Johnston, JOHNSTONS. Als milord, grace à vous... l'etnis perdu l Que do reconnai

sancel - Mais excusez-moi de vous quitter m vite... l'ai hâto de rejeindre le jeunce au centesi. BIO-DANTO.

Aller, aller, et surtont pas de modestie ! faites-rous valoir. — On peut tout attendre d'un premier mouvement de jola... JOHNSTONA. Tout ce qui m'arrivera d'heureux je vous lo devrei, milerd...

A l'honsour de vous revoir ! BIO-SANTO.

Adieu, monsieur... Ah! vous eublier ma liste! --JOUNSTONE.

Oh! pardon, pardon! c'est le trouble où je suis .. Dites à vos

rotégés que je me charge d'eux... Demain ils seront au borcau de Saint-Gillos ! C'est bien le bureau de Saint-Gilles, nest-ce pas ?

Oul, mais s'il y avait trop de difficultés...

PORRETON. Je les y mettrai tons jurqu'au dernier! (En sortant.) Messeurs, messeurs] (Picoti et Horiston extrent) suivez-moi... le rous... Non! — In vous fais mes compliments, le suis trèsconsent de vous... (Johnston sort le premier majentueusement.) PICOTT, se retournont vers Harisson, et lui tendant la main,

Monsieur Harissen, je vous pardonnn... BARISSON, déchirat la destétution de son sous-chef.

A la bonne houre! Mos, je fais grâce à mon sous-chef! [Ha sortent.) SCENE VIII.

RIO-SANTO, FALKSTONE, paraissant. FALESTON.

Milord, J'ai compris. BIO-SANTO

De grand cour, milerd.

C'est bien heureox! - Alors vous m'apporterez ce seir 500 gunées de plus, pour l'installation du bureau de Saint-Gilles. PALESTON, right.

ACTE III.

CINOCIÉME TABLEAU. Ches Perceval. - Le décor est coupé en deux. - D'en côté, petit salen ;

de l'autre, la chembre à coucher de Frenk, SCHME I.

DONNOR, dans la chambre à coucher, GERARD. CÉRASD.

Personne... où donc est Donnor?... Franck m'inquiète. (A Donnor.) Eh bien | notre malado? BOXNOR

Bieux, Votro Honneur... Les noul premiers jours ont été rudes à passer, mais, depuis hier, la fièvre a'en est allée... of cette nuit pous avons dormi commo un bienhoureux! CÉSASS

Ce cher Frenk !... quello terrilée blessure !... Une ligne du cœur!... da meilleur cœur que j'aie rencontré

que je l'ai gimé toute ma vie... Si vous saviez commo il est ben et genéroux !...

Je le sais... na suis-je pas son ami? noxnon, chaudement.

Son véritable ami, par oxempla!... Pen lèversis la main!... Voyez-vous, Votre Honneur, ja l'aime tant que je derine coux qui l'aiment... Vous, jn rous laisserais avec lui, tout soul, tant qu'on voudrait... of je dormirais sur les deux oreilles l.

poxyon, souridat. Est-ce qu'on a tenté de vous l'enlever, mon brave Donnor?

Je m'entends... Si J'étais un gentleman, sachant lire et écrire, peut-être en dirais-10 plus ... Mais cafin nous l'evens tiré de là que Dieu soit binit

ofrana. Dies besuccup.... et un peu ce digne et savent decteur Moore ...

DONNOR. Oui... cui... le digne... le savant decteur Moore? - Moi rejez-vous... mais je me trempe peut-ôtro ...

Que vonlez-vous diro?

BONNOS. Rien qui vaille, sans doute. - Co n'est pas un panvre ignorunt comme moi qui a lo droit de parler ... pourtant ... Enlin, n'importe...

Vous evez quelque chose contre le docteur?...

noxxon. Eh bien!... mais non ! B a sauvé Franck Percevel, après tout... Cependant, jo pourrais.... Noo, jo dirais qualque sottise...... J'aime micux aller prévenir M. Frank de votre arrivée.

Pauvre bravo hommot ... il a pris le docteur en eversion. pourquoi? been flo qui sautait le dire!,... (Apercecant Franch, est vical oconul sur Domor.) Ob! oh! nous voilà debout!... marchent sans oppus... bravo!

SCÈNE II.

LES MÉMES, PERCEVAL. PEXCEVAL.

Encore bien faible, mon cher Gerard .. cinara, lui serrant la mais.

Mais en pleine convalescence, à ce que je vois, pardieu! Frank, on no seit commo on aime les gens quaed ils se portent boen. (Il s'assied à côté de Fronk.) PERCETAL.

Et quand on se porte bien, on ne sait pas qui vous aime ... Merci, Gerard... is a "ignore rien des preuves d'attachement quo vous m'avez profiguees quand j'étais là, cloué sur mon lit...

poxxos, donnant une crarate à Perceval Ab ! c'est la vérité que c'est un fameux camarade! PUTCETAL.

In mn croysis isolé en co monde... mais le malheur m'a fait se amis... Tonce, Gérard, voille un digan homme (il scontre Donnor) qui m'a soigne comme s'il out été mon père... BONNOR.

Ob 1 ... Votro Honneur !... PERCEVAL.

Un dévoucment de toutes les heures !... de toutes les minutes ! BONNON , confus.

N'allez-vous pas me remercier !... si j'avais eu l'occasion de me faire cosser la tôte pour l'amour de vous, à la bonne heure f cinand, Ini frappant sur l'épaste. Cabon Donnor!... TERCEVAL.

Tout cela perce que je lui ai donné un morceau de pain per haçard, un jour qu'il avajt faim... DONNOR.

Un merceau de pain... oul... et de bonnes pareles consolutions... et de l'espeir ... et surtour de l'amitie! Oh! pour cette ametic-là, ja vous zi vone ma vie, moi! Je n'avais que ça l PERCETAL.

C'est qu'il dit vral!... Il m'a donné plus que sa via, il m'a donné son élètr unique, sa passico, sen inquietude de père... BOXNOS.

Mcs peuvres enfants !... PERCEVAL.

Voilà douze jours qu'il reste à mon chavet, lul qui e fait deux cents beues à pied pour se rapprocher de ses filles. Vous m'al-detez, u'est-co pas, Girard, à récompenser Donnor? BOXNOR, se redressant,

Me récompenser !... PERCEPAL. Comme vous méritez de l'être... Nous vous rendrous vos filles... n'est-ce pas, Gérord?

S'il ne tiont qu'à moi... PRECEVAL.

Nous vous les rendrons, mon ami... (Donner lui beise la main les larmes oux geux.)

Il me semblo que ca me porterait bonhour de les rotrouver par yous? cenann, à Perceral.

Je sais nue personno qui va ôtro presque aussi contente que PERCEVAL, pdlisaged.

Gérard, jo n'osa' has vous demander des nonvelles ... (Donnor en chercher de la tuone.] einann, geiement.

Me fol, vous m'evez l'air de force à supporter parfaitement votre bonheur...

PERCETAL

Men benheur |...

Tant pia ai la cher decteur m'accune d'indistribino on d'imprendence il en peur gan me taire... Mon auxì, à quelque checennibreur est bon... vetro biessure a lait merreille l'... Lerd Trove, le brare el loyal seigneur, a passé de votre clèté... Lady Campbell a eu beun faire... iorsque miss Mary a su que vous étiet en dongre de more, elle a rompa is charme.

Elle m'eime encure...

Trajours, plus que jamas L. Bio-Santo, qui est. à test preside, au viai gendienan, a reali lecoupe et se test à l'écent, au viai gendienan, a reali le coupe et se test à l'écent, qui ne d'accept suiterum. elle a change du tectique. Une-cord ou nea avec lite-Santo, je na sustait le dire, clien avert nea acter tranchem. (Entré e de Nore, qui cresi dire le ation es action a la part de Percent, et qui cresit l'oct part de vager tripe de l'accept de l

Jaiouse?... PERCEVAL.

Gfazan. Jalouse commo Hermione I...

PRECEVAL.

Quelle estomnie i... Je suis donc entouré de piéges? Nais vous,
Gérard, vous qui maintenant commisses teute ma vie, comment
n'avez-vous pas dit à mass Trovor...

n avec-rous pas que a mass arevor...

Pai dit teut ce qu'en peut dure... mais elle se représentait toujeurs une fomme au chevet de votre iit de douleurs... Une femme eux vous avies aurocée de France...

PRECUTAL.

Infilme mensonge i... le le voie bien, la tante est très-ingénieure, très-dévouée... as marquis de Ris-Sante! — Mais comment désabuser Mary T... Encue si je pouvais la voir...

Eh bient ... cela n'est pas impessible...

Que dites-vous, mon ami ? Oh ! no me cachet rien !...
efaute.

Miss Mary vous aime... elle oussi brâle du désir de vous voir.f.
.:nceval.
Oh! qu'elle vienne! qu'elle vienne! et ii ne me faudra qu'un

mot point la convaincre que me penaée, que men cetar, mon ausous, cont à elle, à elle reule l... Calmes-vous; veter médecia me grondere pour l'émetion que je vous casse. A bienth, France : (fitemt.) l'réparer-vous à

une surprise aujourd'hai prut-ètre, et si vous avez auseur une belis de France, enchez-la bien... ou gare à voust (If fout a geste de gais memence et our... Dens la selons) (bal le docseur! Panctran, à Douner. Maryl... Mary ... Comperendo-lu, Donnor?... Bavoir Nory!

Votro Mary à veus... Oui... (Aperceant Moors par la porla ouverie.) (luand cei hommo arrive... ja ne sais pas pousques sous cour se serve... (Donner bointe les topuseers.)

SCENE EEL MOORE, GÉRARD.

sanan, traversant le salon pour s'en eller.
Ah! docteur, vous avez fait là une beile cute!...

S'il n'a pas de fièvre se matin, tout est first.

Pas ['ombre de fièrre]... Him Mary sera de ves amies, doc beur l'Bradon, je vous quisire; je ouers chez iond Trevez. Adee, adoes... Cher docteur, il n'y a pea un homme qui vous soit comparable dans tout Boyral-College1...

MOORE, seel.

Si i'on n'y metall bon ordre, monskur le marquis de Rin-Santo se débarrasserait rop aisessent de ce mariage. Mais que faire?... Le temps presse... Yeyens I ponnou, dans la chambre de Frank. Qu'est-ce qu'il a douc à se parier tout soul?

La planefet Men Trover rivers. Elle deit vesir aujeurc'hol melon. (A reflecht.) Se longe elle mendra, elle teoria aujeurc'hol melon. (A reflecht.) Se longe elle mendra, elle teoria it abblitat e perior et met la mini di ap pock.) Men Bouel. (Atte trover). My volk. (Il entre den is chambre de Perceul, qui est ésendu aur une claise longer.)

SCÈNE V.

Dans la chambre de Franck.

MOORE, PERCEVAL; la draperie qui sépare les deux pièces retombs et se ferme dernière le docteur. A son entres Perceval se

soudjee our son lui de jour.

FER! honiour, docteur; in vais bien, in vais admirablement

hieu!

woese.

Vous avez un visage radieux. (fi lui tâts le bras.) Le ponls est

excellent!... Allons, nominer l'accoral, deux ou trois jours de repos, et il n'y paraîtra pius.

Grâce à vos bons solus, cher docteur, et grâce à votre habileté

sons rivale...

noont, d'un tos peternel.

Et grâce à un peu da benheur qui a coulé comme un baume

sur noire blessure.

Factival, he present is mein.

Eh bien! c'est vrai, docieur... La joie est encore plus puissante que vos remèdes... Je me seus remaltre... La vic deborde

eu m.s... Le sang qui coule dans mrs veines est jeune et vivi-Sant. Je sois fort, parce que je suis heureux (Tout en parlant, si entre dans le salon, oppyis sur le bras da Moore.) neosa.

Fh him l' vener, webre maintenant l'aime mrs malades comme

en aime ses enfants, et je veux essayer vos forces. Maintenant, pariez de voire bonbeur.

Mais your savez denc?...

Gérard m'a tout confié... Tout, mêms la jalousie de miss Trevor. La jalousie l'éest une preuve d'amour, la medieure l

Oh! c'est co met de jalousie qui m'a fait espèrer, car je doutais encore... Et comprene-rous combien il me sera factia de la desabuser?...

DONNOR; il soulère la tepisserie.

Encore ici !... Co docteur resto bien longtemps ou]ourd'hui... Je voudrais sortir ; miss non.

Je n'aurai qu'un mot à lui dire pour la convaincre, noenz , distrait.

Vous avez zoison.

Pencavat, s'échauffant.

Un neul mot!... Et ce Rie-Sante, mon rival, aura bean calom

mier disermais...

MODES.

Co stre on pure perto ((Il les prend le bros.) Ne parlez plus.

Ponequal?

woust, tirent une fiole de sa poche.

La fibrro vient. (Il se tire et es prendre un cerra. d part.) Co
moi, vous un le prononceres une, monièrer Percaval !

mot, vous ue le prononcerez pos, moniteur Percaval l posses, dans le chambre de Percevol. Une fine!... Teujeurs cet homme me fait peur... Que lui verso-bil?...

La fièvro ?... Il me semble...

Buvez cola... Boxxos , effrayd.

ii va boire! (Ii entre dons la chambre.)

Rien... C'est moi... (Il reporde Moore.)

FIRCTVAL.

Il me semble que le a'ni pas de fièvre... Mais ma coafinnee en vous est si grasse !... [H se thre.] Faset... je veyan teut quand vous me croyve ausseatible... Je vous desembles a poins di-sal... Ue jour... votes désemble de place au ma biévaute maiss... Ue jour... votes désemble de place au ma biévaute mi liegae du l'en avait verse quelques geuttes d'un liquide dont l'edux étrages me donne comme un vertige.

tour etrange me douna comme un verti, nonnes, à part,

Ai-io rôvé cela?

Je n'ai pas souvenir...

DONNOS, à part.
Tu ments, loi ! (Moore se retourne ; Donnor decient toppassible.)

Uuo main... la võtre, saas doute... boxnos, à part,

Non1... pas la sienae!

Une moin solsit le linge et l'arracha... Il me sembla qu'on me sagvait de la mort...

BONNON, à port.

Mon Dieu ! vous m'aviez donc bres inspiré!

PROCETAL.

Aussi, j'ai confiance en rous, doctour. moone, prenant, le cerre.

Permettez... (Il saisit le verre.)

Quoi! PERCEVAL.
Qu'y a-t-il, Donnor?

ncxon.

Il y a... Il y a que je a'ai pos confiance dans ce breuvage!...

PERCEVAL, l'arritant.

Donnor!

BONNOR.

Monsieur?...

PROCEVAL.

Pas un mot l Si vous m'enmez l donnez-mei ce verre. (H s'assied et boit.) Doctour, pardonnez-lui h cause de son affection pour moi.

Mossieur, excusez... Il paralt que j'ai eu tort!

Vous êtes us bos serviteur, ot comme les boss serviteurs sont rares... je leur pardonne même les exces de leur zôte. (A Perceed.) Vous n'avez elus besoin de moi?

Non, mon bon doctour.

Alors, je vous laisse; mais je reviendral !...

PERCEPAL.

Le me acea comme engourdi... Cependant je me seus bien...

très-ben... Il me semble que jui envie de an reposer. (Il se
Ber.) Demor, votre bras... Au revoir, docteur; au reun.

(Donnor donne le bras à Perceral, qui entre dans le calvant,

assought sur son litt de repos.

moosz, en soriant. Justu'h présent, tout va bien...

SCÉNE VI

DONNOIL, such. Hearte data is atom, à la maite de Morer, le des partiel — Malley fraustrance de monaiente Percent, mon songonas as es out pas dissipeirs. Postepas de romando pour é et des de la companya del companya del companya de la companya del la companya de la companya de la companya del la companya de la companya de la companya del la company

and en qu'il m'ad denné en fatora... Falla, J'aurais du., abl le voici (l'a sunt le fatora, qui en retté sur une talle), Missies, unat, ja suran la verier... Une réspecte (..., Qu'y a-s-ll la F., Unitermité à la constitución de la constitución de declaris. Unitermité de la constitución de la constitución de declaris. La declarista (proposition de la constitución de la constitución de den la charles (concher), proposition de la concher), proposition de la concher), proposition de la concher, la constitución de la concher de la concher de la concher de la constitución de la concher de la

Une fomme L., amende par bif...

SUZANNAH, MOORE, dans la chambre à coucher; DONNOR, puis GERARD, dans le salon.

errannan. Où m'aver-vous coaduite? Un jouso homme?...

Sileneo I... Vous avez juré d'obéir...

Ne puis-je an moins savoir?...

Vous sanrez tout. cásano, entrent. Donnor.

postos, à Gérard.

'Ah! c'est veus! Dieu sost louc!

GÉRARD, guicment.

Je sais..... cinant. Comment... vone savez?...

boxxon, montrant le fiscon,
Oui... oui... Au nom du ciel, qu'est-ce que cela?...

Pourquoi... ponnos.

Répondez, — Répondez, cinnan, cinnan, li n'agit encore de vos sosteons contro le dorieur. Ah ça, croyez vous donc qu'il voulle emposonner Franck !

Jo no sais... Si vous aviez vu l'effet quo produit cette cau-lh.

Elle donne le sommeil, c'est...

C'est ?...

GÉRAD.
C'est do laudanura.
noxuon, erecjoie.
Ab! je me sais trompé encere l... Vous êtes blen sûr de ce

puo vous dites, monsteur Gérard?

ERLED, sourient.

Porfaitement sûr.

BOXNOB.

Cest que je l'aime tont l... Après tout, Cest peut-être un bravo homme, que ce docteur Moore... Pariona de la demoissibe... Il sient de l'assenser.

Qui? genans.

Quelle demoiselle?

Parbleo I miss Trevor.

cán.np.

Ah ca, le brave garçon devicul tout à fait fon! — A moiss que Frank n'ait vranment quelque maltresso!... (H ve pour entrer

che: Frunk.)

Ua monvieur et une autre dame!

cianno, allant à la rencontre de lord Trevor et Mary.

Nies Mary!... Milord !... Yous ne vous êtes pas fait astendre.

aoxyog, à part.

mos xoa, a part.
Miss Mary 1... Qui est-ce donc que l'autro?... (Il est très agité

SCENE VICE. LES MEMES, LORD TREVOR, MAPY.

LORS THEYOR. Your l'avez prévenu?... CÉRATO.

Oui... Sans doute... Veuillez attendre... MARY.

Attendro?... Serait-il plus nul?... cinceo, embarrassé.

Nou... certes ... (A part.) Sais-je, mol, ce qu'il y a derrière cette porto ?

STEAMAN, dans la chambre de Perceval. Monsieur1... Que dois-je faire?... noons, s'approchant de la draperie et écontant attentisemen.

Patience !... nany, a'élançant vern Gérard. Measieur Gérard !... je tremble,.

CESANO, escoyant de sourire. Il u'y a plus do quoi trembler, maderuoiselle. DONNOR, & BUFL.

Ceste femme?... cette femmo ?... MARY. Quo se passe-t-il donc ici ?... Cette réception est étrange...

CURARD Il faut nous excuser, miss Mary... Dans la maison d'un malade il y a toujours un peu de troubte ... d'inquiétude ...

MARY. Ah! moosieur, on nous cache quelque chose 1 ... (Elle se lèce. GÉRAND, embarrassé.

Du tout ! Que vous cachernit-on?.... Il u'y a pas lo moindre mysière ? (Lord Tresor et Mary échangent un regard.) MAAY. Puisque nous sommes ici une cause de elen et d'embarres...

venez... mon piro... LOGD TRAYOR. Comme your voudrez, ma fillo.

GEBARD. Milord, un moment, de grâce!.... Je vous proteste... (4 Downor.) Venez douc à mou secour, vous!

DONNOR. Madempisette... Milard... Jo uc...

TREVOR, à Dexmor. C'est bieu ... Un mot, brave homme ! (It l'entraîne à l'écart. Mary et Gérard causent à voix basse. moun, dans la chomère, à Suzunnah, bas et rapidement.

Suzannab. — Approchez-vous de co jeune homme. (Impé-jeusement.) Approchez-vous !... (Sazanuch s'approche. Moore lu narte bas.)

тинтов, ѝ Доппот. Vous uo me tromov pas ?... ponnon, etce embarros,

Non... Milerd... SCEANNAR, & Moore,

Quoit your voulez !... Pour lui sauver to vie... Il to faut

TREVOR, à Donner. Eh bien! stors l'entrerai...

· moone, à Surennah. Penchez-vons sur son front ... Obeisser! ... (An moment où lord Trecor extre data la chambre de Perceval, Sutannah s'in-cline sur le front de Perceval, et y déposs un boiser. Lord Trevor à arrête; unire Mary, qui s'est prachée pour voir ce que va faire qui père, impressé l'action de Sutannah.)

MADY. Use femme l... Ah! mes pressentiments !... Monsieur Gérard! pourquoi m'arez-vous fait reuir ict ?... Mon Divu, mou Dicu! Ah!... (Elle chancelle.)

GÉR AED. Mon Dicul... mon Dicut... Elle se trouve mai !...

tazvoz, è Moore, qui vient. Doctour I... Render-mei ma fiile !...

MODAR. Ce no sera rien, milord ... rassurez-voes. STANKIE, qui a'est retournée. Une jeune fille... Ma bienfairricot Mon Diou, qu'e-t-elle de

(Elle s'acance dons le salon. Donner la considère attention cépien. Elle revieut à elle. Elle rouvre les yeux. Tasvos, à Donnor.

Faltes avaucer ma voiture... ounan, à Donnor, qui considère toujours Suzanna Aliez, mou emi, sliez dooc!...

Oui... oui... I'y vais... (Il sort à pas lents.) SUMMEN, s'epprochant tout à fait de mary. Mademoiselle 1 — Si j'osais vous offrir mes soins.

many, in regardant. Mon père 1 (Elle se soulère et repousse Suzon (Elle traverse.) C'est cetto femmo !

Qu'ai-je dooc fait?

Mon père, emmener-moi. TORTOR

Monficur Gérard, preuez le bras de ma fillo. (Gérard don son bras à muss Mary.) Morci, docteur. (En repardant Suzas nah!) Rangez-vous. (A part.) Quelle impudence! SUZANNAH, MOORE.

SCENE IX.

MODER. Mainteaant, preces mou bras, of your

Monsieur, que s'est-il passé ici? - Je veux le savoir. MOORE, souriest. Ah! yous youlez...

STEANNAR. Oui, je veux1 - Ce langage vous étonne, Mol. votre servaole l... C'est beaucoup d'audace... n'est-ce pas ? Muis je viene d'être insultée... le viens d'être outragée en face l... et nous no sommes pas convenus de cela, monseur l

MOORE. C'est wai 1

euzannau, descendant en soène.

Répondez-moi dose?... Pourquoi cette jouno filte s'est-elle floignée de moi avec horrour? Pourquoi son père m'a-t-il repouseée avec dédain ?... Que leur si-je fait ? MODES

Peu de chose. SUZANRAN, violemment.

No reillez pas, moosiour! Moos, froidement. Puleque vous tenez absolument à le savoir, voici le mot de migme ... c'est bien simple : Miss Mary Trevor aimait Frank l'ercoval, ot desermais elle ue l'aimera plus,

SUZANNAM. Pourquoi cela? moose.

Pourquoi?... Parce que depuis un instant elle vous croit sa multresse. STZANNAH, INdignée.

Sa maltresse !... sa maltresse !... moi !... cela est licho et in-filmo !... Jo vous avais voudu mu volonté, monsiour ; mais je ne vous evzie pas vondu mou honocur!... moons, didsigneur.

Yotre bonneur !... qu'importe ? posmoa, qui a'est ocoacé.

Il importe besucoup, monsieur Moore... à elle d'abord !... ensuite à moi--wood.

A youst... SURANNAM. Moo père!

Que dit-elfo?...

Oui, son père, monsieur ! monae, s'inclinant.

Fort blen... les droits d'un pare sont les premiers de tous... le veux leisse avec votre père... Veuilles recevoir mes éfècities. bons... Avant que je m'écique pourfait, un mot, s'il vaus platit (Hottire Surannah à Pécart.) Yous avec premas le silence... avec mendor) souvonez your

Je ne veux plus d'ordres.

moose, acec une feinte courtoisie. Acceptez un humble avis, madame... Gardez la silence cause do rous... Et ... vous simez bien votra pero, n'est-ce pas?

SCHANNAH.

mooss , durement. Gardez le silence à cause de vetre père l (Salsant et sourient.) Mademoiselle... Adien, monsieur Donner.

nonnoa, à Moore, le vais interroger ma fille... et nous nous reverrous, monsieur

le docteur Moor !... MOORE, raillant toviours.

C'est una menace, je crosa l... d'ordinaire les gens comme moi n'ont point de hame contre les gent de votre espèce ; mais moi, pe n'as point d'urgueil, et je ne choisse per mes cancents... Pout etre nous reversons nous en eff-t, monsieur Donnor!

Aller-rous-en! monsieur, aller-rous-en! (Moore sort lentement.) SCENE X. SUZANNAH, DONNOR.

Mon père ! possos, la repoussan Suzannah !... qu'étos-vous venue faire ici?

En y entrant, je l'ignorais, men père.

PONTOS. Quels droits cet homme a-t-il sur yous?

SULANNAS.

Je ne puis le dire. normon.

Suzannah, pourquoi ces riches habits? Mon père...

Suzannah, vous souvenez-vous de votre mère?

STANNAM. Si te me sonviene de ma mère?

BOXBOR. C'était un honnéte ouvr... une ême sans teche... Quand elle est morte, votre nom est venu le dernier ser ses lèvres... Elle me dirait : Londres est la ville où les jeunes filles oublient les commandements de Dieu. . mais netre Suzannah est sage... elle remaining trop pour écouler les conseils du mail... je n'et pas peur... je m'en vais dans l'autre mondo bien tranquille... que

Dieu benisse notre Suzannsh! SUZANNAS.

Na mère I... ma pauvre sainte mère I... ponsea. Ello est bien beureuse d'être morte !... Moi, je vis et je vois...

Je veus croutte, ma fille i... et j'attends une parole de vous... une parole qui est bien longue à venir! SCZAHNAD.

Mon Dien !... mon Dieu !... Vous n'avez rien à me dire?

SUZANDAR. Rico ... novvos.

Rien, ma fille?

STEAMNAR Ecoutez... Jo suis ins ente... mais ie ne puis...

Fal-il des secrets qu'on ne puisse dire à son père?

BOTTOR.

SUITABINADA. Si your saviez? poxyoa, violemment.

In your savoir... SCZANNAU, à part. Its to tocrainst!

DON'TO B. Je voux savoir d'où vous viennent ces riches habits, qui m'on nis le rouge su front quand je vous ai reconnue... L'argent quo mis le rouge su front quand je vous ai reconnue... L'argent quo rous envoyiez en Irlande a rendu meins doulnureuz les dernièrs jours de ma paures femme... Je vouz savair s'd me laut recretter potre desresse et moudire le matelas du fainn où s'est

endormie votre mère... L'argent venzit de mon travsil.

DOSSOR Exa-ca votre travail qui vous donne ces brillantes parures?

OCTANDAM. C'est..

C'est ... (Il ea à la porta de Perceral.) Un jour, ce nauvre icum hamme and commettle in (at ourse in norte) sans defiance, a'cut mis entre moi et le desespoir, et vollà que pour prix de ses bien-faits .. j'apporte le malheur dans sa maison l... Il s'est endermi lien heureux... Que d'espoir!.... tout un avenir d'amour! e'est mei qui vais lui déchirer le cœur à son réveil... pauvre l'erval!... lui, si bon!... lui, qui tout à l'heure mn disastenonce :

Men pauvre Donnor, je vous aiderai à retrouver vos enfants l SUZATBAR. C'est trop souffrir !...

Il vous simait pour l'amour de mai SCIANGAR.

Mon pèra !... man père !... syrz pitié !... powee.

Est-ce bien vons qui demander pitio?... vous qui gardez le sifunce !...

Vous royez bien que j'ai l'âmo torturée... une main do fer est vous ceyez nica que ja l'almo tottures... une main do ére est sur ma boache et m'empècie de parier... Mon pière l... mon boache parier... Mon pière l... mon boac père l... je vous alme l'Quand je vous al teva, j'ai cru que j'al-las mourir de joid l... Pendant les tristes amonée de l'absence, je pressais à vous chaque jour... toutan les heures de chaque jour... je vous aime l... Que dier... si pon est pas parier. c'est que je vous aime l... Unonno secons les life. Surannah se sietés amonar. l'Ormer mel l... d'all cress-melli... in vous am l'est de amonar. J. or vous melli... d'avoir se l'est de amonar. J. or cress-melli... in vous am c un que je veus aime i... (L'ornor secous us tele, Suzannan te jette à genoux.) Croyer-mei!... oh! croyer-mei!... jo vons em supplie... au nom de ma soère, dont sus bouche coupsido n'o-serait pas profaner le nom!... (Elle ceut prendre la main de Donnor, qui la retire.)

Vous avez de belles bagues, Suzannah I SCZANNAU.

Qu'al-jn fait à Diou?... (Joijnant les ceeine.) Croyez-moi, mon père ! je vous en supplie su nom de Clary, me sœur et vutre chère enfant!

ponnon, lrescaillant Clary... c'est vrai... j'ai une autre fille l... je ne veux pas que Clary reste avec nous

SUZANBAH, briefe. Ah! je suis trop malhourque! BOXNUO.

Je ne la veux pas ! Clary... c'est une enfant... Quand Perceval sera gueri... s'il guerit maintenant... ja prendrai Clary par la main, et neus reteurnerons tona les deux en Irlando... noua sorons pauvres... mais celle-là, au moins , je pourrai la mener prier sur la tombe de sa mère l...

SCEANNAM, se jelant à genouz et prenant le main de con père. Mais vous me tuez, mon père !...

DOMNOR. Pai encore une fille !

STEAMAN. Gracel gracel... (Elle se traine sur ses amous. - Donner recule jusqu'à la draperie en la repoussant, et disparaît dans la chambre de Percevol.)

Non, pon, laissez-moi... Demander à votre mère



. 1

SUZANNAH, scule.

Grace 1... (Elle reste un instent affairsée; pués se referent.) fits ... mon jère 1... in a broan me fragore, je taimer. per annuel... (exce résolution.) è h bient je les combattar est male ses puissons, qui nort entre moi et mon jère 1... Il y a una juntire circ-bar... et puissone Dire n'i pas que pitté da mon, j'aurei recours à la juntice des hommes!

SCÈNE XII.

PERCEVAL, DONNOR, SUZANNAH.

Mon Diru! vis suis-ju? Il y a commo un volle sur ma prosée l Donnorl... (Apereccont Donnor, qui a les deux mains sur son singe.) Qu'y a-t-il?

Il y a, monsieur, que nous sommes bien malheuroux teus les doux !...

SUZANNAH, fossbent à genoux sur le seuil.

Oh't tous les trois, mon père !...

SIXIÈNE TABLEAU.

Le diditor représente un coller, en une de Sain-Cillies, Grand centière pa fond, pillers en brignes, tennes, bence, atte, etc.—Les grave de la famillafond, pillers en brignes, ment de la collection de famille. Les la deutes, di ya un jou de treute en quessos ser une tenne, at Ven y veit realer des pières d'or. — Tables animé.

SNAIL, PADDY, BOB, TURNBULL, SMITH, MICH, etc., etc.

Am de M. Varrer.

Heis les pessents en mecquent pas. Alertel ce mon nos pratiques! Adectes filess, enivone-les pas à pas Mais metrent, por de brait; Senare sufil set manait.

C'est l'houre du travail Des gentileboumes de la suit, Normann policimen et coustables!

L'arceir perlers pour nous. Avec un ausenr charitable Charan de nous s'occups au bien de tous. Vieux milerde anx poches grenies, Jeunes mise sur riches bijous, Benez geullemen, belles ladies,

Soyez products et pronez garde à vous.

STAIL.

Bravo! bravo! Eh l los autres! nous allons avoir un grand

Brave! brave! Eh l los autres! nons allons avoir un g tralala pour co soir... Nous allons avoir de la société!

De la société?

SNAIL.

Oui. --- Des visiteurs entièrement comme il faut, et qui payont gras pour nous voir.

Oui ca? Parle done!

An falt! je vous le deunerais en mille, que veus na le dovinerier pas. Eh bien! nous allons avoir le lien des lions, le rel du leus lings, le marquis de lio-Santel

Lo marquis de Rio-Santo !

Rieu que ça, mes potits laves un ami à lui..... Monsieur le marquis veul visiter notre établissement de Saint-Gillee, et assuter à nos épanchements de famille. nos.

Les riches, ça ne se refuse rien!

Is lui ai promis una soirée extraordicaire... quelque chose dans le très-sogné... Une boxe en partin hée et un combat de coqe...

Cristil ça se trouve bien pour la boxe l..... Bleis les coque

Ne vous faites pas do mel, papa Bob... on y e pensé. Sitence, vous autres !... voila la compagne.

BOB, stenandent.
Tichons d'être distingués... Faut faire les honneurs...

SCÈNE II. LES MÉRES, RIO-SANTO, FANNY.

Milords ... son et snalt, s'inclinent.

RIO-SANTO.

RIO-SANTO.

Messieurs, mesdames, — quo jo ne vous dérange pas! Ja vous orio do vouloir bien nous pardonner la curriosité peui-être indis-

crète qui nous amène parmi vous. STALL. Il n'y a pas d'effense... Meticz-vous à votre eise; vous êtes ici chez vous.

Il ne croit pas si bien dire.

Il est assez honnête pour un marquis!

nos, has.

Histoire de savelr vivre... Nous connaissons çe! (Haut.) Si
nous lus présentions tou époque?

Non pes... non pas... Il faut se méfler de le légèreté des femmes... Imprudent

PANNY, à Rio-Santo. Mais quel est votre projet en venant iei?

Curiosité ot nécessité... Je voux voir par moi-même. Entre les gens de la familla at moi se placent toujours des ayents intermédustes... Ja suis défiant, rous savez... Et à la veille de journ mon ra-tout, jo tiens à voir de près ces gallitards... Pat compsé

sur oux pour engager la partie...

PARRY.

Dancereux suziliaires... les vilsipes figures l

Nous n'êtes pes fort ressurée su milieu de ces coquies.

Scule, je n'al jamais peur, milerd. — Quand vous êtes evec moi, je n'ai peur que pour vons.

Un bon entrier deit savoir manier toutes sortes d'outils.

FANNY.

Coux-là no sont pas très-propres.

Els I les enfants I préparons la salle do bal.

TORNOCLE, à Bob.

Dites done, a-t-on le droit de s'inserer dans les poches de ces
biens mis?

Fi! Bob! fil On voit bien quo in n'es pat un écuyer, toi. — Moi, le saiz écuyer... Williams Sasil, esquire l C'est commo ça quo je signe me correspondence.

BOR. Capendagt... les petits besoins de la famille.

Et l'hospitalité, melbeureux!... Les lois de l'hospitalité.

Bah! ils n'ont pas mangé le sel a vec nous... Le sel, voilà ce qui constitue l'hospitalne.

C'est trai. — Ils n'ont pes mangé le moindre graiu de sel.....

son, à Rio-Sonto.

Nous avens l'houneur de vous présenter le brave Turnbull,

que voici... stata. Mon boau frère l...

ros.

Et le célèbre Mich, connu par dix-sept aus de succès... Approche, Mich! qu'en te voo! Il n's pas l'oil encore bien dibarbosillé du dernier coup de poing qu'il e reçu; mais ça ne fait rien... Cela ne l'empêcho pas d'étro uo des plus beaux ormements du seus dont il fait partie. Ces deux gentlemen rous procureront beaucoup d'agrement, misioné...

PANY.
Pas de bataille, e'il vous platt.

Messicurs, pas de bataille.

Vous êtes blen dégoûté, joune homme!

C'est pourtant du manam, mon beau pesit monsieur l... Mais

c'est vous qui payez la sorrée, vous avez le droit de communder.

8xatz.

Alors, les cops, les cops! Jo vais ongager Sa Grâce, lord Weilington, contro l'amiral Nelson. Voyez Wellington, admirez Wellington I

Voyez Nelson! admirez Nelson!... Une demi-guinée pour Nelson. Jo n'aime pas l'autre, most

Tenn pour le duc et sa perruquol...

EN BORMS DE LA PARILLE. Denz livros pour Nelson. DEUXIÈRE HORME.

Une livre pour Wellington.

Allez, les paris! — Wellington contre Nelson!

D'où viennent ces chempions?

Wellington est de Jersey. — Bonne race, fils de Mailloroug s'es ra-t-en guerre et du Sidonie. Nelson vicot de Bruxelles. — Bonne race. — Fils de Clera

Nelson vicot de Bruxelles. — Bonne race. — Fils de Clera Wendelt et de Zi-zi-pan-pan1... Milord, pariez-rous? et vous, monsiour?

Neus parions tous les deux.

Certainement, je parie... et pour les doux combattants si l'on veut...

Lès cacuum, èse,

Nelson!... Wellington !...

nao-saxro, 'cherchant an bourse. Parbleu I vailh qui est singulier t

Quoi donc?

Io n'ai plus ma bonrse.

Je no vers offriral pas la mienne... car je me dente bien...

Justet elle a disparu...

exatt, à Bob et Turnbull.

Qo'cut-ce qu'ils ont?

lls ont égaré leors médsilles. (Il lire deux bourses de su poche.)
state, à Bob.
Ah! malin, c'est toi qui les ss...

ena, à Smail.

Ils n'ont pas mangé le sell (A Rio-Sente,) Milord, je crois que rous arez oublire voire bourso. (A Mich.) Tiens-moi Nelson. Si veus vostèz me permettro de vous prôter quelque mon-

NO-SANTO.
Vous evez, à ce qu'il paralt, cenfience en moi?

Oh! milord, tout ce que j'ei est à rous!

Je tiens tous les paris, messicurs!

Bravol jamais on no se sera tant emusé! Rangez-vous, que tout le monde veie... — Aliez, Wellington I — Aliez, Neison I... allez!... (Combats de coqu.)

ADMES.

LES NUMES, PADDY, accourant.

Finissez cela. — Dieu nous danne tous! Silence et attention!

Qu'y a-t-il? qu'y a-t-il?

A-t-on jamais vu treubler un jeu innocent?...

PADOT.

Silence! nous sommes perdus! — Sommes-neus tous do la famille, ici ?...

Ouit oui!

un instant. — Il y a des étrangers, (Il désigna Rio-Santo et Fanny.)

Fanny.)
Diable!

840-54-YE. Qo'y a-t-il? — Yous pareissez bien inquiet! Si c'est uno neuvelle unportante, dates-la... peut-être no suis-ja point do trop.

Sauriez-vous le mot, par hasard?

Pout-être.

Ah l bab l...

Voyons ca. (Re entowent Eu-Santo.)

FANTE et nio-SANTO, en étendant la moin, Gentilbemme de la nuit! Tous, étendant la main.

Newgate et Treadmill!... 810-84870, à Paddy.

Vous toyez que vous pouvez parler.

svall, à Rio-Srato.

Ahl vous en êtes l... Je vous fais men compliment, mi-

Endin, qu'y a-t-il? voyons!

Il y a que nous sommes bien près d'être pendos...

Hein? (Tous se rapprochent)

Tonnerre! Inisser-moi soutiler!... Pai mis deux minutes à reur de Mary-le-Bona jusqu'n'!... (A filo-Sonto, Froute-moi bien, et avisons vine, car aous a'avons pas un quart d'heure de vant neur... I etais un bureau do police (tous solecut) pour quel-quelque mouvisée petites amendes encourares par ces droite, forsque j'as ru cutrer... Dorines qu'i?... Je rous le donne on mille!...

La statue de Trafalgar-square?

paper. Il tire to morn. Sanil e'esquire.

Vous ne devineries jamais!... I'ai vu entrer cotte fille que

M. Moore a enriète !...

RIO-SANTO.

Vous le connéissez?...

Rio-tanto. Perblen I... paisque je suis des vôtres...

PACIT.

C'est juste... Eh bien t cette Susannah... la triple coquine...

Que venait-elle faire?

PARIT.

Vous le demandez?... Elle venait toet bonnement dénoucer

vous le gemesoré a. Lie venss tous contenent accontrer notes petites finança de Saint-James., le duranta et le tremble-niont... Si cour l'aviez rue l... Ello vous avait un eir récolu... (l'initiant James ...). Le camientoies... elle a tit. Ces migra-lives... out d'auste de nous dérespoirs... Le dientrat que vous avez Lui cherché, l'interrompens just et loui les limiters de Louires ont tété un monoreit à la recherche de ce satané dammat, que le diable entre ... Le prince russe vait fait un train d'unier...

Ces Russes ont des potitesses... ranov, reprenant le ton de Suronnah.

Le diamant que vous avez tant cherché, ces hommes l'out volo devant moi... Ils se sout servis de moi. -- Les reconnaitriez-vous? a dit l'intendent de police. — Oui, mousieur. — Les denouceriez-vous? - Oui, monsteur ...

BOB. En bieu I si celle-là nous tombe sous la main !...

· BIO-SANTO. Après?...

Après, le chof du bureau de police a demandé son escoria... lis veranent... Fai vu les constables descendre l'escation, et se BOIL

répandre dans la cour comme une nuée de corbeaux. Diable! diable!...

PAPOT. Toute le séquelle va être lei dans deux minutes.

non, desold.

l'al toujours eu l'idro quo je serais peudu l... SXIIL.

On a sucore le temps de se donner un peu d'air... (Il ar glisse vers la porte.)

Snave qui peut !... (Tout le monde monte l'escalier. On frappe trois coupe à la porte.)

FRAIL Où est ma femma?

voix, ou dehors. An nom de la loi, ouvrez!... Sanil pousse un minulement. -Mouvement général de fuite.)

FANNY, à Rio-Santo. Restons-nous?

BIO-BANTO. It n'y a pas d'issue... *****

Les voilà. DIO-SANTO.

Recement-Mouse PARIOT.

Paumés ! nos. Marrons

SXAIL. Pincist... Raffe minérale | Oucl come de filet |...

SCENE IV. Les Mêres, SUZANNAH, L'ATTORNEY, CONSTABLES, etc. (Tout ce cortège descend gravement les marches de la caux. Su-

zonna est auprès de l'Attorney.) M'est-il permis de demander ?...

L'ATTOUXET, sétèrement. Yous parferez quand on yous interrogeral

PARIOT Il n'est pas doux, en gentleman l

SVAIL-Tu as doù la corde au cou ... nou vivux!... (Bob fait un mourement comme s'il étranelast.)

L'AVIORNIT, OB Greffer. Asseyer-rous et ectivez. (A Suzannah.) Regardez ces hommes. Reconnaissez-ruus parma eux les coupables que rous accuses?

SUZANNAH. Oui...

L'ATTORNEY.

Montrez-les. STRANSAR , montront Sheil. Voici l'enfant qui était déguisé en page...

L'ATTORNET. Et qui portait la queue de Votre Scigneurie!... SNAIG.

Qu'appelez-vous un enfant? de par Dieu!... Ecrivez, groffler, William Sasil, écuyer... Je rois un gentlemau l... (A. Mich.) Où est ma femme?... Rends-moi ma pipe.

SUZANNAH, montrant Paddy. C'est cet homme qui m'e introduite au palais de Saint-James. L'ATTORNET, à Paddy.

Votre nom? PADDT.

I'm nom saus tache, magistrat !... Paddy O'Chrane , capitaine et honnôte homme en disponibilité. L'AVYOUNEY , au greffer .

Ecrivez ... (A Suzannah.) Apris ... est-ce tout? SUZANNIR. Je ne sais... oui.

non, à part. Ello ue me recounsit pas .. cher ange!... SNAIL.

Ne house pas... jo to cache. L'ATTORNET, à Sucannal.

Commo vous les accusez ici, vous les socuserez devant le tribunal?...

Je m'v engage. L'ATTORNEY.

Signez! Messieurs, co n'est pas la première fois qu'on nous demande est homaite dublissement .. Si vous le permettez, on va profiter de l'occasion pour prendro votre rignalement et vos

BIO-SANTO, S'Epprochunt, Je commence par vous donner le mieu, mensieur.

SUZANNAH.

Lait mon Dieut luit

A tout seigneur tout houseur !... Il so boude pas, an moins, le Insheooable l SHAIL, attendri.

Ahl dam, ça, c'est biou!... C'est un boau trait! BIO-SANTO. Ecrivez: don José Maria Tellez, marquis de Rio-Santo.

BUZANNAM. Lui !... partout ! Mais que va-t-il penser de moi ?...

L'ATTORNET, se levant. Vous ici, milord? Parmettez-nous de vous adresser humblesent nes respects et nos actions de grâce.

BIO-SANTO, avec hauteur. Et pourquoi cela, monsieur l BOB, & Spoil.

Le magistrat blagas... c'est bien peu délicat ! L'ATTORNEY, GUE constobles, Messicurs, remerciez milord! Sa Seigneuria a daigné employer sa haute influence auprès de M. Johnstone...

BIO-SANTO, Conferrostpout. Ahl M. Johnstone L... L'ATTORNEY, continuent,

Pour nous procurer les places que nous occupens au burece do police de Saint-Gilles... LES CONSTABLES, solugad.

Ah! milord !... ato-servo, rioni. Saint-Gilles !... Fanoy, qu'eu dites-vous?

PANSY, right.

Excellent ! parfait ! D08. Il rit... bon signa t

Tions, tions ! v'lh les magistrats qui rient aussi. - Eh ! voos autres, rions, puisqu'ils rient! (Tous se mettent à rire,)

C'est égal, je voudrnis bieu savoir pourquoi nous avons tant

ri l... BIO-SANTO, à Bob. Dites le mot!

pos, stunide. Lo mol 1 ... Devant les corbesur ?.

RIO-SANTO. Altons l...

non, timidement Gentilhousess do la Nuit l...

LES GEYS DE POLICE, en chaver, étendant la mais. Newgato et Treodmilt!. . (Tous éclatent de rice : crescendo de rire, mélée, transports de gaieté)

Ah! c'étaient des bons ! En voilh une soirée!... Jo m'amuse ! (B. b et les autres vont donner des poignées de main aux cens de junice.)

Ah! la rate!... Ah! lo ventre!... lls serent canso do me mort, c'est sir!... (Montrant Rio-Santo.) C'est égal, le plus malin de nous tous, c'est celui-là!

SUZANNAR, & port Luit dans ce repaire de brigands!... Lui! leur complica !...

Oh! mais, moi aussi, a'ai-je pos été leur esclavo?... PAGET, à Sucannoli Vous vouliez faire pincer les amis? Eh bien! c'est rous qui

808 Mon cou se souviendra longtomps de vous, la petite mêre.

SNAIL Méchante ! - On boit par lk ... riens l

PARRY. On your avait poortant dit que notre association était poissante. On vous avait dis que rien au monde, si vous venies à nois trahir, ne pourrait vous mottre à l'abri de notre vengeance.

Your nous arez trabis, gare à vous! SANNY, but d Susannah.

Courago !... il vous sauvero, Tors, on fond. Vivo le marquis de Rio-Santo

êtes dans la sonticière.

PADDE A mol, les amis! Voulez-rous juger cette fomme?

Out... onil (Its redescendent.)

La loi do la famillo n'a qu'un article. Cet articlo dit : Todit traltre sora puni do muri l'Cetto femmo merite-t-ello la mort? tocs. Oui... oul...

RIO-SUNTO. Un moment l Je prends celte femme sous ma protection. PADDY.

Milord I 410-SANTO. Je la pronds sous ma protection (Murmures.)

PARDY. Milord, votro protection est beaucoup; mais notre sèreté. BIO-SANTO.

Je vous domande la liberté de cette femme. . Oubliez-rous dejà que vous mo davez vous-mêmes la liberté, peut-être la vioi Sons moi les magistrats de Saint-Gilles auraient été de verstables magistrate.

Ca, c'est juste... mais n'empêchol. PADOT.

Allons, ellous... laissoos-la... pour ne pas micantenter mi-

Mol je dis que ça n'est pae spirituel... Tous les commissoires de police ne sent pas gentilshommes de ta nuit... Nous aurons du chagrin à couse do ca, vous verrez! nio-santo, à Sazannas

Your êtes libre! - Si vons parlier desormais, Suzanach, co serais payer le bienfait per in trahison; ce serait êtra ingrate et infimo... Jurez-vous do garder le ssience? SUZINBAR.

le le jure. (A part.) Car maintenant c'est lui que je perdrais! mo-serro, aux four magistrats. Allous, messiours... accompagnez-la... pule vous résigneres

ros fonctions entre les maigs de M. Johostone. On aura berein de vos services silleurs. SCZANNAB, en sorfant.

Mon Diea! mon Dieu! SCENE V. LES BÉMES, moins SUZANNAH.

sanxy, à Rio-Santo.

C'est bico, ce que yous avez fait ib... c'est bien l

Mensiones, approchez one table... Et maintenant, Fanny, vous allez connaître le reste de mon secret. (Il reonte un pred sur une chaine et l'autre sur la toble | Approchra tous , récontra l... Le hasand a précipité les oronements ; il est temps que vous so-lites la vérité. Il y a dix ons que votre chel sucrème, le lord de la nutl, a conço un provol gigantenque. Pour execuler ce proyet, il fallast une force immeuse : sous êtes one partie de cette force. Notre association, que vous croyiez organisse uniquement pour to crime, eache un autre but. — Vous pource être révieux, ous pource être révieux, ous pource être abous du passe... Jusqu'ici vous avez en pour inst d'ordre : Pillage et vol.... Je riens vous proposer de presente un satre mot d'ordre... Voule-rous être dus hommes... Voule-rous être du hommes. vona crier avec moi: Irlando et liberto? ... (Mermures d'elunnement.)

pop, à Sneil. Tirens, Il paratt que nous étions sans nous en douler des filous

politiques. sums, & Bob.

Ca s'est vu des politiques qui root des filous ? \$10-SANTO

On a mis dix ans à russembler les foudres qui vont éctater à In feet,... L'heure est venue... et pour de der du sort de la ba-taille, il ne fauden qu'un coup... Le bed de la nuit a compte sur rous... Voulez-vous être ses soldats?

Fal-or. Au fait!... pourquoi pas?

Oci... oui...

Soldats, none !... Merci, moi jo demande à m'en priver abso-PADOT.

Politron! SYUL.

Moi, ei l'ou me fait tambour mojor, j'en suis. \$10.515TB

Dans un Instant, aul ne craindra plus, ear la victoire est certaine. A Theore on it wont parks, Thrande attend to regard de la garren; he pays de Galles, prof h se soulever, fourbit ses arms a: Binningham et les comtes menufacturiers s'agit-ni pour le charte de peuple. — Il y a le cinquinte mille selbais qui n'attendent qu'un cri partit de Londres pour actrer leurs range et marcher.

1019. C'ort vrail... c'est vrai!... BIO-FANTO.

A Londres..., Ah! c'est à Loudres que nous sommes forts! Comptez were mos noire armes: Spiksol-Field lanerra dans la ville ses milliors de tisserands autacioux, arrivés par la haisse reconnides salaires; Saint-Giltes j-tiera debers ses macombrables bites, commo me inondution ferrouse que nullo digue no sauant seasure, L'Irlande, enfin, la terre de l'héroleun sonffrance, l'Irlando nous envoie des soille soldats, des frères qui combatfront avec nous, el nous vaincrons avec eux...

TOUR. Bravo t bravo ! (Tunnite, demeder.)

SANST, a Rio-Sonto. Jo comprends entin ves projets; ils sont grands - mais ils sont terribles !...

mo saxto, à Fonny. Si jo mears, que ce suit l'épée à la main, en plein seleil, face à face avec l'emerni. -- Mais écoute! le temps perse éver-mais... Le libérateur de l'Irlandoest à Dublin. It faut qu'il suche

que tout est poit... Une lettre peut se perdre... Firsi L.

mo-surro, lui serrent la mein, Merci!... Dis-loi ce que tu as ru, co que tu as entendu, que

es hésitations cessent, qu'il envoie ses dat mille hosames ; bien plus, qu'il revienne à leur site l'Avec eux et avec lui, nons soroos suvincibles? PAROT, à Rio Sento.

Plus que januais, nous sommes décides. Dites-nous maintenant ce que usus avons à faire. \$10-14XTO.

Que les membres de la famille se tiennent prêts, et qu'île s'ar-

PADÖT. Et gaond faudra-t-il agir?... le lieu?... le jour? BUO-SANTO. Attendez! (A Fanny.) Combien do temps pour affer at re-

F1337. Condica fant-il on courrier to plus hardi, on chevel le plus

satrépide? #16-S4370 Six jours; mais venst une femme t Vens que la fatigue peut

TAXBT. Dans cinq jours je seral revenue. Si la fatigua me tae, ch hicul je serai morie pour vous. Dans ciuq jours vous aurez la réponse

du hbérateur. Adreu, mitord. 410-SANTO. Adjeu, sœur. (Eile sort.)

Eh bien, milord?

BIO-BANTO, SUF les marches Deas cing jeurs, amis, sous les feuitues, de la maison de Trever.

Et le signal?... Qui nous donnera le signel?... BIO-SINTS.

Votre chef, le lerd de la Nust l PACCE.

Noos ue l'avons lamais vu... BIO-SANTS, or dicourrent.

Begardez-moi !... tous !... Et quand viendra le jour du combut, your recognilitrez men visage !... PAROT, reculost,

Your ôtes deac le lord? C'est le lord! (Se dissurrant.) Faltes hourrs pour le lord de la Nois!

Hourra! pour le lord de la Nuit.

ACTE IV.

SEPTIÉNE TABLETE. Une paurre chambre à erscher, - Crucifis, images de saipte. - Ches te femme qui guete Clary. SCENE I.

SUZANNAH, seule. Elle reutre, Elle jette son chapens sur le lit et montre ses chevenz épara. - Elle se faisse tomber sur un nice. - Elle semble brusce per l'emotion Gest comme un rêve... un rê-a terrible et fou !... Et lei... la!... lo marquis de Re-Santo !... Lui, dont la fière actieme épourantait mon ameur... Lui !... lui !... le roi de crt eafer... saou pauveo emurl... Commo aso vodà seulo et desespèrée!

Oui donc aura pitio do moi?... (Elle reste un instant affaissée. -La porte s'entr'ouvre, et l'on unit la tête blonde de Clary.)

SUZANNAH, CLARY. Sezanaah tourne le dos à Clary, qui s'acunce en souriant sur la pointe des pieds. CLART.

Boniour, mademaiselle me scrur... (Surannah tressaille et se retourne. — Clary vost ses yeuz en pleurs. Elle se précipite su-près d'elle.) Encore des launes !... toujours !... toujours !... Mais nous commes done been availanceuses, me sour l ... SUZANNAN, escayant de sourire. CLAST.

Boajour, Clary ... (Elle l'embrasse.)

To ne réponds pas ? SUZANNAR. Nous serons bien hearenses...

CEART. Alors, pourquol pleures-tu toujours?. SUZANNAS.

Je na pleure pas. CLAST, over reproche.

Ah ! quand je mens, vous me grondez birn fort ... miss Subi. (En la lessant.) Me sourt... na bonne sour... tu es de la prine ettu ne reux pas me le dire... Je t'en prie... Me voilb une grande demoistile... Det-moi pourquet tu es triate, et je seuzai bien to engapier, value

STRANKAR. Je no suis pas triste, Clary ... regarde-moi sourire. CLARY.

Tu souris à travers tes larmes ... SUZANNAS.

Je suis gaie... Et quand tu es là, petite sœur, je crois que Dieu nous protegera ... CLAST. Oh! sul, Dieu nous protégera... car Dieu aime ceax qui sont

bons... Et tu es sa bonna ! STEANNAR.

Chère eafant! As-tu dit ta prière, ce matia? CLABS, baimant la tite.

Ja no l'arais pos vue hier ou soir ... Et l'avais si grande eurie de l'embrasser l... l'ai oublié ma prière, Suky? SULANNAR, is serront sur son cour. Que je t'aime!

CLARY. Tu no ma grendes pas ?... (Orgues dans le tointain.) SCEANDAR.

Tu es ma filit... Écoute... Tu ne socas pas seule ou mende, tol... Tu ouras une ame,... On veillera sur tol... CLAST. Pourquot mo dis-tu cels?

Parce que... parce que tu seres belle... Que sais-je! parce qu ne vent pay offe tu pleures quand to suras vingt aas, Clary !

(Elle se lève. — Ciary se lève et ra prés de sa sœur.) CLARY. Cost done parce que tu as vingt sas que tu pleares?

SUZININAR. Viens dire ta prière.

Tu prieras avec moi? STZANNAR. Oul. (Elle is prend par lo main et le conduit desant le crucifix, où ellet s'agenouillent tantes les deur.) CLARY, à genoux.

Mon Dieu, notre Sauveur, qui appeiez à veus les enfants et les faibles, écoutez la vora de ves enfants. SCEANNAB, à genouz, Exages-nous, Seigneur. CLART.

Mon Dieu, notre Sauveur, syez pitie de netre mère qui est morte I SETATEAR.

Exaucer-neus, Seigneur ! CLAST. Veillez sur me bouse scror, Smannsh, mon Dieu, pour qu'elle soft heureuse sur la terre et sainte dans le ciel... (Suranneh a'é-laigne et descend la scène. Silence.) A toi, sœur l... (Silence, Clary

as retourne at voit Suzannah les yeux baignés de lermes.) Qu'as-tu done? (Eile pleure oussi.) Continuo ta prière... Parle à Disu toute seule... Dieu et le vierce Marie t'entendront mieux el me voix ne se joint per à la

tienno. CLAST. Est-ce que ta as oublié les prières d'Irlande? STEANNAR.

Non, car jo les ai epprises de ma mère. CLAST. Alors, pourquoi?...

STEADNAM.

Continue... CLAST, embarrassie. Elle remonte à la fenêtre, puis redescend la scène.

Sour ... On dit que coux qui no veuleut pas prier ... c'est fol qui m'as dit cels ... cat quelque chose à se reprocher devant Dicu... (Suzennah se courre le visage de ses moins.) Iu gerdes la silence?... (Arec un sourier.) Oh! tu n'as pas besoin de répon-dre... Dicu sait bisu que tu se bonna comme les anges!

ukan sacens, á la porte. Il y a là ua gentleman qui roudrait perler à miss Suzanneh...

SUZANNAR, se relevant en suresul. Renroyez-le... Je ne veux pas... Je ne puis recevoir personne. ming Jacons. C'est le monsieur...

Qu'importe esa nomfin da veux due soule:

MAR JACOBS. Le monsieur chez qui votre père...

Monsieer Percevel !

Oh!... reçois-le... et tâche de savoir et nous verrous biensôt notre père.

Monsieur Perceval... Faites cotrer...

LES MÉRES, PERCEVAL, du fond. scrannan, à mère Jacobs. Emmenez Clary.

CLAST.

FEBRUARY TOURS SEVENTEN . In beisent,

Va... Je to dirat tout... (Clary sort area Jacobs per le fond.)

**REGENAL*, entrent.

Mademoiselle, je vous prio en grâce de renloir bien excuser...

BCZANNAM.

Monsicur... venez-vous da la part de mon père?

PRECEVAL.

Je voudrais vons dire que je virus de la part de votre pèro... Ce no serait pas la vérité, mulconsselle...

Alors, que voulez-vous de mei?

Encore one fois, veuiller un perdonner... Yous étes la fille d'un hennête et digne homme... qui est pour mei platôt un ami quin servieur... Meis d'est une chose ettragel... Votro présecce su chevel d'un inconne... Ce basier sur mon front...

Oh! milord !... vos reproches me bristront le cœur... meis lie c'obtientront ren de mei... Je n'ei pas parlé quant mon père n'e chassee!

Vous ne savez pent-être pas tout le mai que vous evez fait...

etzannal.

Psi vu la joune fille s'évanouir.... Vous étiez almé.... Que puis-je savoir de plus?

If a design is a proper proper

Perco que jo suis venuo!...

Је пе тезе восизе раз...

Vos plaintes m'eccusent... Votre denleur me punit...

Je mės si malheureux l

Suis-je donc heureuse, mei ?... Precavas. Meis d'en mot, reus pourrier...

Non. SUZANNAS, Forritoni.

Vous n'evez donc jamais aimé ?...
eusannan, froidement.

S'aimpe.

PERCEVAL.

Oh! co n'est pre sinsi qu'en prononce ce mot-là.

Bible, I, se vez poin amite non native on regard de tree habit per composition and the composition of the que vote uniform of the me energy. Also tast or que vezt confirm ple sender accession. Open participate al families, descripe a sender accession of the composition of the descripe and the composition of the composition of the descripe and the composition of the composition of the descripe and the composition of the composition of the descripe and the composition of the composition of the descripe and the composition of the composition of the description of the composition of the composition of the lacket can probe the composition of the composition of the lacket can probe the composition of the composition of the description of the composition of the composition of the composition of the participate of the composition of the composition of the composition of the description of the composition of the composition of the composition of the description of the composition of the composition of the composition of the composition of the description of the composition of the composition of the composition of the description of the composition of the compositi

SCANNAM.

Milord. . Je suis condamnée... je ne puls rien pour les autres, je ne puis rien pour moi-même... Laissez-moi l.,

Jo suis perdu l... (Arec frondeur.) Et que faut-il dire à votre pèra l...

STEAMAG.

Dites-lui de no pas me pardonner, puisque je rous refuso.

PERCEVAL.

Only in a verse par verse cross. "Verse reason trooper reason of months, a fewer on enterlying of date, by a sure or order." A month of the particular of th

Rester, rester encoro. Vous avet dit : Pitie pour mei... et pitie jour ella... Pitie pour vous, qui avot donné du pin à nom père quand il se mourett sur le paré de Londrée, où le charité est inconnes. Pitié jour elle, qui me tendu la mano autrefois! FF46273, riccremet.

A vous

Il y e bien lengtemps que jo la connais et que je l'aime... Co que reus avez fait pous la pouvre leiondais, Mary Trever, le bel ange do nuericolo, l'e fait pour la paurre Irlenduise... Oh l' a'il no faliat que ma viel :

Je vons dis que je na veus pas rotre secret... Elle m'aime, vous le savez teo... On a proficé de za jalourie paur la jeter dans les bras de cet heumen. Allez vers elle, et disca-la je subment : Perceval ne m'avait jassais vac, je suis la fille de l'homme qui le sert... Perceval n'aime que veus et ne jamais ainen de qui le sert... Perceval n'aime que veus et ne jamais ainen.

St is execute 652ANNAH, héritent.

Penceval, avec ravissement, Suzannah I eh ! Suzanosh !

Se souffre moins à voir vutre joycuse espérance ...

PROCEVAL. Sazannah, an bon mouvement, et je vons dovrai plus quo la vie...

0174NY411 Eh bien I f'irai...

PERCEVAL. 451

SUZANNAH. On'avez-your? Pauvre enfant, il se treuve mal-

PROCESAL. Ce n'est rion... Le joio... le saisissemont... (Elle le fait assesir tor in chaire.) SUZARNAH.

VAns l'airnes bion? C'est bou d'aimer ... Adiou, je vous quitte, vous ailez êtra houreux.

PIRCEVAL. Arrêtez !... SUZANSAR.

Comment? PERCETAL.

Il y a un cérémonial pour ontrer dans la maisea de Trevor... Ecrivez à miss Mary pour lui demander une entrevue. SETABLE.

A l'instant. (Elle s'approche de la table.) PERCENAL.

Vous lui direz ...

Be sais ce que je dels lai dire... (Elles'assied el écril.) In poe-terai moi-même la tettre pour être birn sâre... Pracevas, a'opprochent de la table

Non, je no vent pas quo rous preniex retto pelae. (Clary pa-rolt sur la porte.) Pal là quelqu'un. . Pavais prévu quo rous cèdence à mes acidentes prieres. (Il re o nerir la porte du fond. Danne est là qui tient Clary dans ses bras.) Venezt... (Sucasnah écrit tonjours. - Perceval entraîne Donnor vers elle.)

Elle a votre bon eœur!

CLARY, à Donnor, qui hésite. Oh! père!... père l... ta n'aimes donc pas tes filles? moveca. Si... si... (Il s'orance doucement.)

SCHOOL TV.

Les Méses, DONNOR, CLARY, SUZANYAH , scherant d'écrire.

Vens diles que vous avez quelqu'un pour porier la lettre. Praceval, prenent Donnor per la main.

Onl ... I'si quelqu'ou ... (Suzonavà tend la lettre saux se re-tourner.) Vojes! (Suzannah se relourne et pouses un grand cri.) STEAMENT.

Mea père l...

PERCENT l'étais sûr de votre cœur, mademoisolle... J'ai voulu que Ponnor fut ib pour your entendre .. DUNNOR.

Ma fille ! ma Suzanash !... mes cofeats !... (Il le serre dens ses bras.)

BUZANNAB, se mettant à genoux à droite de Dannor. Mon père! aion bon père!... m'avez-vous pardonne?... CLARY, s'asseyant sur le genou de Donnor. Oh! père, je ne sais pas ce qu'a fait Suky... mais ceux qui ne

l'aiment pas sont des mechants. DONNO To es brune et phie comme ta mère, Sazannah... (A Clary.)

Toi, tu ressembles aus anges... Mes cefants! PERCHYAL. Les voils heoreux I... (La porte da fond s'ouvre, et Rio Santo paralt sur le seuil. Il s'arrête étonné, regarde la scène arec un

ottendrissement vissbie.) DONNOR.

Si vetre mère vous voyait! .. CLART, se tournont et apercerant Rio-Santo Oh 1 ... (Suzannah tressaille et se lêre. Dounor regarde à son tour et recule d'un pas. Rio-Santo salve respectueusement Suzannah. Perceval étonné les abserve.) C'est la monmour... (Suzannah met un dougt sur ex bouche.)

BORNOS, suquest à Percere Congaissez-vous cet homme?

PROCEVAL, embarracsé. Oul... jo le connzis. possea, étonné.

Est-ce your qu'il viont chercher chez ma fille? pracavat, regardent Suvannah qui lui fait sig

Peut-êtro ... C'est donc ua do vos amis?

Pracevat, moment d'hésitation. - Puis il tend la main à Rio-Santo.

RIO-SANTO, BUS. Morel, mossicur Frank Perceval. (Donner observe tou toutes les physionomies over soupçon.)

pormes, d part Ella rosia avec Frank Perceval ... (Haut.) Je vais porter la lcitre... Au rovoir, Suzannah...

CLAST Tu no seras pas longiemps, père? BOXYOR

Jo roviens... Entends-to Suzannth?... je reviens l SCHANNAE.

Vous mo retrouverez iei, mon père... (Donnor sort. A Clary.) Laisse-nons, petite sœur. [Elle | embrasse.] CLARY, faisant la moue. On me renvoio toujours, moi... et toujours à cause du montieur. (Elle sort.)

SCENE V. SUZANNAH, RIO-SANTO, PERCEVAL,

BIO-215TO. Io voos remercio do nouvenu, moosicor ... et je vendrais que vous oussies dit vrai en me nomment votre ami. PERCEVAL. Milord, your fires un horomo courtoit... Onnad your m'ayes

jeté sur le gazon d'un coup de pisiolet, vous n'aviez omis ni le salut chevaltresque ni le gracieux sourire... Je vous ai nommé tout à l'heure mon ami pour éprigner le cerer de ce digue hamse, le père de miss Suzagnah... Il sût true souffort s'il avait ontenda proponeer votre nom ...

RIO-SANTO, élonné. Puis-je savoir?...

Mais...

ran cob.

PERCEVAL Cet homme a passé les nuits et les jours à mon chevot, milord ... Il a pu vuir que Votro Seigneurie ne blessait pas seulement ses adversaires avec ses armes de combat. RIO SANTO.

Io ne vous comprends pas, monsieur... In croyais avoir agi contre veus leyalement. PRACEVAL.

Loyalement,., il y a des instants sù je la creis mol-même. Yous me files la partio belle sur lo torrain, milord, et si je na vous ai pas tué, ce n'est pas votre faute, je dois en conveuir... Depuis la rencontre, vous avez onvoyé prendre matin et soir de mes nouvelles ... Votro medecia, lo savant docteur Moore, a doesé tous ses soins à ma guérison... mais...

410-SANTO. PERCEVAL.

Est-ca moi ou miss Suzannah que vous veniez chercher ici? BIO-BANTO, SOUPIGHT, Monsieur, je ne serais pas venu vous chercher chez miss Su-

Yous aviez hien envoyé miss Suzannah chez mol, milord! SCZANNAR, comme froppée d'un trait de lumière.

800 SANTO

Chez vous ?... Miss Suzannah... J'ignore ... SULANDAR,

Ce scrait loi!... PRACEVAL, omèrement. On n'avoit pes pa me tuer tout à fait... Mary m'almait ence On a pensé que la jalousie escitée dans le cœur de la peuvre joure au thevet d'un bomioe blessé, qui citis mourant la vedle! Une femme est venue, jastroment ionoceni de ortie hous-use intrigue... Mary a vu cette femme agrepouillée près de mon lit...

MIQ SANTO. Est-ce vral, Sezannah?

SCIATIAN. C'est vrai... PERCEYAL.

Ne lo saviez-vous pas, milor 1? RIO-SANTO

A toot autre que vous, monsieur Percevel, je ne permottrais pas cute question, qui est un outrage PERCEVAL, bearons in roir.

le suis guéri, milord, et encore à vos ordros. SULANNAR , effroyee. Monaieur Percevel.

220-SANTO, & Suronnal. Laissez!... (A Percecal.) Je puis supporter beaucoup de votre part, monsieur, parce que, sans le vouloir, je vous as fait besucoup de mal...

PERCEVAL. Your ne ulez done plus? BIO-SANTO.

Follirme que l'ignorais completement... PROCEVAL, Funderromposit. Cotte mancruvre est been odieuse, n'est-ce pas? BIO-SANTO

Inflame !...

PERCEVAL. Et vous en profitez, milord!... [Rin-Sunto ne r/pond pre.] Car je creas comprendre que rous ne regono-z pas à ca mariage. [Sezament requité Rio Santo à la dérobée.] 810-SANTO, après un silence

le n'y reuonce pos, monsieur... (Supunnah baisse la site.) PERCEVAL, contenant as colere, Ie ne voua cherchais pas... Pourquoi vous trouvé-je toujoura sur mon chemin?... Mitord, je no veux pas vous diro ica que, pour profiter d'une infaorie, il faut être un infilme !...

BIO-SANTO, púle. Monsieur I...

SEZANNAR, Se jetent entre euz. Perceval!... Perceval!... (Arec autorité.) Taisez-vous!... PERCENAL, étonné.

Nademoiselle ... aczannan, bri serrant le bras. Tout à l'heure je vous discis que l'aimais... Eh hien ! celui que

j'ame, c'est lui ! PENCHYAL, reculant. Luil... Et c'est vous qu'on avait cheisie !... Je m'y perds.... Mais vous l'aimer,... maieré ce mariage auquel it s'obstine...

malgré... STEAMSAIL. Malgré tout... malgré moi... en esclare...

PERCEVAL Alors, vous Iul občissez ... grand il commendo?.. BUTANNAR En esclave ...

PENCETAL. Je suis donc perdu? SEZANYAR. Pourquoi?...

PERCENT Parce qu'il vous ordonners de ne pas voir miss Mary Trevor! Et vous no la verres pas !... (Surannoh bassee la téte.)

mo-nanto, qui a'est tenu à l'écart, revenent. Monviour Perceval, il m'a falla quelques instants pour vaincre co brotal canema qu'on appelle la colore .. El vicat de me livrer un rude assaut... Et quorque j'air fait pour asservir en moi toute passion à ma volonte souveraine, je ne aus qu'un homme; rasia les instants sont ecoules, et la colere est vaucue, monsieur Perceral... Your aviez donne une mission à Suzannah... Pai compris qu'elle doit expliquer à miss Trever le mymère de cette coredir, jouce à votre chevet... l'ai compris que devant cette on la infousie de miss l'revor devra tember saus doute...

jeune fille pourrait l'éloigner de moi pour tenjours... Et plors , et que sa main , prête à signer ce content qui nous must, derra misel... Le échquiffont une cométie musérable et influee s'est i seter la réune. ... La bient le rous deune un parule d'honneur jeter la plunie. - En bien! je reus donne ma parule d'honneur que miss Suzannah recoplica la mission que vous fui avez confice, si uni autre que moi un l'en empicho ... PARCEYAL

Est-il possible t

Si Dien vont que vous me conoaissiez jamais, monsieur Perceval, your serez mon ams ..

Pancayas, tendont la main à moitié. Milord, si j'etsis sur ...

Ne vous avancez pas... Co marrage se fora...

SCRASSAR. Entradre cela, mon Diru t ... PROCEVAL , retirent on main.

Ab!... vous jouez avoc ma détresse!... nio-sasto.

Summeh werra mics Mary Trevor ... Et vous peuvez être heuroux at Fon your atmr. pancavas, beisant la main de Suzannah.

Oh! l'ai contiaper dans le cour de Mary, BIO SANTO

Suzannah sera libro dès que l'eural pu l'entretenir un instant sans temoint ... PRECENT.

Je me retire ... Mais. 210-SASTO, aree dignité. Ne rraignez rien do cette entrevne, monsieur... Ce que je viena de veus prometire, je vous le premets une seconde fois aur l'hou-

neur! Il suffit, milord ... (Il salue. A Surennah.) Adicu, mademoiselle ; mou seul espoir est en vous. (Il sort.)

RIO-SANTO, è part. Allons, pas de faiblesse.

soone ur. RIO-SANTO, SUZANNAIL SUZANNAH.

Eafin, nous vollà seuls, mitord; expliquez-vons,... Oh! je vens en amprire, répondez : dites-moi où finit le rêve, où la résisté commence : dises-une si l'ai bien entengu ; dites-moi si je se

Non, Strannah, vous n'ôtes pas folle, et ce que vous avez entendu est bren la vérité... BUZANNAR.

Ainsi, vous vous marier, ainsi vous poussez la cruenté jusqu'à venir me le dire vous-même ici, chez mor li-BIO-SANTO

C'est parre que c'est la vérité, que je viens la dire moi-même, ici, chez vous l'Pensuz-vous douc que je vous estimois assez peu pour vous lasser ignorer ce mariage?... SUZANNAR.

Oh! vons me brisez le cour!

Je pais vous briser le cour... mais vous tromper per un liche mensougo, jamais! SUZANNAR.

Et vous ne vous êtes pas dit que ce mariage seruit mon malheur éternel? BIO-SANTO.

Your al-le promis de veus readre heurense : SUZANNAS.

Ah! vous avez raison, toujours raison... comme o raison la lel, commo a raison le bourrequ! Prenez garde! Vous n'avez donc pas peusé que je pourrais ôtre paiouse, que cette jabetseu ardente, lurieure, bouleverserast tont mon fore... qu'elle deborderait de mon cœur, rette jalouser, et qu'ello me donnerait la force de fauler aux pueds ce respect étronge, evite crante superne vous êtes donc pas dit que, pour l'amour de vous, j'esseyerai peut-être centre vous-même, une lutte inseusée, mais imple-cable!

Essayer ! SCHANNAN.

Un défi l... Ah! ne jouez pas avec mon amour! Je ne m'apportiens plus, songez-y! mon cour éclate... un mot encore, et je vacs tout réveler à miss Mary Trevor! \$10-SANTO, frerersont.

Allogt

scrassan, amèrement, Vous mettrez un obstacle sur ma route?

Moi l j'ai doené ma parole de vous laisser libro. ouzannen, de même. Votre parole?...

SIG-SANTO.

La parole de Rio-Santo! un hommo payerait do sa vio un soul doute clevo sur cette parole.

auzannan, de même. Veus ne craignez pas que ja diso à lord Trevor ce que j'ai vn ectte nuit à Saint-Gilles? Vous ne voulez plus de ma seumission ... mais vous comptez encore, je le vois, sur ma génerosité!

\$10 SINT l'attendais ce mot-lh ! ce met qui trakit le secret de sen carur. De la generacie (... Ainsi, raux pensiez que j'ai besoin de ele-mence (... sinsi vous avez douté de moi i J'en étais sér .. Les femmes sont aloui toutes! teuses! elles penvent aimer et mépriser à la fris! Les apparences m'accusent... Ou'importe? il [a]lait dedaigner les apparences !... l'evidence semble m'accabler ! On'imported il fallast fermer les venz, madame, et pier l'évidence... C'est anosi que jo reux cite aitoé..... et rous, e'est un amour melange de soupeons outrageants que vous venez m'of-firet. Et c'ast cet amour qui entraverait ma route! C'est à cet amour que je sacriflorais ma vae et ma volonté reine! Nou, non! Vous venez de pronoucer votre arrêt et la maen! Aller, Surannah, allez ches miss Mary Trevor; parlez libr-mont; aurtout no craignez pur que je vous empêche d'arriver jusqu'à elle ... Moi, vous suscirer des eletacles... oh! mm, mon, je ne veux pas justifier vos soupçons, et si e'est mu trahir que d'ailer chez lord Trevor, trahtmez-mei... Jo no m'y oppose pas... Jo lo veux l...

ACTION ..

Milord

am saxro. Fine rien! Adlen, Suzannah; combattez contre mol... je voos laisse vos armes .. Aimer-moi, detestez-moi... mais estimez-moi l'Adieu, Suzenosh... adiru !

scranna, tembout our un siège. Oh! (Elle met la main sur son caur.) 200-SANTO, SUF le seuil.

Pauvre fille! (Pussent is main tur son front.) L'Irlande t. Suzonnah!... Sats-jo bren ce que j'ai daos l'âme ? (Se redressant.)

Qui... ie lo sais... le le sais, et io lo dompterai l'Il sort.)

SCHWE WIT SUZANNAH, CLARY, pure BOB, dequied on Irlandois.

Eh bien ! j'en ai enjendu de belles !... Ah l milord fait de la générosité... sh'l nous parlons d'aller chez miss Mary... Nous allons voir... (Suzannah repts un nous allons voir... (Suzannah repts un nouverel ercobice, puis elle se bice précipitamment.)

SUZINNAR. Quoi qu'il arrive, je tentera ce dernier effort... D'ailleurs, je l'ai promis à l'erevral et à mon pore... Clary! SCTANNAR.

CLAST, orrivent on courant. Me will !... Es-tu contente à present?

Oui.

C'est un bon gentleman, elers,... et je l'aimo bien ... SCIANNAS.

Aide-mol, Clary ... Mon chapean ... To was sortir?

SULLENNING. Out, tout à l'houre, mais pos pour longtemps... Vite... vite ma maeta.

non, entr'ouvrent la porte. Poul-on entrer?

STEARNIO.

Quel est cat homms ? (Clary so cucho derrière on saur.) non, clienant de l'aril. ., C'est Owen d'Arleigh... le cousin du père Sim rous savez bien?

Je no vous conneie pes... CLEEV, à pert.

Comme il est laid, eet homme !... J'ai penr. aos , éclotont de rire.

Vous no me reconnoissez pos... Suky... la grande fille se pepa Donner?... mei, je vous reconntis been... Ah! done, out se vous reconnais... quoique vous étrez bien plus petite quand » n'ariez que dix sus... rapport à la difference d'âge... Noi, j'in pris de la barbe depuis ce temps là... c'est ce qui fait... Et più j'ai étő gréte, il y a trois ans, à la Saint-Patrick... ça change un garçon tout de même.

SUZANNASI. C'est étrange... je no me souvires pas... Mais que voulez-

Jo viens de la part du pape Domner, SUZANBAM. De la part de mon père ?... CLAST, SE respercement.

Je ne le trouve plus si laid !... 204. Le papa Dounor veut vous voir ...

Allons vito 1

-Nous voir I... mais il était convenu que jo l'attendrais ici... boa.

Dam !... c'est qu'il est arrive du nouveau... Il fout qu'il se cache ee ce mement, le père Donnor l... SUZANNAR OF CLARY.

Quo dit-Il ?...

Il y a des dangers...

SUTANNAH. Des dangers l... Ah! mon Diou! je crains de comprendre ens. Ressurez-vous... Jo ne crois pas qu'il y ait encore graed'chose

à craindre, mais il ne faut pea perdre uee mieute... CLIPY. Ma scruz 1 ... viens, viens, Rose ... Entends tu? Il faut auch dépleher... suzannam, merès onoir bésité.

Allons ! Mon pouvre père 1 ... Ohi mais neus le seuverons, n'est-ce pes, moesicur ?

Oui, me bello enfant, none le meverons... Passez... passez mes trésors... Ahl les jois amoural (A Supennek.1 leh bies! qu'est-ce qui vous preed?... Un posgeard!... pourquei faire? SUZANNAR.

Peur défendre notre père... et, au besoin, pour nous défentre aussi... (Bob fait la grimaer.) son, à part.

Ms fol! le docteur Moore s'arrangera... Ça le regarde...

SULANAMA. Passez devent ... nous vous suivens, monsieur. (Re series)

RESTIENE TABLEAU

L'intérirer de l'Hêtel du Boi Georges, Thiètes couné en deux horizontalemest. Au rea-de-chaussie, salle de Inseree; en hual, chambre à con-cher, table. — Fradtra donnant nur la Tamine. — Sona la fendire, trappe qui a'ouvre sur la Tamore même, à druite, pour que le hotenu paisse venir en vos da spectateur.

SCHNE L.

GRUFF, on her, MISTRESS GRUFF, pair BOB, SUZANNAH, CLARY

HISTORIS CAPER

Ainsi, meltre Bob-Lautern vo venir avec les deux patites? CACTF. Oni, cher anco.

MISTRESS GROPP Mais, payers-t-il bien, co Bob-Lantern?

GRUFF. Il a payé, bonne amie,

Combien?

CATFF Dix livres sterling ... on bel or tout neuf ... Est-co que l'ai oublue de to les remettre?

DISTRIBUTED CARPE. Oublié ... Mister Gruff ... ça finira mal !

CHUTT. Bonne amie1

WISTORNS COURT. Taisez-vous... on froppe à la porte de la ruelle... Allez ouvrir...

Je parie que ce sont elles !... (Houere.) Votre serviteur, monsieur Bob. eos. entrant.

Biojour... Entrez, mes pentes demoiselles... Salut, mistress Gruff... Le papa est-il en haut?

SUZANNAU, reculond. L'auberge du roi Georges... l'ourquoi nous a-t-on amenéesici? (Clary se serve tremblante contre sa sour.)

MATRESS CREEK, & Bob. Le père a attendo na petit instant. . Il est sorti avec le jeune gentleman ... Il ve revenir dans une minute.

REZANNAH, defiante. Sarez-vous le nem de notre père?

Parblen!

MISTAPSS CAUTY. Comme lo som de mon mori, ma tente belle... C'est monsieur Donnor, du pays d'Arleigh... nn brave et honnito cour...

CLARE. To vois bien.

Oui... oui... sur me fol !... Taisez-yous I

ORUPP. Oai, madame Graff. STEATTABLE

Il est bien étrange qu'on ait choisi cetto maison.

MISTRESS GRUPP, SOMPLESS. A cause de l'histoire de l'autre jour?... Je le dis tout de suite à Gruff: je voudrus que ma main se dessechit pour avoir frappé cetto jeune fille !...

GOUTE. De par Dien! Dorothy, vous mo le dites!

MISTRESS GROFF, à son mori, Alors, wons ne vonice pas que jo parie... Si c'est un parti pris...

Ma femme ...

Si vons n'aviez pas une femme plus douce qu'en agnezo, meltre Gruff, avec le caractère que vous mentrez, votre menage serait un enfer.

GREFF. Majs...

MISTATIS GRUPP. On so tait, (A Suzannah.) Jo n'es ai pas dormi pendent deux jours, ne sichant pas ce quo voies étiez devenu. Vous savez bien comme je suis, mon senour, la tête un peu vive, mais lu cour si tendrol... Voulez-vous mo pardonner?

Voyons.

STRANSAN. l'al cublié, madame... mais tout cela se m'explique pas pourquoi mon père...

DISTERNS GRUPP, Scient une correce à Clare et l'embrassant. Voilb un joli petit ange ... elle sera aussi belle que vous, Suzaunsh!

SUZANNAD Mais notre père... MISTRESS ORCPP.

Votre père?... I n'a pos voulu que vous rentressiez chez le tone gentleman, parce qu'il y a eu une affaire... Dan! il no m'a pas dit na juste, mais j'ai ern comprendre quo votre presence a causé des désogrémente dans cetto maison-là.

soe, à part. Bien touché! orrannan, dionnde.

Mon père vous l'e dit ? DISTRESS GRUPP, SOUPSORL.

Non pas... Mais pendant qu'il causant avec lo jeune gentleman, monvieur Belval... Lucorel... (Sazonneh se léve et sa pour 204 Perceval.

MISTRESS GOLFF. Perceval... Frank Perceval, par Deut... No ponrriez-vous me rappeler le aora, master Grufi? [Suzennah en prês de la table.)

GRUFF. On me reçoit si bien quand je parlol DISTRESS GROFF.

Quelle patienco! (A Supramed.) La chose certaine, ma belle pente, c'est que nous marons pas été chercher votre pere pour le forcer à tenir chez mous... La nous a fait bien de l'honneur. mais si vous mo gardez sancane, et qu'il no rous plano pas de l'aticudte ici-

Y pensez-vous?

warrance carry de milest Laister done!

CLARY. Mais, petite sœur, puisqu'il va venir ... PUZINNIB.

Eh bion, je l'attendrai. MISTRIES ORCEF, à Bob.

Vous voyen bien !... : A Surmanah.) Abors, montez, mon cher cœur... Le père a fait mestre trois converts dans la chambre d'en hout ... Vons savez been, la chambre qui donne sur la Tomiso ... vous rerez en fen ille, comeso chez vous... Allumez denc uno lampe, master Gruff! SUZANNAM.

Viens, Clary, BISTRIES CRUFF, corespond Clary

Mun Dieu! la gontille créature!... toa, à Gruff

C'est un trésor que cette femme-lh!...

Voulez-vous me l'acheter, montieur Boh?... (Bob fait une grinoce. Suzumah, Clary et mistres Groff ont disperu. Elles montent un escalier, et on les roit repuraltre en haut de la chambra supérieure, où une table est muse avec trois converta.)

Entranse caure.

Lh!... Pescalier est raide et jo n'ai plus quinze ons't Je vous illendrais been compagnie, mes chèrre enfants, mais lo père m'a commando une pinte de bee tobly d'Irlande.

Du toddy sucré!... commo au pays... Ristant caupt.

Commo au pays... Je vais le préparer... A bientôt, mes belles petites... (Elle redescent l'esculier.) CLAN.

Comment a-t-elle pn te frapper, cette fomme? Elle a l'air de l'aimer si bien !...

Eh bion I

mustares gaups, rentrant dans la salle en bas. Les aiseaux sont en caro.

non, se levent.

Yous êles uns maltress femme, mistress Gruff... nons ferons plus d'uns affaire onsemble... Un aurei jurie que vous cennaissexe le papa lonnes? et capendant, vous le sevez, éceta planea in ous avens pris le tempa de lo deviager uno feis que nonseinen en embarade, par order de monsieur Moor, à la porte de conseine en embarade, par order de monsieur Moor, à la porte de

MINTERS CREPT.

Ah ca. qu'est-ce que vous ferez do ces petites?

Not1... Figs... Figs. pour lo docteur Moore... Il e un comple à dendér avec elles, je ue suis pas trop pourques... elles le gênent, à ce qu'il parals, peut se projets... El par la se méde-de is grando... Edits, c'est son affaire... Toujour resi-il que moineaun je fravaille pour lo docteur. Il resis felle aux tradatons en n'a pas pour de n'endermie filon et de se réveuller seldat... Solds, moi il de pas pour de n'endermie filon et de se réveuller seldat...

I, mui I II donc :

Vous dites !...

sir Frank Perceval.

Soffit... Je m'entends.

Dites done... à propos du decteur... et le flaren?

mos. tirant un flacen de sa peche.

Voilb ... Trois gonties, your savez bion ...

Je sais, moesicur Bob.

Ni plus ni moins... Combien vous faut-il de temps peur faire votre affaire ?

Doogez-moi uno henre.

Quelle femme vons avez lb, maître Gruff i

l'en seus tout le priz, monsisur Bob. non. Eh bien! ma chère dame, dans une beurs la barque sera lb...

(if monite in Tennie) rous in trappe... ot nous monierous par la fenètre... C'est convenu!

Oui... oul... c'est entendu'
nos.
Ah! quello femme vous avez lh! Onelle douceur! Ingrat!...

MISTARIS COLUTE, à sem mari.

Restex ici... Mei, jo vais préparer le teddy de ces petites filles. (Clary se lère.)

Oul, ma bonne amie...

Jo n'ai pas besoin que vous dissez oul. carre.

Bien, Dorothy !

Jo n'ei pas besoin que rous disiez blen.

Eh blen I qu'est-ce qu'il faut dire?

On so tait I (Elle hausse les épaules et sort.)
oaner, acec un groa soupir.
Et quand on pense qu'il y a des geus qui sont venfa!.

Et quand on pense qu'il y a des gens qui sont veuis lahaul, les deux sours se sont assisse augris de la coble. Suisse appuie es tête aur sa main et rêve. Clary jetta autour de la chan des regards effrayés.)

CLAT, debout,

Comeso ces morailles sont noires! (Elle s'approche de Susumen). Entonda-su le vent de la l'amise qui siffin does le fenètre? entradi-tu, na seur?... (Suzannah ne répond pes.) Ma seur! Suzannah l... Depuis que cotte boune femme est partie... je no sais... mon cœur so serv...

Notre pitre ve venir ...
CLANT, opprochant une chaise et s'anneuant.

CLARY, approchast one chaise et a'annepant.

Oh! qu'il vienne bien vite... Tu no veux donc pas causer avec
mei, Suky! A quel penses-tu donc?... Si tu me parlais, l'aurais

meens peur...

ACZANNAR.

Tu as peor?... Enfant, nous semmes eu milieu de Londres, à
deux pas du théûtre du Roi...

On n'entend rion des bruits do la ville... Tent ici est sombre ot trasio...

B'ai passé des mois cutiers dons cotte maison...

Et tu n'avais pos peur?

Pétais trop malheureuso !...

CLART.

Pauvre serur! (Elle ze lice, va d la fendere et trassaille.) Co
vont ressemble à la plainte d'un homme qui se mauari... Qu'est-

ce qu'il y a sous la fendère, Suzannah?

aczannah?

La Tamise...

Et do co obté ?

La petito rue par où nous sommes errivées,

CLAY, recently pris de so seur.

Th vois blin que nous sommon loin do le place brillante du
theitre du Roil le t'en pris, Suky, parle moi un peu, que j'oublio de trembler... In ne veux par l'árec prière,) Un moi, ma
sour... Je me seus soute discles...

SCEANAR, à ette-même, à part.
Il tarde... et chaque minuta qui pesso est précieuse pourtant!
Il faut que je rom hary Traver... il faut.,
CLART, toppfonnte.

Surranth !... me sour!... srzanyan. Petin folie! To voilt tome plin et tremblante!

CLART.

Oh! j'ai peur! j'ai pour!

accannan, la baisant.

Jo te dis que nous n'avons tien à craindre.

Bien vrni?

CLART, frissonnant.
Si j'allais mourir avant d'avoir reva notre père !...

Meurir !... Rassura-toi, ma pauvro Clary... Qui voudral! to faire du mal, à toi si douce et si joise?...

CLARY.
Cet hommo qui est venu nous chercher... Son regard me re-

rient... Il me semble que je le reis... suzavvan.

Un de nos malheureux computrotes...

- more

Pai va ses yeuz briller comme des charbons en feu derrièro ses gros sourcils 1... Ob ! notre père ne viendra donc pas ?...

REANNAM, & part.

Le temps a'écoule, mun Dieu !

mixtages courr, traversont le saile avec un tol de toody à la

Paresseux !... Toujours les pieds dans les ceudres !... (Elle sonte l'escalier.)

Et quand on pense qu'il y e des hommes qui sont veufs l...

Ex quant on pease qu'il y a des nommes qui sont ver Entraiss enury, se relourment.

Rien!

CLAST, on hout,
Funtonds des pas dans l'escalier!
STEANNED, to feront à demi.
Cest potre père...

MISTRES CREEP, extrant le source aux lècres.

Il vient de faire dire qu'il serant ici dans dix minutes, mes chères belies... Un verro de toddy pour vous rechauller le cour!

thères belies... Un verro de toddy pour vous rechnuiler le eczaxxan. Je n'si pas soif, madame... misvoes: cauyr.

Un coup à le senté de le chere Irlanda... Nen... Bien l'Comme vous vendrez... Vous n'attendrez par longtemps desermais, alicz! (Elle fuil en coursant un rigne de tête et sort.)

Il fallait lui dire de rester...

Pourquoi? CLARY.

Quand elle est là et que je rois sa figure qui sourit, je n'el plus pour...

• evannan, à part.

In devreis thre ther Mary Trever. (Ells retembe done so reterre.)

Cotte Suzannah fait le done, mointenant t

Ab!
RISTRES OCUPP.
Ello n'e pas voulu boire...
CCUPP.

Ali I metaras gaupp, le contrefaisant.

Ah l..... sh? — Dreu vaus conserve pour ma punition en ce monde, monsieur Gruff? Ne poursez-raus munter avec moi et persuader ces persuaulles?

Vous m'evez dit de rester et de me taire...

Is your le dis encore, M. Gruffi... Boné du ciel I je domernia quelque chose à qui m'epprendrati or que yous savze faire izaban... Qua ve-til errirer?... Ces deuzelha ne bourous pur Elles resterout évallères commo des chattes..., et que dire M. Bob?...

entyr.

Il dira...

unstrass corry

La paix I... Yous el-je demandé une sottise?... Montez bien doucement l'escalier, et aliez voir si elles hoireat. (Effe le fait

ontre.

Oui, me bonne emic... (Il se iève et fait quelques pas. Suzanmah se iève et va près de la porte.)

one, me common comment. Lyre icce a jour purpuse pas, Suzemmah es ites at ou prize de la porte.

Un boruf qui marche... un boruf de Durhem, me parolo!

M. Graff! Testez ih, monsioner... Yous faises outant de beuit qu'un regiment de Hort-Guards!

beuit qu'un regiment de Horse-Geards!
Gaurr.

Je reste. (Il se rassied.)
GLACY, en haul.

L'odeur de ce toddy qui fame me reporte en Irlande... Il me semble que je ross les granps marais d'Arbigh et mon pèrs qui rentre après la fatique du jour... Veuz-tu goûter de ce toddy, Summah? An-tu remorqué les regards de cette femane?

CLARY.

Oh! oui... De bons yeur sourjauts... C'est depuis qu'elle est renue que je n'ai plus peur...

enue que je n'ai plus peur... svzanxan. Il y erait on elle quelque chose d'étrange...

Tirns | est-ce que c'est moi qui suis la plus breve, maiotenot?

Jo no sois...

CLAST, souriost.

Abl voilh que tu as peur!

Scrannan.

Non... Mais comme notre père est longtemps à veeir!

casev.

Les dix minutes ne sont pas passées... Vois deuc commo ce tondy e bonne odeur !... J'ai soif, Suzonnaht

SCZANAR, Sourigns. Eh bien I qui t'empêche de boire?

Jo no boiral pas toule scule...
serawan, rereant à boire.

Enfant! (Mistress Gruff écouta à la porte en haut. Repardant la porte.) Les entendu...
CLART, les yenz sur son verre.

Rice 1... A la saute, Suky !

A la santé de notro père!

A 18 sante de notre pero!

CLAST, buvent.

Comme c'est bon le toddy a'l'tiande! ('Vistress Gruff descend.)

SULANAR, pound ton cerre oprès ovoir bu.

Jo suis sûre d'ever entendu... CLARZ.

uistates autre, enfrant dans la solle du bas et s'attryunt. Elles out bu, los chers onges !

Oh! oh! Minters Caupp.

Pendent que vous dormer, je travante...

GREFF.

Elles out bu?...

MISTRES GREFF.

Et le papa Donner no se doute guère...

GELFF, rinst.

Pour ça, c'est sur... Ce brave papa Donnor. . Ja rirais blen si je le voyais en ce moment! (La porte de la Salla s'ouere et Donnor entre.)

Le père !...

BONNOR.

Dites-moi, vous evez eu ici pour servante une jeune fille nom-

meo Suzamash?

Mais, messieuz...

pozzoz.

Ah! répondez!

WINTERES COTTY.

OIL... Eh bien! sprès?... Pourquei neus faites-rous cette question ?

Pourquoi ?

Oui, nu fait! pourquoi ?

Parce que je suis son père.

GRUFF, à part.

Je le suis de reste... Menveis!... mauvais!

MISTRESS GRUFF.

Mademoiselle Suzannah a eté, en ellet, chez neus pondant quelque temps... Elle est sortin... par surie de... opius... canpe.

Après... uoe explication... satisfeisente...

DONNOR Pen importe... Depuis son depart, vous no l'avez pas revue?

MISTRESS GALLY. Jamais, monsieur. BONNOB, se jelent sur un siège, à part,

C'est comme une fataire!... Cher cette jeuno frame où Clary demeurait, on m'a dat: a Elles sont parties, elles rous cirer-chent... n Perceval a da les voir. Mans Perceval m'echappe commte elles... jo ne purs le jouadre... (Essayant son front en serur). Je no sais pas pourquoi j'ai dans l'âme le pressentiment d'uu grand malheur

mistaese caure, s'approchent de Donnor. Monsieur, faut-it vous servir quelque chose?

Non... (A part.) Elles me chrechent. Y e-t-il un piège, ou Non... [4] parl.) Elles me chrechent. T et-il un piège, ou nest-o que lo hasard T... S'il y a un perige, je le seura, car lo premier cognin qui cutte ici, je I nuterroge la most sur la petitem... et i s'il na vient personne, je parente co d'ilée par le gerge et je le traîne à la maison de poloce. Als l' je s'a que deut liles en ce monde, on ne me les precedet par l'important pritien... è

boire, à boire ! CLARY, assist on lettle Folie que l'étais d'eroir peur!... Comme s'il fallait trembler parce qu'on est dans une chambre dent les murailles sont Boires!... (E'lle boil.) Je me sens toute heureuse, maintenant. .. (Elle boit.) In me sens toute houreuse, maintenant, et je souris melgró moi...

SPEANNAN. Clary! Clary! ... Et moi-même qu'ai-je done? Clary! Clary! mon Dieu! la voilà endorme. . (Elle en à la porte.) Fermee! fermee!... un piège!... Ah! el j'avars au moins de quoi écrire... Co mouchoir 1 (Elle écrit in terre sur le mouchoir.) M3 10to est lourde... mes youx so vodont...ah !... Au se ours 's u secoms l... (Ou cost arriver le bateau dans lequel est Bob et qui s'arrête sous

BOXNOS Mais que se passe-t-il donc là-haut?... j'ei entendu un cri...

MISTRESS COLFF. Des matelots su cabestan, Votre Henneur...

Un cri de femme... MINTERS GRUPP, allant vers to porte. Les soldats donnent parfois des rendez-vous dans la ruello. (Un des matelots du bateun, monte à l'extérieux, soulère le châsse de la feutre, entre au moment où Suranneh ers pour la dermère fois : An socours ! et saisit les deux jeunes filles, qu'si descend

par la trappe.) SETABOLD Au secours! ... Le cri vient d'en heut.

MISTATES GATTE. En bout ... c'est notre chambre

Ah! c'est votre chambre... MISTORSS GRUFF.

Eh! out, c'est notre chambre... Monsseur n'a besoin de rien? розмов. Non. (Gruff et su femme sortent.) Cette femme hésitait à me

répondre... Uhl il y a iet quelque chose d'extra-rdinaire... Je le saurai. (Il ourre la porte derrière misteras Gruff, hésite un testant, puis se précipile dans l'escalier.) ponson, en hauf, les poussant loin de la porte.

Passez par là ... et n'assuyez point de sortir... (Il cherche tout vlour de lui et voit sur la t-ble ls chiffon lazesé par Suzannah; il Papproche de ses pruz.) Co mouchoir... des mois tracés... avec du sang... ol... jo ne peux pas les lire... (A Gruff.) Qu'y n-t-il là ... repondet ...

Lat... lat ... Votre Honneur! DONNOR.

Qo'y a-t-il ?... qu'y n-t-il ?. GREPP.

Tu mensi... tu es donc une rasson poor mentir?... Il y relique chose d'herrabie... A genoux tous les deux !... veus alles mourit !

gaury, recuient. Monrieur 1 ... (On setend Suzannah crier da

SP7AWWAR Mon père l... mon père!.

ponnon, éperdu La voix de Sorennah!... c'était donc elles!... mes filles!... (A s'étaice vers la fenére.) Une barque qui s'étoigne !... (A Gruff. : le vous retrouversi, essassin!... (A se jette dans le Ta-

ACTE V.

miss.) Mon Dieu, soyez avec moil...

RETTIEVE TABLEAU. La Tames,

(La barque e si emports Susunnoh et Clory endormise gagne le milite da fleure Un homms, reclin d'un coben, la conduit d'orce de ensue. On roi d'un maggre pour s'evert la barque. Toet à coup l'homme du bateu reparte à sa gauthe, et supervoit le syrjer qui agong du terrais et que et techer le hompe. Le revier se l'ere, seust à deus mans un de ses odrons et en audie no coup evisient dans tous. Le nogre disporte, le filmme de in our event and rame of the region of the instant, le neger reparait de l'autre côté du bateau, saisit l'eviron dont on eeut le frapper el monte à l'atordage.

nonnon, sur le bateau.

Je t'atteindrai. Je suie bon nageur! Ten cooleau ne te sauvere pas la vie, vil agent d'un séducteur! — Rends-moi mes filles.... Ab !... Moore !... Moore !... Tes enfants, tu no les auras qu'avec ma vie. (Le combat con-tinue. Donner arrache le couteau de Moore et l'en frappe au

cour. Moore tombe à l'enu.) Tions... meurs...-Suzannah... Clary... (It se met à genouz

entre elles.) suzannan, d'une voix éteinte. Mon père... pouros, foionant les meins.

Elles vivent... Soyez beni, mon Dien! SCZANNAR. Ah! je me souvieus... vite, su rivege, mon père... Perriverai

pent-être encore à temps. DIXIÉME TARIEAU. Un ealen vertibale de la maissa de Tréver. - Vue sur un balcon-culerie.

SCHOOL T

SUZANNAH, MARY, LORD TREVOR. (Mary et Lord Trecor sont assis. Mary très-pile, lord Trecor et d'accomplir la mission de Perceval.)

TREVOR Est-ce tout, medèmoiselle?

STEANNAD. Oni, milord, et je vous jure... (A Mary.) Crovez-mol, mad moiselle, ce n'est pas moi qui voudrais vous tromper, l'erceval est innocent.

MARY. COME. Je yous crois. ranyon, froidement

Nous your croyons. SUZANNAH.

Dieu soit loué ! TREYOR. Ma fille , ce que vous venos d'entendre chenge-t-il quelque chose à votre détermination?

many, hésitent. Mon père I... TEXTOS.

Songez à votre réponse !... Malgré l'innocence de Frank Percaval, bios qu'il n'ait pas orasé de veus aimer, consentez-vous toujours à éponser M. le marquis de Rio-Santo?

MARY, enrupont une forme, Out, mon phre-

SUZANNAR

Qu'entenda jo?... Yous n'avez donc pas compris?

tazvoa, à Suzonnah. Si fait, mademonivelle .. (A Mary.) Venez vous préparez pour la céremonse, ma fille. (Il re lèce et donne su main à Mary, qui

le suit en jerant à la dérobée vers Suzannah un regard de profonde tristesse.) SCRING IL

SUZANNAII scule, puis DONNOR.

SUZARNAR. Je rêve !... Elle ne Faimait donc pas !... Pourtant ce regard n'elle m'a jeté en sortant... Oh ! Is main de Rie-Sante est encore là l (Donnor entr'oucre la porte.) Venez, mon pero!

poxxoa, s'erenceut, To as toot dit?

OUZANYAH. Tont I SUZANNAU

Merci, merci pour lui et pour moi, me fille... Alors je pais alier vers Perceval et lui annoncer... Rester, mon père l

193308 Comment?

SCHANNAR. Pai tout dit, tont ... mais Mary Trever épouse Rio-Sante dans uno henro.

bonnon, reculant, Ahl pauvre Perceval!

SCIANNER, arec une riolence soudaine. Et mol... et moi, mon père !

ot tol, chère enfant... c'est vrai , est hommo est notre malheurl

CULANNAM, tressuillent. Le voici.

Il fant que je lul parle, moi ! Il est prêt pour le marisgo !... (Elle se retère, somère et

SCHOOL YES Les Mênes; RIO-SANTO, en costume de marié.

poxxoa, plient à Res. Pardon, milord, un instant, quelques minutes... Le temps de tous parler de doux pawros enfants qui souffrent, milord.

BIOLSANTO Pas meintenant, non, pas maintenant?

DOXNOR Milord, I'un do ces enfants est lh ! (Il montre Surannah.)

RIO-SANTS, fressuilland. Suzennah! (A part.) Eile a tenu sa promesse! BOXNOS

L'autre se nomme Franck l'erceval... il attend une parole de salut, et je n'at à lui porter que le descepoir,... \$10-54570, à part.

A l'heure qu'il est, monsieur, je ne puis rien pour miss Su-zamah, et rien pour monsieur Frank Perceral. poxxos.

Ainsi, c'est bien vrai, vous venez pour épouser miss Trevor. BIO-SANTO.

Oui 1 Cette question ... pounce.

In ne suis qu'un panvre homme, mais j'ai des chevenz blancs : il faut m'écouter, milord... Diou n'a pas mis le signe du mol sur voire noble visage, nt jo vois un bon cœur dans voire regard.... Que vous ont-lis fait, ces enfants dont vous priezz la vio?... Peral etait jeune, fort, heureux : rous êtes vonu sur son chemin. La balle de votro postolet a perré sa pottrine.... Si ce n'etait que .. mais il aimait... Il avait mis tout son avenir ei tout son espoir dans son amour... Jo ne vous parle pas do celle-ci. (H montre Suzannah.) A vingt ans, melheureuse pour touto sa vio... Jo suis son père.... Ses contrurs sont les miranes, et jo no domando jamsis pitie pour mot..... mais jo veux voes parler de Frank... Milord, ce n'est pas digno de vous!... Epouser par

torco uno panere jeuno fille qui no vous eime pas!... car olle ne rous aime pas, rous le savez born

BIOAUNTO L'amour?... un jon d'enfants!...

воздов L'amour, lo plus grand bienfait du ciel, quand it est partagé et que Dieu le béult... Milord, sovez généreux et laisser parier votre crur. Pauvre Perceyal Si yous savez comme franck rénalt à la viedes qu'un peu d'espoir rentre dans sa pausre âcso! Si vous savice ...

210-SANTO, Parrelant. Écontez, (Huit heures sonnent.)

SUZANNAH, & PSTI. Done une beure, ils scront meries,

ponnon, le suivent arec supplication.

Milord, ch! milord, vous ne m'avez pas dit eucore une scule bonne parole... mais jo no me decourage pas... je vous suivrai, o'il lofaut, jusqu'au pied de l'autei !

BIO-BANTO. Attendez ! (Écricant.) « Notre sort à tous so décido... Si dans » une haure vous me voyez paraltre au balcon, la main sur mon n court, c'est qu'il y aura du bouleur pour veus ; slors, venez, s (Il ferme la leitre et la seud à Donnor,) Tenez, pour M. Perceval, our le champ.

BOXXOA. Oh I merci... c'est upe bonno nouvellol

BIO-SATIO. Peut-être, Allez,

Vous ne vondrieg pas me faire espérer en vain..., Se jeuer d'un virullard!... pardon t Pauvro enlant, je n'ai pas intercédé pour ello, ou meins. (Il sort.)

SCENE IV.

RIO SANTO, SUZANNAH. Susunnuh reste immobile à l'écart. #10-51TTO. Oul, notre sort se décido, mais qu'est-co qu'un retard do quel-

Out, notre sort so décòdo, mais qu'est-co qu'un retard do quef-ques minutas? Fauny peat encoce senie, et à elle ne vient pas aujourd'hail, an peut-ello venir demain! Oh! quand on ac hivo simis do désespèrer, elet qu'on n'en veut plas. Cet amour a ill donc fait do moi un lichel ("fere colère.) Un lib-ho! un discr-teur i un traitro! "Se re roumani.) Nest, par lo cell l'és onn des heures de folto., bilis Réc-Santo i éverillo... Geto lettre que je meres de folto... bilis Réc-Santo i éverillo... Geto lettre que je viens d'errire... Qu'importon tontes choses! En depet de tous, en depit de moi-même, j'accompliras mon œuvre.

SUZANNAH. Milord !

RIO-SANTO, & part. Encore un combat contre men corur? BUZANTAR.

No craignoz pas que jo cherche ea co moment suprême à en-traver vos projets .. Noa, milord, je viens sculement vous adres-ser un dernier remerchaent pour la bonté que veus avez que tout à l'heure d'écouter ce propre vieilland, mon père, et de jui laister une lueur d'espérance... Mais cette esperance dons il so Insiste ume lutur d'espérance... Mais cette septraine desai il so berce, jo en la parizaga pes, nois... Milord, jai sense coutre vous un lutto impossible, et jo succombé... Je sus vanorue... beri sée... anémaio... o le a l'essayeraj immas do un referer de una d'allet... l'auvre folle! les yeux ardeminent fisés sur rous, jo al avais par un ême péde! folher qui nous separati... Mainto-nant, je lo vois, l'ablime il in âtiend... et je lo sate bers... je n'ell-phe agd an mourt "Je mourar! d'il je rous le repéte... je mour-phe agd an mourt "Je mourar! d'il je rous le repéte... je mourrai t Cetta resolution est trop fruidement calculee pour qu'aucune volonte humaino puisse la changer 1...

\$10-SANTO. Suzannah!

SUZANNAE. Si jo n'avais pas dû mourir, peut-êtro sorais-jo partis la co-

tiere dans lo cour... Mais quand on est bien de iden à paralire fere dans in Court on est colure, resigner, ou pleure, voils tout... Et on dit b ceux qui vous ont fert du mail : Soyez heureux, soyez bien heureux, moi, je prierai pour vous!

Suraneah !

Milord, voil que jo no puis retenir mes larmes ... Mon Dieu !

excurer-mai, uno femme n'e que les forces d'une femme, et, en re moment, je suis bien foible et bien ecrablee l Quand je ne serat plus lb, si par hasard vous prosez à moi, dites-vous que thiatre.) mon mallicur n'est pas tout à fait mon ouvrage, et que peulêtro bien des toriures m'auraient pu être epurguees si vous ur m'aviez pas últ un jour l'Suzannoh, vous sevez me foi, mon sou-tien, mon courage! Suzannah, je vuus aimerai i

810-SANIO, impélueusement. Eh I qui to dit que je ne t'aime pas? SUZASYAR-

Ne me parler plus ainsi, vous nec rendriez felle l..., BIO-SANTO. Mais je t'aimo! entends-tu bæn? je t'aime !...

Ahl

MID-SAUTO-Oui, je t'eime, eutends-to bres ?... Tu n'es donc pas comperque les plaintes me dechireiens lu cœur?... Quand tu parlais de mourie, mot je souffrais mille morts! La jalousie, la vieurece, que m'importe cela? c'est une lutte, et contre la lutte je sur fort ... Main ten larmos ! mois to resignation ! uh! cela, Yust-lis. cela triempho de mes projeta, de nas parole, de tout!... Our! quand je ta vuo phie et accablee... quand jai vu tes yeux bru-lauts qui no trouvaient point de larmes... men ânso s'est bri-scel... Mon Dieu! veus ètes temens que j'ai tutte de tent mon rourege et de toute ma force! vous èus temens que longicus l'ai brove sous ma volonte impitoyable cet amour qui est notre existence a tous les deux! Mais onfin, c'est trop souffrir! je teauts qu'un honime, mon courage est vainca, ma force est epuiscel... Perissent mes projets de div ennees! Perisse l'ambation de ma visí perise tout celo, plubbl que notre bonheur d'un jour, d'une heure, d'un instant i... barannah, aimo-mot comme jo t'annel car je t'anne! je t'anne! oh! je t'annel...

SLZANGAH.

Mon Dien1 mon Dieu! \$10-SANTO.

SUZANNAH. Qu'en ne me perle plus de tresors, d'ambition, d'avenir l'Arenir l Qu'en no me parte pais de trecors, d'amistires, d'accient l'o-plia préciser de lous les trecors, dest toit... L'amistires, l'av-nir, tout cela, pour moi, est cu toi, en tot seule ... Ic faut-i-plus encore? en bisent nous foirons lous de cette ville assante... Cette nuit, ser-le-champ, si te le veux, fancée, parcess, aussi, pour to: j'abandonneras tout! j'uublieras tout! tout!...

SCENE V.

LES MÉMES, FANNY. FANNY.

Mêma l'Irlanda I e10-santo, à part. Fanny! jo ne l'ettendais plus !

Quol besu songe! Dejà le reveil! Eh bion! Fanny, quelles nouvelles? qu'avez-vous à m'appren

dre?... Je pe sais, milerd ... Le liberateur n'était pas à Dublin.

Cette lettre è vetre adresse est le scui resultat de men voyage. \$10-54510.

Donner I . PARCY, paraissent. Milord, les gentilshommes de la nuit sont rassemblés... ils et-

tendent votre ordre... BID-SANTO, qui a lu. Ciel 1 ... Qu'ils obcissent à colui-ci, allez ! (Il le fait entrer jouts.

41 ho5

dans une chambre voitine," puis il court au balcon, au fund :

SCENE VI.

FANNY, SUZANNAH, en seène. (On entend some

l'église voisine) PANNY Cet orguo... cetto foulo... Lord Trevor, miss Mary e de fiancée... Ah! jo me rappelle...

BUZANNAB On'a-t-elle dit? Moi eussi je me rappolle ... Cet orgue , s'e

celui de la chapelle de ce chiaceu... Ah l PASSY, venant à elle. Suzannah !... Pourquoi restez-vous ici?

Ils vont so marier, n'est-ce pas? PANSY. No rester pas, vous dis-je, venez ! venez !

SUZANNAB. SUZANNAD. Non !... Mon Dieg ! il me vient des pen not | Ah! ma tôte | ma tôte | Est-ce que je suis foile ? Ah ! jes suis pes assez forte pour ce supplice l

PANNY. Venez, par emour pour lui l venez... les voici l BUZANNAH, a part.

Par emour pour lat. Oh! out, elle a raison... Ne suis-ja pas assez récompense? Que cette felle jassion ne lui codte pas un sacritice... Meure, psus re illie... puisqu'il t'aime! meure sans regret 1 ... (Elle se fruppe.) VANNY, oppolant.

Suzannah !... Qu'avez-vous fait ? Au secours! ou secours !

SCENE VII

LES MERES, TREVOR, DONNOR, puis RIO-SANTO, PERCEVAL.

Qu'y a-t-il, qu'y a-t-il?...

novene. Je veux parler à milord !... (Apercevant Clary.) Ma fille ! trop er fant

RIO-SANTO, entrunt. Sarannah ! .. blossée ...

PANNY, & Rio-Santo. Sur ma vie, je réponds de sa vie! PRACRYAL - OCCOURANT

Quel est le benheur que me premet cette lettre, milord ? nio-sasto. O'Connell n'est plus, milord l... son dernier vosu rend la lui impossible ... votre serment, at le nuen tombent pour servir nes propers. Your me donniez la main de votre fille, mais désorm etic pout être heurouse ... Je veus rends votre parule ... h

sieur Frank, je vous evais bien dit que nous serions emis. SUZANNAM. Qu'entends-je?... Et vous, milord?

BIO-SANTO Mei aussi, je suis beureux, puisquo je suis à toi... peur

No d'inventa

Fare. -- Typ. de M** V* Dendey-Loper, ras bant-Loner, 65, no Mercin